

**РУССКИЙ ЯЗЫК
НА РУБЕЖЕ XX-XXI ВЕКОВ**

**РУССКИЙ ЯЗЫК
НА РУБЕЖЕ XX-XXI ВЕКОВ**

Лексико-семантические изменения

Eugenia Maksimowicz

Recenzja

dr hab. Janina Bartoszevska, prof. UG (Uniwersytet Gdański)
prof. zw. dr hab. Leonarda Dacewicz (Uniwersytet w Białymstoku)

Korekta

Krzysztof Rutkowski

Skład

Krzysztof Rutkowski

Wydanie publikacji zostało sfinansowane
ze środków Dziekana Wydziału Filologicznego
Uniwersytetu w Białymstoku

ISBN:

Druk i oprawa

© Copyright by Eugenia Maksimowicz
Białystok 2016

© Copyright by Uniwersytet w Białymstoku
Białystok 2016



ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	7
ГЛАВА I	
Развитие русского языка и его особенности на рубеже XX–XXI веков.....	16
1. Изменения в лексической системе русского языка новейшего периода.....	16
2. Актуализация лексики как языковое явление. Актуализированная лексика русского языка новейшего периода и ее основные разряды.....	32
ГЛАВА II	
Семантические изменения темпорально ограниченной лексики.....	40
1. Актуализация устаревшей лексики русского языка.....	40
1.1. Общая характеристика.....	41
1.2. Лексико-семантические изменения.....	58
2. Актуализация новой лексики русского языка.....	74
2.1. Общая характеристика.....	74
2.2. Лексико-семантические изменения.....	81
3. Выводы.....	83
ГЛАВА III	
Семантические изменения стилистически ограниченной лексики.....	85
1. Актуализация книжной лексики.....	85
1.1. Общая характеристика.....	85
1.2. Лексико-семантические изменения.....	90

2. Актуализация разговорной, жаргонной и просторечной лексики	96
3. Выводы	109
ГЛАВА IV	
Семантические изменения тематически ограниченной лексики	112
1. Актуализация лексики тематической сферы «Религиозная жизнь»	113
1.1. Общая характеристика	113
1.2. Лексико-семантические изменения	122
2. Актуализация лексики тематической сферы «Современное общество»	130
2.1. Общая характеристика	130
2.2. Лексико-семантические изменения	134
3. Актуализация лексики тематической сферы «Сексуальные отношения»	150
4. Выводы	157
ГЛАВА V	
Семантические изменения лексики активного запаса	161
1. Общая характеристика	161
2. Лексико-семантические изменения	171
3. Выводы	177
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	178
STRESZCZENIE	190
SUMMARY	193
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ	197
СЛОВАРЬ-УКАЗАТЕЛЬ	203

ВВЕДЕНИЕ

XX век ознаменовался крупнейшими общественно-политическими преобразованиями, которые протекали и протекают во всех сферах жизни бывшего СССР и новой России, где не раз происходили события, влиявшие на судьбы не только страны, но и всего мира: революции, войны, великие научные и технические открытия и многое другое. Все это находило отражение в русском языке. «Каждый новый этап в развитии общественной жизни, – писал С. И. Ожегов, – накладывал свой отпечаток на словарный состав языка. С каждым новым этапом развития появлялись новые слова и выражения, изменялись значения, выпадали из словарного состава устаревающие слова» [Ожегов 1953, 13].

Специфика языковой ситуации в России конца XX века состояла в том, что подавляющее большинство изменений в языке было связано с изменениями в обществе. Основные изменения в языке и речи стали прямым следствием общественных изменений.

Состояние русского языка, формы его существования и реализации подвергались в течение последнего столетия разносторонним изменениям, которые проявлялись в лексических и грамматических новациях, обусловленных внутренними закономерностями развития языковой системы. Степень активности этих процессов, равно как и их функционально-стилистическое распространение, являются производными от тех сдвигов в общественно-политической жизни, которые определяют изменения социальной структуры общества, трансформацию духовных, культурных и идеологических ценностей и приоритетов, т. е. выступают как внешелингвистические факторы развития языка.

Проблема динамических изменений лексики русского языка приобрела особую актуальность в последнее десятилетие XX века. Конец XX – начало XXI века – этап развития российского общества, который в разных источниках получил названия «постсоветский», «посткоммунистический», «новейший», характеризуется существенными изменениями во всех сферах общественно-политической жизни: политической, социально-экономической, государственно-правовой, культурной. Несомненно, общественные трансформации настоящего времени оказывают воздействие на современную языковую ситуацию, отличительной чертой которой является чрезвычайный динамизм изменений, обнаруживающихся на разных уровнях языковой структуры.

Общеизвестно, что к влиянию так называемых социальных факторов в наибольшей степени восприимчива лексико-семантическая система языка, и именно она в периоды социальных катаклизмов подвержена наиболее существенным трансформациям [Протченко 1985]¹. Сказанное в полной мере применимо к современному этапу развития русского языка.

Как отмечается в научной литературе, основными тенденциями в развитии русского языка новейшего периода являются интенсивность и быстрота языковых процессов, определяющее влияние общественно-политических факторов на развитие языковой системы, преобладание количественных изменений над качественными, функциональных изменений над системными, а также преобладание изменений в лексике и фразеологии [Загоровская 1997, 5–10].

Понятие «актуализированная лексика» до настоящего времени не имеет в языковедческой литературе однозначного толкования (ср. работы О. П. Ермаковой, Е. В. Какориной, Е. А. Земской, Л. П. Крысина, Г. Н. Скляревской, Л. Ферм, О. В. Загоровской, И. А. Стернина и др.).

¹ Подробнее об этом см.: *Русский язык и советское общество. Социолингвистическое исследование: 1. Лексика современного русского литературного языка. 2. Словообразование современного русского литературного языка*, под ред. М. В. Панова, Москва 1968.

Ярким свидетельством теоретической неразработанности названного вопроса является отсутствие единого общепризнанного термина для обозначения актуализированной лексики. В лингвистике для наименования рассматриваемого лексического разряда употребляется несколько синонимов, например: «актуализированная лексика» (Ферм 1994; Стернин 1998, 2000; Загоровская 2001), «ключевые слова» (Земская 1996). Наряду с термином «актуализированная лексика» используется терминологическое обозначение «активизация лексики».

В настоящей работе термином «актуализированная лексика» именуются лексические единицы, повысившие в новейший период, (так мы будем называть период развития языка на рубеже XX–XXI веков), свою функциональную значимость и частотность употребления вследствие актуализации обозначаемых ими понятий и явлений.

Данная работа посвящена проблемам, связанным с составом, особенностями развития и семантическими изменениями актуализированной лексики русского языка конца XX – начала XXI веков.

Как известно, основные динамические процессы качественных и количественных преобразований в лексико-семантической системе русского языка периода конца XX века по-прежнему остаются в поле зрения лингвистов, что объясняется сложностью его лексикографического отражения. В существующих исследованиях, несмотря на их значительное количество, рассматриваются лишь некоторые аспекты названных процессов (см., напр.: Костомаров (изменения в лексической системе языка); Ферм (перераспределение между активным и пассивным запасами лексического состава русского языка); Земская (словообразовательный аспект); Стернин (влияние экстралингвистических факторов на изменения в современном языке); *Русский язык конца XX столетия (1985–1995)* под ред. Е. А. Земской; *Толковый словарь русского языка конца XX века. Языковые изменения* под ред. Г. Н. Складневской и др.).

Значимость динамических, в том числе семантических, изменений в лексической системе русского языка данного периода, отражающих

одно из важнейших направлений в развитии русского языка в конце XX века, связанных с важными социально-политическими, экономическими и идеологическими трансформациями в российском обществе, являются актуальными до сих пор.

Семантика слова представляет собой результат отражения объективной действительности в разных ее проявлениях, закрепленный за определенной материальной оболочкой.

В лексическом значении слова закрепляются результаты не только абстрактного, понятийного отражения объективного мира, но и отражения образного, чувственно-конкретного, а также эмоционально-оценочное отношение познающего субъекта. Реальность, находящая отражение в лексическом значении словесного знака, может быть не только внеязыковой, но и языковой.

Мы, по примеру исследователя О. В. Загоровской, рассматриваем отдельную семему в четырех аспектах:

- предметно-логическом (как результат абстрактно-логического отражения объективной действительности, закрепленный в сознании за данным словесным знаком);
- эмотивном (как результат отражения принятых в обществе эмоций и оценок, связанных с реалией, которую обозначает данный словесный знак);
- собственно-языковом (как результат отражения языковой действительности: парадигматических, синтагматических и стилистических характеристик словесного знака);
- эмпирическом (как результат чувственно-образного отражения предмета или явления, закрепленный в сознании за словесным знаком).

Соответственно, в лексическом значении словесной единицы выделяем четыре основных компонента: 1) предметно-логический, или денотативный; 2) эмотивный, или эмоционально-оценочный; 3) собственно-языковой и 4) эмпирический, или образный. Каждый из перечисленных компонентов значения может подразделяться на микрокомпоненты или семы [Загоровская 1997, 38–63].

Необходимо заметить, что из всей совокупности словесных единиц нами выбраны и отдельно рассмотрены такие примеры, где вышеуказанные аспекты проявляются наиболее ярко. Именно поэтому словесные единицы в представленных нами таблицах расположены не в алфавитном порядке, а по степени яркости указанных выше аспектов).

Используемый нами подход к семантике слова, предусматривающий переход от анализа слова как совокупности значений (семем) к анализу значения как совокупности семантических компонентов (сем), т. е. переход от семемной к семной семасиологии, особенно активно развивается в настоящее время в русле коммуникативной лингвистики и предполагает глубокий уровень проникновения в семантику слова [Стернин 1985, 3–4]. Безусловно, данный подход открывает большие возможности для выявления семантических особенностей актуализированной лексики, а также для изучения изменений, происходящих в семантике актуализированных словесных знаков русского языка в 80-е–90-е годы XX века.

Изменения в семантике любого словесного знака, в том числе и относящегося к актуализированной лексике, могут касаться семантической структуры слова, представляющей собой совокупность значений семантически взаимосвязанных лексико-семантических вариантов (ЛСВ) многозначного слова, а также структуры отдельного значения, состоящего из денотативного, эмотивного, собственно-языкового и эмпирического компонентов. Изучение каждого из названных процессов представляет несомненный интерес.

Мы поставили перед собой цель изучить состав и особенности развития актуализированной лексики русского языка последних десятилетий XX века, а именно:

- 1) определить сущность и основные типологические особенности актуализированной лексики;
- 2) охарактеризовать общие особенности актуализированной лексики русского языка новейшего периода и выявить ее основные ряды;

- 3) исследовать основные процессы в развитии актуализированной лексики русского языка конца XX века;
- 4) проанализировать качественные изменения в актуализированной лексике русского языка XX века и отражение данных изменений в толковых словарях, в том числе:
 - а) изменения в семантической структуре актуализированных лексических единиц;
 - б) изменения в структуре отдельных значений актуализированных словесных знаков (прежде всего, на уровне денотативно-го, эмотивного и собственно-языкового макрокомпонентов).

Единицами анализа в настоящем исследовании являются слова и отдельные ЛСВ.

Нами проведен анализ лексического материала толковых словарей русского языка.

Основными лексикографическими источниками применительно к данному периоду развития русского языка являлись:

- *Большой толковый словарь русского языка*, под ред. С. А. Кузнецова,
- Ожегов С. И., Шведова Н. Ю., *Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеологических выражений*,
- *Толковый словарь русского языка конца XX века. Языковые изменения*, под ред. Г. Н. Складчиковой,
- Лопатин В. В., Лопатина Л. Е., *Русский толковый словарь*,
- Крысин Л. П., *Толковый словарь иноязычных слов*,
- Андреева Н. Н., Арапова Н. С. (и др.), *Словарь иностранных слов: актуальная лексика, толкования, этимология*.

В качестве лексикографического источника изучения лексического состава русского языка «советского периода» его развития использовались:

- *Словарь русского языка*, под ред. С. И. Ожегова,
- *Словарь русского языка: в 4-х тт.*, под ред. А. П. Евгеньевой,
- *Словарь современного русского литературного языка: в 17-ти тт.*, АН РАН,
- *Толковый словарь русского языка: в 4-х тт.*, под ред. Д. Н. Ушакова.

Отнесенность лексической единицы к разряду актуализированной лексики для русского языка конца XX века определялась на основании сравнительного анализа материалов словарей, отражающих «советский» и «новейший», (как мы далее будем называть период развития языка конца XX – начала XXI веков), периоды развития русского языка (наличие словесной единицы или отдельного лексико-семантического варианта (ЛСВ) в словарях 90-х годов и отсутствие соответствующих единиц в словарях 40-х–80-х гг. XX века, а также на основании сравнительного анализа стилистических и графических помет, в том числе помет «устар.», «нов.», «актуализация слова (значения)», «возвращение слова в актив из пассивного запаса» и др.

Особое значение для подготовки материалов актуализированной лексики русского языка новейшего времени имели данные *Толкового словаря русского языка конца XX века. Языковые изменения* (ТСЯИ). Это словарь, описывающий не абстрактную систему, а язык, данный в реальном употреблении и ориентированный на языковое сознание современников. В соответствии с концепцией словаря понятие «современный язык» привязано к ограниченному хронологическому отрезку, а именно к последнему десятилетию XX века. Словарь как яркий пример активного вида словарей сочетает в себе новое и старое. Он имеет огромную ценность, как в лингвистическом, так и в культурно-историческом отношении. В *Толковом словаре русского языка конца XX века. Языковые изменения* описаны сложные, перекрещивающиеся и противоречивые процессы, происходящие в русском языке. Объектом лексикографического описания служат слова, изменившие или изменяющие свой статус в семантическом, стилистическом, сочетаемом, историческом и других отношениях, вступающие в новые синонимические, антонимические, омонимические и словообразовательные связи. Основу словаря составляет лексика, отражающая все эти изменения и так или иначе воздействующая на состояние языка и речь современников.

Данный словарь, основанный на традициях академических словарей и использующий принципы и приемы лексикографической

практики, получившие апробацию в словарях предшествующих лет, дает системное описание изменений в русском языке, предлагает лексикографический анализ динамических процессов в современной русской лексике и является новой «моделью лексикографического описания языковой динамики».

Осуществленные в словаре отбор лексического материала и его истолкование, анализ динамических процессов русской лексики дают достаточно полную картину глобальных социальных, нравственных перемен, произошедших в русском языковом сознании на исходе XX века. Например, одним из определяющих принципов ТСЯИ является «отход от мифологизированных и политизированных формулировок» советской эпохи. Его авторы отражают современную языковую ситуацию «на основании широкого круга источников художественной, публицистической, научно-популярной литературы, прессы разной политической ориентации, разговорной речи разной социокультурной природы» [Скляревская 1993, 6].

Принципиальное новаторство названного словаря состоит в последовательном использовании системы впервые введенных в лексикографическую практику знаков для отражения динамики в лексике и семантике. С помощью условных графических знаков в виде стрелок в словаре маркируются три основных направления в развитии лексики и их результат – положение слова в языковом сознании современников и в лексической системе языка: возвращение слова из пассивного запаса в актив, уход слова в пассивный запас, актуализация слова или значения.

Специальным значком «актуализация» помечаются в ТСЯИ слова, активизирующие свою роль в современной речевой практике в связи с новой ролью в жизни российского общества понятия или реалии, обозначаемых словом, а также значения, повысившие свой статус в семантической структуре слова.

Несмотря на наличие определенных недостатков (подробный критический разбор *Толкового словаря русского языка конца XX века. Языковые изменения* (ТСЯИ) см.: Борисова, Сиротинина, 1999) [Борисова,

Сиротинина 1999], названный лексикографический источник является достаточно достоверной базой для исследования динамических процессов в развитии русской лексики в последние полтора десятилетия XX века.

Также необходимо заметить, что изданный в 2000 году *Большой толковый словарь русского языка* под редакцией Кузнецова (БТС-2000), является универсальным справочником по современному русскому языку. Кроме общеупотребительных слов в словаре приведены основные термины, используемые в современной науке и технике, а также слова, обозначающие явления и реалии производственной, культурной и общественной жизни. Новым для толковых словарей является включение в некоторые статьи энциклопедических справок.

Нами использовались методы компонентного, сопоставительного, лексикографического и контекстуального анализа.

Мы постарались представить целостную характеристику общих особенностей актуализированной лексики современного русского языка новейшего периода и ее основных разрядов:

- определить и охарактеризовать основные процессы в развитии актуализированной лексики русского языка конца XX века;
- исследовать и описать изменения в плане содержания актуализированных единиц русского языка конца XX века на уровне семантической структуры слова и структуры отдельного значения.

Данная работа на наш взгляд вносит вклад в исследование и решение проблем развития русского языка в последние полтора десятилетия XX века, расширяет научные представления о процессах, касающихся семантических изменений в лексическом составе русского языка на рубеже XX–XXI веков, в частности, в тех словесных единицах, которые связаны с обозначением наиболее актуальных реалий и понятий современного российского общества.

РАЗВИТИЕ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЕГО ОСОБЕННОСТИ НА РУБЕЖЕ XX–XXI ВЕКОВ

1. Изменения в лексической системе русского языка новейшего периода

Для современного языкознания общепризнанным является положение о том, что язык есть естественно возникшая на определенной стадии развития человеческого общества и закономерно развивающаяся знаковая система, которая обладает свойствами социальной предназначенности и полифункциональности. Язык является основной общественно значимой формой отражения окружающей человека действительности и самого себя. Развитие языка неразрывно связано с развитием человека, общества, с развитием науки и культуры. Любые изменения в обществе находят свое отражение в языковой системе, так как главное ее назначение – отражать постоянно меняющийся мир.

Согласно современным научным представлениям, на развитие языка оказывают влияние как внутриязыковые, так и экстралингвистические факторы (в первую очередь, социальные). А поскольку развитие языка, или языковой прогресс, – важнейшая, неотъемлемая

часть общественного прогресса, то внутренние закономерности языкового развития и функционирования и экстралингвистические факторы необходимо рассматривать в единстве. Язык приспосабливается к постоянно усложняющимся формам общественной жизни. Рост производительных сил общества, развитие науки и культуры, трансформации в разных сферах общественно-политической жизни обуславливают появление огромного количества новых понятий, для которых в языке, естественно, возникают наименования. Это ведет к увеличению общественных функций языка и расширению его стилевой вариантности, что, прежде всего, выражается в росте словарного состава языка и в увеличении количества значений слов.

Хотя язык как «порождение общественных отношений» в своем существовании и развитии определяется развитием общества, – как качественно специфическое образование, он обладает относительной самостоятельностью и в своем существовании и функционировании, что обусловлено действием внутренних закономерностей его развития, которые лежат в основе количественных и качественных изменений внутри языковой системы.

Известно, что в периоды общественно-политической и социальной стабильности процессы языкового развития протекают постепенно: в речевую практику носителей языка входит некоторое количество новых слов, отдельные слова приобретают новые значения, объективно устаревшие лексические единицы уходят из словарного запаса в пассивный, незначительные изменения могут затрагивать стилистическую систему языка и т. д. В периоды же общественных потрясений на определенную единицу времени приходится значительно большее количество языковых преобразований, т. е. наблюдается ускорение процессов языкового развития [Поливанов 1965, 206–224].

Глобальные общественно-политические трансформации в России последних десятилетий XX века обусловили коренные изменения в сознании и мировоззрении россиян, что естественным образом сказалось на развитии и функционировании русского языка. По мнению исследователей, русский язык как общественное явление

на исходе XX века переживает почти революционные потрясения, а современный этап его развития «может быть назван периодом его бурного развития» [Стернин 1998, 40]. Особенностью новейшего этапа развития русского языка является доминирующая роль экстралингвистических факторов, а основные изменения в языке и общении являются прямым следствием общественных изменений.

Как отмечается в специальной научной литературе, особенностью новейшего этапа развития русского языка является доминирующая роль экстралингвистических факторов, а «основные изменения в языке и общении являются прямым следствием общественных изменений» [Стернин 1997, 3].

На современном этапе своего развития русский язык демонстрирует крайне низкий уровень стабильности. По свидетельству некоторых исследователей в последние десятилетия XX века наблюдается существенное ускорение языковой эволюции. При этом изменения в русском языке происходят в трех основных сферах: в построении текста (в русском дискурсе), в системе языка и в функционировании языковых единиц.

Изменения в русском дискурсе определяются, прежде всего, трансформациями в публицистическом и политическом дискурсах, которые обнаруживают тенденции к орализации, диалогизации, плюрализации и персонификации. Происходит активное формирование новых видов дискурса – рекламного и коммерческого (делового), имеющих тенденцию к стандартизации. На смену тоталитарному дискурсу пришел плюралистический дискурс, предполагающий возрастание роли диалога в общественной коммуникации. Значительным трансформациям подверглись гуманитарный и художественный дискурсы, развитие которых обусловлено, в первую очередь, социальными факторами. Изменения в бытовом дискурсе связаны с эмоциональной реакцией россиян на происходящие в стране изменения.

Изменения в системе языка наиболее серьезно затрагивают его лексико-семантическую подсистему как самую подвижную

и чувствительную часть языка. При этом серьезные преобразования касаются как словарного запаса, так и характеристики лексических единиц. Отмеченное обстоятельство объясняется тем, что изменения заложены в самом характере словарной системы языка, так как определяющими качествами лексики являются динамизм, открытость, неравномерность, сложность структуры, «предполагающая наличие внутренних систем и подсистем, асимметричных и неравнозначных, что обуславливает разные темпы развития и допускает рассогласованность элементов на отдельных участках системы» [Скляревская 1998, 7].

Лексический фонд языка, как составная часть единой языковой системы, существенно отличается от других сторон языка – фонетического строя, морфологии, синтаксиса. Это отличие состоит в непосредственной обращенности к действительности. Поэтому именно в лексике, прежде всего, отражаются те изменения, которые происходят в жизни общества. Язык находится в постоянном движении, его эволюция тесно связана с историей и культурой народа. Каждое новое поколение вносит нечто новое не только в общественное устройство, в философское и эстетическое осмысление действительности, но и в способы выражения этого осмысления средствами языка.

Вместе с тем, как указывается в научной литературе, активные изменения в лексике русского языка новейшего периода в целом не нарушают стабильности лексической системы. По утверждению Н. Ю. Шведовой, внутренняя организация лексики «в целом устойчиво сохраняется на протяжении длительного времени и не меняется ни под влиянием процессов формального либо семантического словообразования, ни под влиянием внутригрупповых и межгрупповых перемещений, ни под напором посторонних вхождений. Все такие процессы не разрушают лексической системы: они происходят внутри ее» [Шведова 1991].

Все условия языковой стабильности по своему характеру относительны и могут нарушаться в зависимости от внешних причин. В новейший период развития русского языка уровень стабильности

лексической системы оказывается очень низок. Происходит настоящий «лексический взрыв», вызванный общественно-политическими переменами. Коренные изменения, произошедшие в 90-е годы XX в. во всех сферах жизни россиян, серьезным образом сказались на словарном запасе русского языка. Изменение государственности, отказ от прошлых социальных, экономических, политических и духовных основ общественной жизни значительно ускорили, в каких-то случаях обнаружили, вывели на поверхность эволюционно подготовленные процессы в языке и, прежде всего в его словарном составе, который, по словам Н. С. Валгиной, в настоящее время, в буквальном смысле переживает неологический бум [Валгина 2001, 75]. А если еще учесть и тот факт, что в последнее время, по подсчетам ученых, объем знаний, которыми располагает человечество, удваивается каждые десять лет, то будет понятен стремительный рост словаря. Ведь для каждого нового понятия нужно новое обозначение. К тому же в ходе языковой эволюции используется и содержательно-смысловой потенциал, заложенный в самом словарном составе: изменение значений слов, переосмысление, наращение новой семантики, стилистические переоценки слов – все это, наряду с рождением новых слов, значительно расширяет и обогащает словарь языка, усиливает его потенциал. Появление новых слов и словосочетаний, в которых находят свое отражение явления современной действительности, стимулирует и внутриязыковые процессы – в области словообразования, словоупотребления и даже словоизменения.

Схожие явления в истории русского языка наблюдались и ранее (например, в эпоху Петра I, после революции 1917 года). Но в современных условиях на языковую ситуацию оказывают воздействие такие социальные факторы, как политическая свобода в обществе, свобода слова, политический плюрализм, переход к рыночной экономике, открытость общества, экономическая и социальная нестабильность, техническая революция и некоторые другие. Распад СССР, период перестройки привели к изменениям самих условий функционирования русского языка, его коммуникативно-прагматического

характера. Небывалая популярность средств массовой информации резко изменила некоторые акценты в развитии языка, особенно в его литературной форме. Ю. Н. Караулов обращает внимание на то, что: «До эпохи гласности мы в основном вели тихие диалоги, а речи с трибун звучали ритуально, как громкая читка письменного текста. Язык таких речей получил у зарубежных русистов даже свое название *lang de bois* – „деревянный“ или „дубовый язык“» [Караулов 1989, 15]. Теперь же все изменилось. В сферах массовой информации все чаще появляется установка на живое непринужденное общение, которое влияет не только на изменения норм литературного языка в сторону их либерализации, но и ведет к изменению психологического отношения населения к языку, стимулирующее «расшатывание» литературных норм, к открытию границ литературного языка для лексики разговорной, просторечной, жаргонной. Свобода форм выражения порождает тенденцию к небывалому словотворчеству. В сфере публичного общения стирается и становится более слабой официальность.

Наряду с этим явно выражен и процесс иноязычного заимствования, что также подтверждает открытость лексической системы, указывает на ее активность и жизнеспособность. Носители русского языка в настоящее время все чаще отдают предпочтение словам иностранного происхождения в силу их большей семантической точности и экономичности. Именно в такую переломную эпоху, как наша, неизбежны и закономерны массовые заимствования, обозначающие новые понятия. И именно неологизмы, которые отражают новые понятия и явления, процессы, происходящие в социуме, помогают уловить «дух времени», имеют серьезные шансы на прочное укоренение в языковой структуре.

Изменения в лексической системе русского языка новейшего периода привлекают к себе пристальное внимание исследователей. Об этом свидетельствуют многочисленные издания и публикации, а также материалы научных конференций, посвященных современному состоянию русского языка.

В основе активных процессов в лексике лежат изменения в психологической установке масс, в их новом «языковом вкусе» [Костомаров 1994, 8].

К основным динамическим процессам, связанным с развитием лексической системы русского языка на исходе XX века, исследователи относят следующие:

- 1) расширение словарного состава русского языка за счет появления новых лексических единиц;
- 2) значительное увеличение пласта общеупотребительной лексики за счет лексики ограниченного употребления (прежде всего, просторечных элементов, жаргонизмов и терминов);
- 3) перераспределение между активным и пассивным запасами русского языка;
- 4) снятие так называемых «идеологических наслоений» в значениях многих лексических единиц;
- 5) изменение социальной оценочности слов;
- 6) переориентация номинаций в составе лексики современного русского языка и некоторые другие.

Вышеуказанные процессы с большей или меньшей степенью интенсивности протекали в языке всегда, во все периоды его функционирования. Но в настоящее время эти процессы в высшей степени активизировались, поскольку активно изменилась и жизнь россиян.

Значительное расширение словарного состава, т. е. появление большого количества новых слов и лексико-семантических вариантов, является одной из наиболее ярких отличительных черт рассматриваемого нами этапа развития русского языка. Пополнение словаря обычно вызывается потребностями в номинации новых слов, предметов, явлений, понятийно актуальных, ранее отсутствовавших в языке, и идет, как известно, несколькими путями, самыми важными из которых являются морфологическое словообразование, появление семантических неологизмов и заимствования.

Увеличение количества словесных единиц в русском языке рассматриваемого периода происходит, прежде всего, за счет массового

вхождения в лексическую систему слов иноязычного происхождения (*гамбургер, имидж, йогурт, киллер, кутюрье, маркетинг, супермаркет, шоп* и др.), а также, за счет образования новых слов в самом русском языке из собственных словообразовательных ресурсов (*ОМОН, омоновец, посткоммунистический, постсоветский, разгосударствление, рыночник, рыночный* и др.). Иноязычные заимствования, входящие в русский язык новейшего периода его развития, представляют собой, в основном, американизмы английского происхождения. При этом большинство современных иноязычных слов обозначают реалии и понятия, давно известные на Западе и начинающие завоевывать право на жизнь в новой российской действительности. Так, для активного употребления оказались востребованы, например, такие лексические единицы, как: *брокер, дилер, ксерокс, презентация, приватизация, факс* и др. Ср.: «Значительная часть заимствований [...] отражает новые реалии и новые понятия и заполняет денотативные и сигнификативные лакуны» [Швейцер 1993,24]. Другая группа лексических инноваций обозначает явления, известные в России, но не имевшие в русском языке однословных обозначений, напр.: *киллер* – наемный убийца, *консенсус* – соглашение по спорным вопросам, *кутюрье* – модельер высокого класса, *саммит* – встреча глав государств и другие.

Как показывают исследования, российское общество расположено к принятию иноязычных средств языковой коммуникации. Важным стимулом, который облегчил активное употребление иноязычных слов, послужили процессы и тенденции, характерные для России второй половины 80-х–90-х годов. Очевидна «интенсификация коммуникативных контактов» носителей русского языка с носителями других языков, т. к. с распадом СССР активизировались деловые, научные, торговые, культурные связи; произошла переоценка ценностей (приоритетными становятся общечеловеческие, а не партийно-классовые интересы). Иноязычная лексика проникает в экономику, политику, публицистику, искусство, спорт, быт. Активное использование лексики и терминологии иноязычного происхождения отмечается и в остальных сферах.

По наблюдениям исследователей, особенно актуальными на данном этапе развития России являются иноязычные общественно-политические и экономические наименования (прежде всего, наименования, связанные с рыночной экономикой и ее составляющими: бизнесом, финансами, рекламной деятельностью), а также слова, обозначающие понятия массовой культуры, отдыха, развлечений. При этом важно отметить, что не всякое иностранное слово, активно употребляющееся в современной речи, прочно закрепляется в системе нового (русского) языка. Для того чтобы иноязычная лексическая единица перешла в разряд заимствований и адаптировалась в новой языковой системе, необходимы такие условия, как фонетическое (звуковое) освоение, соотнесенность с грамматическими классами и категориями системы языка, семантическое освоение, установление связей с синонимами и антонимами, активность словообразования, а также регулярность употребления слова. Учитывая названное обстоятельство, можно утверждать, что многие слова иноязычного происхождения на современном этапе развития русского языка не до конца в нем «укореняются» и используются только лишь в целях стилистической окраски речи его носителей.

Не менее активно происходит в современном русском языке и процесс образования новых слов из собственных ресурсов. Отмечая повышенную интенсивность русского словообразования на исходе XX века, исследователи пишут даже о «номинативном взрыве» как о примете русского языка новейшего периода².

Как отмечается в научной литературе, в современном русском языке образование слов происходит различными способами словообразования, наиболее частотными из которых являются способы аффиксации и сложения. Первый выступает в виде префиксации (*посткоммунистический, постсоветский, экс-номенклатура*), суффиксации (*брежневщина, наработка, путчист*) и суффиксально-префиксального способа (*разгосударствление*). Сложные и сложносокращенные

² *Словарь перестройки*, сост. В. И. Максимов и др., Санкт-Петербург 1992.

словесные единицы образуются способом сложения (*ГКЧП, ОМОН, спецназ, хит-парад* и т. п.). Одной из примет русского языка новейшего периода является образование новых слов путем усечения как аффиксальных, так и корневых морфем (ср.: *деза – дезинформация, духи – душманы*). Помимо лексических неологизмов в современном русском языке отмечается образование значительного числа семантических неологизмов (ср.: *элита, либеральный, левый*).

Особый интерес представляет собой процесс появления так называемых окказионализмов, что является проявлением тенденции усиления личностного начала в словопроизводстве и словоупотреблении. Данный способ производства новых лексических единиц – это своеобразная игра с «ключевыми» словами нашего времени: *приватизация – прихвятизация, рынок – рыночность, хунта* – (по отношению к *ГКЧП*) – *хунтари, хунтята, охунтение*. Для производства подобных слов часто используются имена собственные. Имена, отчества и фамилии политических и общественных деятелей способны порождать цепочки производных слов, которые редко звучат нейтрально, получая в живой речи положительную или отрицательную оценку носителей русского языка: *ельцинофобия, жириновщина, чубаучер* и др. (подробнее этот вопрос рассматривает Е. А. Земская [Земская 1996, 90–141]).

В ряду наиболее заметных процессов развития русского языка на современном этапе находится процесс «увеличения пласта общепотребительной лексики за счет лексики ограниченного употребления» [Загоровская 1996, 46–47]. Названный процесс находит свое проявление, прежде всего, в так называемой «межстилизации» лексических единиц, в результате которой целые ряды слов утрачивают функционально-стилистический компонент «книжное», «специальное», «терминологическое» или «жаргонное», «просторечное» и приобретают компонент «межстилевое» [Стернин 1998, 31]. «Межстилизация» касается, прежде всего, детерминологизации специальных терминов из сфер «Политика», «Экономика», «Право», ранее находившихся на периферии языкового сознания большинства носителей

языка и использовавшихся только в речи специалистов, так как вопросы политики и экономики основную массу населения социалистической России не интересовали. Например, полностью утратили стилистическую ограниченность и стали широко употребительными словесные единицы *акционер, ваучер, дивиденды, инфляция, консенсус, менталитет, приватизация, электорат* и многие другие. Одновременно наблюдается обратный процесс: общеупотребительные лексические единицы переходят в разряд специальной лексики (ср.: *перестройка, ускорение* и др.).

Расширение пласта общеупотребительной лексики происходит также за счет слов, находившихся ранее за пределами литературного словоупотребления, т. е. просторечий и жаргонизмов. Как отмечается в научной литературе, отличительной особенностью современной языковой ситуации является повышенная частотность употребления ее во всех сферах общения таких разрядов функционально ограниченных лексических единиц, как слова просторечные и жаргонные, что обусловлено демократизацией всех областей общественной жизни современной России. Некоторые лексические единицы из лагерного, молодежного, солдатского, компьютерного, коммерческого жаргонов уже перешли в литературный язык и в современных словарях фиксируются как разговорные варианты названной формы существования русского национального языка, например: *афганец, беспредел, бомж* и др. Одним из показателей межстилизации лексических ресурсов русского языка настоящего времени является также процесс формирования русского сленга, под которым понимается «общенациональный жаргон, то есть множество общепонятных словесных единиц и устойчивых словосочетаний, имеющих сниженный стилистический характер и обладающих экспрессивностью», о котором в некоторых своих работах писал И. А. Стернин [Стернин 1997, 2000].

В ряду наиболее значимых проявлений развития лексики русского языка новейшего периода, по мнению исследователей О. И. Коуровой, Ю. А. Бельчикова, Л. Ферм, Л. П. Крысина, особенно выделяются

процессы перераспределения между активным и пассивным запасами лексического состава русского языка. Как отмечается в научной литературе, названный процесс происходит за счет устаревания одних словесных единиц и актуализации, возрождения (перехода к активному употреблению) других, а также активизации малоупотребительных лексем.

Как показывают исследования, на данном этапе развития российского общества переход словесных единиц в пассивный словарь происходит за счет устаревания так называемых «советизмов» – словесных знаков, связанных с обозначением реалий, понятий и явлений советской действительности. Среди пассивизированных словесных знаков исследователи выделяют, прежде всего, слова тематической сферы коммунистической идеологии, характеризующие советский образ жизни (*коммунистическая мораль, моральный кодекс строителей коммунизма*), номинации, связанные с деятельностью КПСС, ее организационной структурой, партийно-политической жизнью и другие (*Верховный Совет, политбюро*); словесные единицы, относящиеся к деятельности комсомольской и пионерской организаций (*ВМКСМ, комсомолец, комсорг, пионер*); наименования некоторых государственных, административно-хозяйственных организаций, учреждений, званий, административно-территориальных названий (*Герой Социалистического труда, колхоз, Советская Социалистическая Республика*).

Противоположный по направленности процесс лексических изменений в современном русском языке связан с возрождением и возвращением в активный запас устаревших слов и слов малоупотребительных. Так, широкоупотребительными стали ранее считавшиеся устаревшими лексические единицы *градоначальник, губернатор, Дума, лавка* (в значении «небольшой частный магазин») и др. Активно употребляются в современном русском языке словесные единицы, стойко ассоциировавшиеся в советское время с категориями буржуазного общества, а на современном этапе развития русского языка обозначающие реалии российской действительности:

безработица, мафия, мэр, парламент. Расширение активного словаря происходит также за счет возвращения к активному употреблению многих слов морально-нравственного содержания: *духовность, кротость, милосердие, покаяние* и т. п., а также церковно-обрядовой лексики: *богослужение, венчание, крещение* и др.

Одним из ярких процессов, характеризующих современное состояние лексики русского языка последних полутора десятилетий XX века, является снятие так называемых «идеологических семантических наслоений» в лексических единицах. Названный процесс находит свое проявление в разрушении сем и лексико-семантических вариантов, которые были обусловлены господствовавшей в советскую эпоху коммунистической идеологией. О. П. Ермакова высказывается следующим образом: «Процесс деидеологизации лексики проявляется в освобождении значений некоторых слов от идеологических смысловых приращений, в частности, в снятии пейоративной окраски, которая была обусловлена восприятием денотата сквозь призму коммунистической идеологии, или, напротив, в проявлении неодобрительной или иронической окраски в связи с идеологическими коннотациями» [Ермакова 1996, 32–36].

Как отмечают некоторые исследователи, в связи с деидеологизацией и департизацией всех общественных, политических и экономических структур идеологический прагматический компонент в семантике словесной единицы начинает отступать, давая место «когнитивному прагматическому компоненту», базирующемуся «на некоторых всеобщих знаниях о мире и непреложных истинах, которые со времени древнейшего синкретического восприятия мира группируются вокруг полюсов: добро/зло, свет/тьма, тепло/холод, порядок/хаос – и соответствующим образом воздействуют на сознание» [Скляревская 1993, 168–169].

Ярким динамическим процессом, характеризующим современное состояние русского языка, является также изменение социальной оценочности многих лексических единиц. В большинстве случаев названный процесс оказывается тесно связанным с процессом

снятия идеологических наслоений в семантике словесных знаков русского языка. По словам лингвистов Г. А. Заварзиной и Л. Ферм, изменение социально-идеологических оценок происходит по трем направлениям:

- слова и словосочетания, обозначавшие отрицательные, с точки зрения марксистско-ленинской идеологии, понятия, становятся нейтральными (ср., например: *капитализм, конкуренция, частная собственность*);
- слова, называвшие положительные ранее понятия, становятся нейтральными и получают отрицательную оценку – от иронической до максимально пейоративной (ср. *большевик, коммунист, плановый* (по отношению к хозяйству));
- небольшая группа слов, ранее обозначавших отрицательные явления и понятия, приобретают положительную оценку (ср. *консерватизм, многопартийность, плюрализм*).

Необходимо отметить, что названное явление тесно связано с возникновением внутриязыковой политической полисемии и амбивалентной эмотивности многих словесных единиц [Заварзина 1998, 141], что обусловлено расслоением бывшего советского общества, которое из общества единомышленников превратилось в неоднородный коллектив с социальными группировками, имеющими неодинаковые идеологические установки. В подъязыках различных политических направлений одни и те же лексические единицы приобретают разный смысл и, соответственно, разные (диаметрально противоположные) эмотивные (социальные) оценки. Поэтому в подъязыке антидемократического направления многие словесные знаки сохраняют свое прежнее советское звучание, а слова, называющие перестроечные концепты, употребляются только пейоративно. «Любопытным семантическим процессом, характерным для современного состояния русского языка, является процесс групповой семантической дубликации – единое ранее значение раздваивается, превращаясь фактически в две семемы, различающиеся по семному составу и функционирующие в разных социальных группах» [Стернин 1997, 36–37].

Весьма значительным процессом в лексическом развитии русского языка конца XX – начала XXI веков является переориентация номинаций (термин Л. Ферм) [Ферм 1994]. Г. Н. Скляревская называет этот процесс «перенесением номинаций из чуждой лингвистической среды на русскую почву», в соответствии с которым словесные знаки, ранее обозначавшие реалии зарубежной действительности или дореволюционной жизни России, начинают использоваться для номинации советской или российской действительности. Как отмечается в научных исследованиях, самую большую группу переориентированной лексики составляет лексика, обозначающая наименования административных лиц, должностей и учреждений (*департамент, мэр, парламент, президент, премьер-министр, спикер*). Процесс переориентации номинаций может быть связан со снятием идеологических наслоений, навязанных господствовавшей в советское время коммунистической идеологией семантике лексических единиц (ср. *бастовать, беднота, богема*).

Как видно из изложенного выше, изменения, происходящие в лексической системе русского языка на современном этапе его развития, носят как количественный, так и качественный характер. Количественные изменения лексического строя русского языка связаны, прежде всего, с расширением состава лексики за счет притока в русский язык новых иноязычных слов и образования неологизмов из собственных языковых ресурсов. Качественные изменения связаны с планом содержания лексических единиц.

Некоторые исследователи к количественным изменениям относят и процессы перераспределения в составе лексики, связанные с расширением или сужением активного или пассивного запаса русского языка [Ферм 1994], а также процессы появления или снятия лексико-семантических вариантов слов. Однако, в связи с тем, что словесные единицы в подобных случаях не выходят полностью из лексического состава русского языка в целом, но лишь меняют структуру семантики или определенные стилистические (темпорально-стилистические) характеристики, данные процессы могут быть отнесены к разряду качественно-количественных.

Изменения в функционировании языковых единиц русского языка новейшего периода его развития связаны с изменениями в активности использования (частотности употребления) носителями языка тех или иных языковых средств. Как отмечает И. А. Стернин, названные изменения находят проявление в таких процессах, как активизация, пассивизация, стабилизация и реактивация лексики. Активизация лексики выражается в увеличении частотности употребляемых определенных лексических; разрядов или отдельных лексических единиц, прежде всего, из сфер: «Рыночные отношения», «Политика», «Криминально-правоохранительная сфера» (*демократия, киллер, оппозиция, приватизация*). Активизация касается также историзмов (*благотворительность, грех, Дума*), оценочной лексики, преимущественно негативно-оценочной, инвективной лексики, жаргонизмов. Стабилизация лексики – это закрепление в разряде употребительных лексических ресурсов, ранее считавшихся неологизмами или демонстрирующих тенденцию к активизации (*бизнесмен, биржа, дивиденды, торги* и др.). Пассивизация лексики выражается в значительном снижении частотности семантической единицы и приобретении ею темпорально-стилистического компонента «историзм» (*субботник* и т. п.). Реактивация лексики представляет собой возвращение в активный словарный запас лексем, употреблявшихся в языке, но на какой-то исторический период ставших историзмами (*вексель, полиция, предприниматель*) [Стернин 1998, 34–36].

Очевидно, что описанные выше функциональные изменения в лексике русского языка новейшего периода тесно связаны с процессами перераспределения между активным и пассивным запасами русского языка, но не ограничиваются ими. Два из указанных выше явления: активизация и реактивация лексики, – представляют собой одинаковые по направленности процессы, характеризующиеся увеличением частотности употребления языковых единиц, и могут быть обозначены единым термином «актуализация лексики». Понятия «актуализация лексики» и «актуализированная лексика русского языка» требуют специального рассмотрения.

2. Актуализация лексики как языковое явление.

Актуализированная лексика русского языка новейшего периода и ее основные разряды

Процесс актуализации лексики относится к числу наиболее активных процессов в новейший период развития русского языка. Как показывает анализ научной литературы, в современной русистике существует несколько подходов к пониманию термина «актуализация лексических единиц».

Согласно первому подходу, под актуализацией словесных знаков понимается увеличение их активности в речевом употреблении в связи с актуализацией обозначаемых ими понятий. Актуализированными применительно к новейшему этапу развития русского языка считаются словесные единицы наиболее значимых для российского общества сфер (ср., например, слова: *инвестирование, конституционность, ксерография, монополия, неликвиды, парламент, сканировать, социал-демократия* и др.). Процесс актуализации при этом ограничивается от процесса возвращения словесных единиц из пассивного запаса в активный, что на современном этапе языкового развития характерно, например, для некоторых устаревших лексем (ср. *гимназия, губернатор, Дума, лицей* и др.), а также слов, которые в советское время стойко ассоциировались с буржуазным обществом (ср.: *забастовка, коммерсант, кризис, мафия, террорист*). Указанный подход в наиболее полном виде представлен в работах Г. Н. Скляревской и в «Толковом словаре русского языка конца XX века. Языковые изменения» (ТСЯИ), а также в *Большом толковом словаре русского языка* под редакцией С. А. Кузнецова.

Согласно второму подходу, актуализация, наоборот, рассматривается, прежде всего, как возвращение к активному употреблению лексики, бывшей ранее на периферии общественного языкового сознания и входившей в пассивный языковой запас носителей русского языка. Актуализированными при этом признаются получившие высокую речевую употребительность словесные единицы, ранее

считавшиеся устаревшими или функционально-ограниченными (например, специальные политические, экономические или технические термины). Наиболее четко подобная точка зрения представлена в работах Л. Ферм, по утверждению которой актуализированной является та лексика, которая перешла из сферы узкостилевого книжного употребления, доступного только специалистам, в сферу разностилевого употребления, то есть переместилась с периферии языкового сознания большинства носителей языка в их активный словарь. При этом увеличивается частотность употребления словесных знаков, а также наблюдаются их семантические трансформации: либо незначительное расширение (или сужение) семантики, либо полное изменение значения слова [Ферм 1994].

Представляется, что оба названных выше подхода к понятиям «актуализация» и «актуализированная лексика», несмотря на декларируемые в них теоретические расхождения, не являются взаимоисключающими, но пополняют друг друга. Как показывает анализ, сторонники указанных точек зрения расходятся не в понимании самой сущности актуализации словесных знаков, которая всеми исследователями прямо или косвенно связывается с повышением значимости словесных единиц в языковом сознании говорящих и частотности употребления слов в речи. Расхождения наблюдаются в характеристике конкретных процессов актуализации и в определении разрядов актуализированных словесных единиц. При этом круг актуализированной лексики русского языка новейшего периода, отмечаемой в работах представителей названных выше направлений, ограничивается или одними, или другими лексическими группами, что приводит к сужению самого понятия «актуализированная лексика русского языка новейшего периода».

Более правомерным, на наш взгляд, является подход к процессам лексической актуализации, характерный для новейшего этапа развития русского языка, предложенный в работах И. А. Стернина, О. В. Загорюковой, Е. В. Какориной, О. П. Ермаковой. Под актуализацией названные исследователи предлагают понимать увеличение

функциональной значимости словесного знака и частотности его речевого употребления вне отнесенности данной словесной единицы к той или иной группе слов, имеющей специфические темпоральные, стилистические и социальные характеристики.

В соответствии с таким подходом, актуализироваться могут не только словесные единицы, ранее входившие в пассивный запас русского языка (устаревшая лексика; лексика, малоупотребительная по идеологическим, политическим или морально-этическим соображениям; функционально-ограниченные лексические ресурсы, к которым относят слова книжные, разговорные, жаргонные, а также просторечные), но и лексические единицы активного запаса. Соответственно в составе актуализированной лексики русского языка новейшего периода выделяются два основных разряда словесных единиц:

- 1) слова, в советский период развития русского языка относившиеся к пассивному запасу;
- 2) слова, не имевшие темпоральных, функциональных, социальных или тематических ограничений и являвшиеся единицами активного языкового запаса.

Основными причинами актуализации словесных единиц русского языка в период его развития являются изменения в общественном сознании носителей русского языка – актуализация отдельных лексических единиц и целых слоев лексики происходит под воздействием определенных экстралингвистических факторов. Повышение функциональной значимости словесных единиц в современном речевом процессе происходит, как правило, в связи с новой ролью в жизни общества той или иной реалии или понятия.

Процесс актуализации лексических единиц в русском языке новейшего периода включает в себя, прежде всего, возвращение к активному употреблению лексики, бывшей неупотребительной или малоупотребительной, то есть накопившейся на периферии языкового сознания носителей русского языка и входившей в пассивный словарный запас.

Согласно принятой в русистике точке зрения, пассивный запас русского языка – это часть словарного состава языка, состоящая из лексических единиц, употребление которых ограничено особенностями означаемых ими понятий и явлений (названия редких реалий, устаревшие слова – историзмы и архаизмы, термины, имена собственные, новые словесные единицы). Элементы пассивного словаря могут использоваться только в определенных функциональных разновидностях языка, например, в языке художественной литературы [Арапов 1998, 369].

Активный словарь представляет собой ту часть словарного состава, которая состоит из активно используемых в речи носителей языка, лексических единиц, причем в тесной связи с наиболее существенными для данного общества реалиями, понятиями и ситуациями. При выполнении языком его основной функции – коммуникативной – словесные единицы активного словаря играют наиболее важную роль. «Ядро активного словаря» составляют стилистически нейтральные лексические единицы «с развитой системой значений, высокой сочетаемостью и словообразовательной активностью». Активность той или иной словесной единицы выявляется в функционировании языка [Арапов 1998, 22].

Необходимо отметить, что граница между активным и пассивным словарными запасами весьма подвижна и под воздействием определенных причин слова могут перемещаться из одного запаса в другой.

Закономерно, что потребность общества в определенной лексике зависит от особенностей развития этого общества. В отдельные периоды в речи активизируются некоторые словесные единицы, а иногда и целые слои лексики.

Параллельно с процессом актуализации лексики в русском языке новейшего периода наблюдается явление противоположного характера – снижение частотности употребления, функциональной значимости отдельных словесных единиц или слоев лексики. Механизм данного процесса показал в своей работе исследователь

Л. Ферм: когда определенные понятия и явления становятся актуальными, слова, обозначающие их, используются носителями языка более активно; если понятия и явления перестают быть в центре общественной жизни или вообще исчезают, лексические средства, их называющие, пассивизируются. Другими словами, если определенные понятия затрагивают «жизненно важные интересы» носителей языка, то словесные знаки, их обозначающие, употребляются более активно, т. е. становятся актуализированными; если же понятия начинают исчезать из социума, реже употребляются, теряют свою значимость для большинства носителей языка, то потребность в словесных единицах, называющих данные понятия и реалии, постепенно уменьшается или пропадает совсем. Так, например, после революции 1917 года некоторые лексические пласты русского языка переместились в фонд пассивной лексики, так как называемые ими предметы, понятия и явления перестали быть фактом действительности либо были отвергнуты новым общественным строем по идеологическим причинам (ср.: *духовность, благотворительность, милосердие* и др.) [Крысин 1996, 144–158]. Как отмечается в научной литературе, актуализация и пассивизация лексем представляют собой явления неодинаковой интенсивности и объема. Актуализация проходит намного быстрее и затрагивает более обширные слои лексики, чем процесс пассивизации. Актуализация и пассивизация лексики происходят в языке постоянно, но в периоды общественных потрясений, глобальных реформ названные процессы приобретают более интенсивный характер.

Из всего сказанного следует, что процесс актуализации лексики тесно связан с процессом перераспределения между активным и пассивным запасами русского языка. Перераспределение между активным и пассивным запасами, как уже было отмечено, представляет собой один из основных динамических процессов в развитии русского языка конца XX – начала XXI веков.

Как показывают результаты анализа опубликованных научных работ и собственные исследования автора диссертации, из

пассивного запаса русского языка к активному употреблению в новейшее время переходят следующие группы словесных единиц:

- 1) слова, ограниченные в употреблении в советский период развития русского языка своими темпорально-стилистическими характеристиками;
- 2) слова, ограниченные в употреблении функционально-стилистическими характеристиками;
- 3) словесные единицы, ограниченные в употреблении соображениями идеологического и морально-этического характера и относившиеся к табуированным тематическим сферам [Загоровская 2001, 10–11].

Таким образом, в составе актуализированной лексики русского языка новейшего периода выделяются, прежде всего, три группы слов:

- актуализированные темпорально ограниченные словесные единицы;
- актуализированные стилистически ограниченные лексемы;
- актуализированные тематически ограниченные лексические единицы.

Как показывают результаты, актуализированные в новейший период развития русского языка темпорально ограниченные лексические единицы включают в себя две группы слов: а) лексику, являвшуюся в советский период развития русского языка устаревшей; б) лексику, считавшуюся в советский период развития русского языка новой.

Среди устаревшей лексики разграничиваются историзмы, т. е. слова, вышедшие из употребления в связи с исчезновением обозначавшихся ими понятий, и архаизмы, т. е. словесные знаки, называющие существующие реалии, но по каким-либо причинам вытесненные из активного употребления синонимичными лексическими единицами,

Актуализированная стилистически ограниченная лексика представлена четырьмя основными разрядами слов:

- лексикой книжной, т. е. лексикой книжно-письменного варианта литературного языка и употреблявшейся в советский период развития русского языка преимущественно в научном, официально-деловом и публицистическом стилях;
- лексикой разговорной, т. е. лексикой, устно-разговорного варианта литературного языка, употреблявшейся ранее только в неофициальных ситуациях общения;
- лексикой жаргонной, т. е. лексикой, свойственной жаргонам и принятой в разговорной речи людей, объединенных общностью интересов, занятий, положением в обществе;
- лексикой просторечной, т. е. лексикой, не соответствующей нормам литературного словоупотребления, но не ограниченной в своем функционировании ни территориальными, ни социальными характеристиками, и нарушающей, прежде всего, морально-этические нормы.

В понимании терминов «общеупотребительная лексика», «жаргонная лексика» и «просторечная лексика» мы опираемся на идеи, представленные в работах М. Н. Кожиной, А. В. Калинина, О. В. Загоровской.

Актуализированная лексика, ранее ограниченная в употреблении соображениями морально-этического характера, включает в себя следующие тематически ограниченные группы словесных единиц:

- лексика, связанная с категориями современного общества;
- лексика, связанная с тематической сферой «Религиозная жизнь»;
- лексика, относящаяся к тематической сфере «Сексуальные отношения».

Повышение функциональной значимости и частотности употребления в новейший этап развития русского языка лексики, не входившей в пассивный запас, также связано с изменениями в социально-политической, экономической и духовной жизни российского общества и особой актуализацией тех или иных понятий, относящихся к различным сферам человеческой деятельности.

В целом можно утверждать, что в составе актуализированной лексики русского языка новейшего периода выделяются четыре основных лексических разряда:

- 1) актуализированная темпорально ограниченная лексика (устаревшая и новая);
- 2) актуализированная стилистически ограниченная лексика (книжная, разговорная, жаргонная, просторечная);
- 3) актуализированная тематически ограниченная лексика (лексика тематической сферы «Религиозная жизнь», лексика, ассоциировавшаяся ранее с реалиями буржуазного общества, и лексика, обозначающая понятия тематической сферы «Сексуальные отношения»);
- 4) актуализированная лексика активного запаса.

Обобщая изложенное в первой главе, можно сделать следующие выводы: русский язык на исходе XX века переживает весьма существенные изменения. Эти изменения касаются трех основных сфер: русского дискурса, системы языка и функционирования языковых единиц.

Одним из наиболее ярких процессов развития русского языка в новейший период является актуализация лексики.

Актуализация представляет собой увеличение функциональной значимости словесного знака и частотности его речевого употребления, вне отнесенности данной словесной единицы к той или иной группе слов, имеющей специфические темпорально-стилистические, функционально-стилистические и социальные характеристики.

Процесс актуализации может касаться слов как пассивного, так и активного словарного запаса современного русского языка.

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ ТЕМПОРАЛЬНО ОГРАНИЧЕННОЙ ЛЕКСИКИ

Процесс актуализации темпорально ограниченной лексики русского языка на рубеже XX–XXI вв. включает в себя повышение функциональной значимости двух лексических разрядов: лексики устаревшей и лексики новой. Среди всей актуализированной лексики русского языка названные лексические разряды составляют не очень значительную группу.

1. Актуализация устаревшей лексики русского языка

Как указывается в научной литературе, возвращению в узус устаревшей лексики, бывшей неупотребительной, способствует тенденция к возрождению утраченных в ходе истории общественных реалий, культурных ценностей и духовных традиций русского народа, а также «переосмысление исторического пути развития страны» и отсутствие четкого социального ориентира. В связи с этим устаревшие словесные единицы выступают, как правило, в функции номинации новых реалий современной российской действительности и используются для «заполнения возникающих референциальных лакун» [Жагорина 1996, 67–68].

1.1. Общая характеристика

Как показывает анализ исследованного материала, устаревшая лексика составляет весьма небольшую группу среди всей актуализированной лексики русского языка новейшего периода, но довольно значительную группу среди темпорально ограниченной актуализированной лексики современного русского языка.

Многие из возвращенных слов получили переоценку. В большинстве работ, посвященных изменениям в современном русском языке, говорится, что возвращение к жизни таких слов, как например: *биржа, либерал, миротворчество, торги*, которые раньше воспринимались в советском обществе со знаком минус, вызвано тем, что теперь же они получили прямо противоположную оценку. Отчасти это действительно так. Во всяком случае, они стали законно нейтральными, отражающими новые реалии жизни. Но существует мнение, что такие слова обладают «расщепленной коннотацией» [Савицкая 1996, 155–158]. В связи с идейной и материальной дифференциацией общества одни и те же слова приобретают для разных групп людей разные оценочные коннотации [Валгина 2001, 78].

Итак, к числу актуализированных устаревших лексем относятся такие, например, словесные знаки, как: *великороссы, волость, ворожея, гильдия, гимназия, губернатор, гувернантка, гувернер, дворянство, Дума, думец, западник, инородец, кадеты, либерал, лицей, мигранты, прислуга, радикал, светский, сенатор, цивилизный, чиновник, экономка* и многие другие.

При этом в различных лексикографических изданиях одно и то же слово, устаревшее применительно к советскому этапу развития русского языка, могло получать различные стилистические характеристики. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>вольнодумство</i>	
<p>БТС-2000: Скептическое или негативное отношение к существующему строю, к официальным воззрениям и общепринятым ценностям (первоначально к религии); свободомыслие (с. 148)</p>	<p>МАС: Устар. Критическое, скептическое отношение к господствующим религиозным или политическим (дворянско-буржуазным) взглядам, строю; свободомыслие (т. I, с. 207); Ож-83: Устар. Скептическое или отрицательное отношение к существующим порядкам (первоначально к религии) (с. 86)</p>
<i>кадет</i>	
<p>ТСЯИ: Учащийся кадетского корпуса, кадетской школы (с. 281)</p>	<p>МАС: Воспитанник кадетского корпуса в дореволюционной России (т. II, с. 12); Ож-83: До револ.: Воспитанник среднего военно-учебного заведения (кадетского корпуса) (с. 231)</p>
<i>чиновник</i>	
<p>ТСЯИ: Служащий государственного аппарата, какого-либо ведомства (с. 673)</p>	<p>Ож-83: 1. В буржуазных странах и в России до революции: государственный служащий, имеющий чин, служебное звание (с. 786)</p>

Очевидно, что выбор той или иной пометы определялся стилистическими установками создателей лексикографического издания и принятой в данном словаре системой темпорально-стилистических помет. Системы таких помет в различных толковых словарях русского языка советского периода значительно различались, например:

- БАС: «устар.», «истор.», «в старом быту», «устаревающее», «в царской России», «в доревол. России»;
- МАС: «устар.», «в доревол. России», «в старину», «в доревол. быту», «в России XIX века», «истор.»;
- Ож-83: «в древней Руси», «в бурж.-дворянском обществе», «в доревол. России», «устар.», «в доревол. быту», «в старину», «в старой России», «до револ.»;
- ТСУ: «доревол.», «устар.».

Следует обратить внимание, что в состав актуализированной в новейший период развития русского языка лексики, ранее относившейся к разряду устаревшей, входят как историзмы, так и архаизмы. К историзмам, повысившим свою функциональную значимость и частотность употребления в речевой практике носителей современного русского языка, относятся такие, например, словесные единицы, как: *волость, гимназия, губернатор, гувернантка, гувернер, дворянство, Дума, думец, западник, кадеты, лицей, прислуга, радикал, сенатор, экономка* и др. Ср., напр., в русском языке советского времени: *кадет* – член так называемой конституционно-демократической партии – главной партии либерально-монархической буржуазии, сформировавшейся в 1905 г. и возглавившей контрреволюционное движение (МАС, т. II, с. 12); 2. Член буржуазной, так называемой конституционно-демократической партии в доревол. России (Ож-83, с. 231); *гувернер* – воспитатель в буржуазных и дворянских семьях, обычно иностранец, нанимаемый для воспитания и домашнего образования детей (МАС, т. I, с. 355); воспитатель детей в дворянских и буржуазных семьях, обычно иностранец (Ож-83, с. 132); *лицей* – 1. Привилегированное мужское среднее или высшее учебное заведение в доревол. России (МАС, т. II, с. 12); 1. в царской России: мужское привилегированное учебное заведение (Ож-83, с. 289); *прислуга* – в доревол. быту: домашняя работница (Ож-83, с. 531).

К разряду архаизмов, перешедших из пассивного словарного запаса русского языка в активный, можно отнести такие, например, словесные знаки, как: *беспорядки, великосветский, волонтер, вольнодумство,*

ворожей, ворожея, врачевать, гильдия, инородец, лекарь, мигранты, миротворчество, потомственный, радикал, россияне, светский, смута, цивилизный, чиновник и др., а также названия городов: *Екатеринбург, Питер, Самара, Санкт-Петербург, Тверь*. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>великороссы</i>	
ТСЯИ: Русские (обычно в противопоставление украинцам / малороссам и белорусам) (с. 127)	МАС: Устарелое название русских (т. I, с. 147)
<i>врачевать</i>	
ТСЯИ: Лечить средствами народной медицины или нетрадиционными методами (с. 161)	Ож-83: Лечить, исцелять (с. 92)
<i>инородец</i>	
ТСЯИ: Человек иной национальности по отношению к русским; нерусский, живущий в России (с. 270)	МАС: Официальное название в дореволюционной России для представителей нерусской народности, обычно восточной окраины Российской империи (т. I, с. 669)
<i>лекарь</i>	
ТСЯИ: Целитель-самоучка, использующий нетрадиционные методы медицины (с. 354)	Ож-83: То же, что врач, а также вообще тот, кто лечит (с. 284)
<i>смута</i>	
ТСЯИ: Народные волнения; борьба между властью и оппозицией или сепаратистами (с. 592)	МАС: 1. Мятеж, народные волнения (т. IV, с. 159)

Новейший период	«Советский» период
<i>циви́льный</i>	
<p>ТСЯИ: Имеющий признаки цивилизации; отвечающий представлениям о высоком уровне развития чего-л. (с. 668)</p>	<p>Ож-83: Гражданский, штатский (с. 778)</p>

Актуализированная лексика, когда-то вышедшая из активного употребления и получившая новую жизнь в современном русском языке, будучи примененной к новым реалиям как их обозначение, в тематическом отношении достаточно разнообразна. В составе исследуемой лексики выделяется несколько основных тематических групп:

- 1) Социальная организация общества,
- 2) Территориально-географические наименования,
- 3) Религия и вера,
- 4) Экономика.

Наиболее многочисленной из вышеприведенных является тематическая группа «Социальная организация общества». Названная словесная группа включает в себя целый ряд тематических подгрупп, в том числе:

- Государственное устройство,
- Общественные явления,
- Общественно-политические течения и партии,
- Социальные слои,
- Национальности,
- Профессии, род занятий,
- Образование.

Наиболее широко среди актуализированной устаревшей лексики представлена первая тематическая подгруппа, то есть «Государственное устройство». К ней относятся, в основном, архаизмы, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>Дума</i>	
БТС-2000: 3. Представительное выборное учреждение с законодательными, совещательными и административными функциями, здание такого учреждения. (с. 287); ТСЯИ: Государственная Дума – в России: высшее государственное законодательное представительное собрание, построенное на выборных началах (с. 220)	Ож-83: Название некоторых государственных учреждений (в старой России) (с. 162)
<i>губернатор</i>	
ТСЯИ: О главе областной администрации в некоторых регионах России (с. 184); БТС-2000: 1. В России до 1917 года и после 1991 года: начальник губернии, высшее должностное лицо губернской администрации (с. 223)	Ож-83: Начальник какой-нибудь области (например, губернии в царской России, штата США, колониальной области) (с. 132)

В названную тематическую подгруппу входят также слова: *верховенство, государственник, думец, думский, законопослушный, сенатор, чиновник, чиновный* и некоторые др.

Достаточно численной является вторая тематическая подгруппа – «Общественные явления». В названную подгруппу входят, например, такие словесные единицы, как: *вольнодумие, вольнодумство, казнокрадство, мигранты, миротворческий, миротворчество, смута* и некоторые другие. Большая часть словесных знаков названной тематической подгруппы также представляет собой архаизмы, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>вольнодумство</i>	
<p>ТСЯИ: Критическое или отрицательное отношение к существующему политическому строю (с. 157);</p> <p>БТС-2000: 2. Книжн. Скептическое или негативное отношение к существующему строю, официальным воззрениям и общепринятым ценностям (первоначально к религии); свободомыслие (с. 148)</p>	<p>МАС: Устар. Критическое, скептическое отношение к господствующим религиозным или политическим (дворянско-буржуазным) взглядам; свободомыслие (т. I, с. 207);</p> <p>Ож-83: Устар. Скептическое или отрицательное отношение к существующим порядкам (первоначально к религии) (с. 86)</p>
<i>департамент</i>	
<p>ТСЯИ: Отдел министерства или какого-либо иного правительственного учреждения, центрального или местного (например, мэрии); иногда – само высшее государственное учреждение (с. 201);</p> <p>БТС-2000: В России и некоторых других странах: отдел министерства, какого-либо высшего государственного или судебного учреждения (с. 251)</p>	<p>МАС: В доревол. России и некоторых буржуазных странах: Отдел министерства, какого-либо высшего государственного или судебного учреждения (т. I, с. 387)</p>
<i>казнокрадство</i>	
<p>БТС-2000: Обкрадывание казны, присвоение государственного имущества (с. 409);</p> <p>ТСЯИ: Публ. Присвоение казенных средств, использование их в целях личного обогащения (с. 283)</p>	<p>Ож-83: ср.: Устар. Обкрадывание казны, государства (с. 232)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>миротворческий</i>	
<p>ТСЯИ: Публ. Направленный на устранение враждебных действий, способствующий урегулированию конфликтной ситуации; участвующий в установлении мира между воюющими сторонами (с. 392);</p> <p>БТС-2000: Книжн. Миротворческие силы – армейские части, которым поручено поддерживать мирное состояние в тех районах, где произошел вооруженный конфликт (с. 545)</p>	<p>Ож-83: устар. и ирон. К Миротворец (с. 313);</p> <p>МАС: устар. (т. II, с. 277)</p>

К вышеуказанной подгруппе относятся также словесные единицы *безвременье, беспорядки, волонтер, мигранты, отлучение, разбойный*.

Многочисленной по составу входящих в нее словесных единиц является тематическая подгруппа «Профессии. Род занятий». В названную подгруппу входят, например, такие словесные единицы, как:

Новейший период	«Советский» период
<i>гильдия</i>	
<p>ТСЯИ: Союз, объединение по профессиональным интересам (с. 171);</p> <p>БТС-2000: 3. Союз, объединение (обычно творческих работников) (с. 203)</p>	<p>МАС: 2. В доревол. России: один из трех сословных разрядов, на которые делилось купечество в зависимости от величины капитала (т. I, с. 310)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>лавочник</i>	
ТСЯИ: Перен. Неодобр. О том, кто занимается торговлей, коммерцией, как о необразованном, невежественном человеке (с. 349); БТС-2000: Устар. Владелец лавки или продавец в лавке (с. 484)	Ож-83: Устар. Торговец, владелец лавки // ж. Лавочница (с. 279)

К данной тематической подгруппе относятся также словесные единицы: *благотворитель, губернантка, губернёр, казнокрад, костоправ, купец, лекарь, маклер, меценат, модель, прислуга, сенатор, целитель, целительница, чиновник, экономка* и многие другие. Среди словесных единиц данной тематической подгруппы разграничиваются как архаизмы (большая часть), так и историзмы.

Меньшими по численности практического материала являются подгруппы: «Общественно-политические течения и партии», «Социальные слои» и «Национальности», «Образование».

В тематическую подгруппу «Общественно-политические течения и партии» входят следующие словесные единицы:

Новейший период	«Советский» период
<i>западник</i>	
ТСЯИ: 2. Публ. Политик-реформатор, выступающий за сближение России с Западом (2 знач.) и перестройку российской экономики по западному образцу (с. 244); БТС-2000: Стронник западничества (с. 336)	МАС: Стронник западничества в России в 40–50 гг. 19 в. в отличие от славянофилов, считающий западно-европейский, капиталистический путь развития приемлемым для России (т. I, с. 552);

Новейший период	«Советский» период
<i>кадеты</i>	
<p>ТСЯИ: Партия конституционных демократов, члены этой партии (с. 281); БТС-2000: Член конституционно-демократической партии (с. 408)</p>	<p>МАС: Член так называемой конституционно-демократической партии – главной партии либерально-монархической буржуазии, сформировавшейся в 1905 году и возглавившей контрреволюционное движение (т. II, с. 12); Ож-83: Член буржуазной так наз. конституционно-демократической партии в доревол. России (с. 231)</p>
<i>либерал</i>	
<p>ТСЯИ: Стронник политики либерализации общественных отношений; свободомыслящий человек (с. 355–356); БТС-2000: 1. Человек, терпимо, снисходительно относящийся к кому-либо, чему-либо. 2. Стронник либерализма (I знач.). Член либеральной партии (с. 495)</p>	<p>МАС: 1. Стронник либерализма (в 1 знач.); член либеральной партии. 2. Устар. Свободомыслящий человек, вольнодумец. 3. Человек, который либеральничает, занимается вредным попустительством (т. II, с. 181); Ож-83: Устар. 1. Стронник либерализма. 2. Член либеральной партии. 3. Человек, который либеральничает, занимается вредным попустительством (с. 286)</p>
<i>радикал</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Стронник радикализма (1 знач.); член радикальной партии. 2. Стронник крайних мер, решительных действий, взглядов (с. 525);</p>	<p>МАС: 1. Стронник крайних, решительных действий, взглядов. 2. Стронник радикализма (во 2 знач.) (т. III, с. 579);</p>

<i>радикал</i> [продолж.]	
БТС-2000: 1. Сторонник крайних, решительных взглядов, действий, 2. Сторонник радикализма (2 знач.) (с. 1056)	Ож-83: 2. Перен. Сторонник крайних, решительных действий, взглядов (устар.) (с. 568)

В эту же тематическую подгруппу входят такие словесные единицы, как: *государственник, кадетский, либеральный, радикальный* и некоторые другие.

Всего несколькими словесными единицами представлена тематическая подгруппа «Социальные слои»:

Новейший период	«Советский» период
<i>великосветский</i>	
ТСЯИ: Относящийся к аристократическому обществу, свойственный ему, принятый в нем; Ирон. По отношению к советскому и российскому привилегированному богатому слою населения (с. 128); БТС-2000: Относящийся к аристократическому обществу, связанный с ним (с. 117)	Ож-83: Устар. Относящийся к верхушке аристократического общества, так называемому большому свету (с. 66)
<i>дворянство</i>	
ТСЯИ: Общественная группа, состоящая из потомков дворянского сословия, дворянских родов (с. 191); ТСЯИ: Общественная группа, состоящая	МАС: Сословие светских землевладельцев, составлявшее господствующий, привилегированный класс в феодальном обществе и отчасти сохранившее свои

<i>дворянство</i> [продолж.]	
из потомков дворянского сословия, дворянских родов (с. 191); БТС-2000: Сословие светских землевладельцев, составлявшее господствующий, привилегированный класс в феодальном обществе и отчасти сохранившее свои наследственные привилегии при капитализме (с. 242)	наследственные привилегии при капитализме (т. I, с. 371); Ож-83: В феодальном и позднее в капиталистическом обществе: привилегированный господствующий эксплуататорский класс (из помещиков и чиновников) (с. 137)
<i>потомственный</i>	
ТСЯИ: Принадлежащий по рождению к той или иной социальной среде, обладающий теми или иными качествами, достойными памяти и уважения (с. 484)	МАС: 2. Принадлежащий по рождению к какому-л. сословию (т. III, с. 333); Ож-83: 1. Принадлежащий по рождению к привилегированному сословию (устар.) (с. 507)

Немногочисленной по составу является тематическая подгруппа «Образование», включающая в себя такие лексические единицы, как:

Новейший период	«Советский» период
<i>гимназия</i>	
БТС-2000: В России до 1917 г. и некоторых других странах: общеобразовательное среднее учебное заведение. В современной России: среднее учебное заведение	Ож-83: В доревол. России и в некоторых странах: общеобразовательное среднее учебное заведение (с. 117)

<i>гимназия</i> [продолж.]	
с расширенной и углубленной программой изучения некоторых школьных предметов (обычно гуманитарного цикла) (с. 204)	
<i>кадет</i>	
ТСЯИ: Учащийся кадетского корпуса, кадетской школы. Кадетский корпус – закрытое учебное заведение для мальчиков, в которых учащиеся (кадеты) изучают военную историю и военное дело. Кадетская школа (то же, что кадетский корпус) (с. 281); БТС-2000: В России до 1917 года воспитанник кадетского корпуса (с. 408)	МАС: Воспитанник кадетского корпуса в доревол. России. Кадетский корпус – закрытое среднее военно-учебное заведение в доревол. России для подготовки сыновей дворян к офицерской службе (т. II, с. 12); Ож-83: До револ.: воспитанник кадетского корпуса (с. 231)
<i>лицей</i>	
ТСЯИ: Среднее учебное заведение с углубленным изучением ряда предметов (обычно гуманитарного цикла). <i>Технический лицей</i> – среднее специальное учебное заведение технического профиля (с. 360); БТС-2000: 1. В России до 1917 года: привилегированное мужское среднее или высшее учебное заведение для детей дворян, готовившее государственных чиновников. 2. Среднее учебное заведение (с. 501)	МАС: 1. Привилегированное мужское среднее или высшее учебное заведение в доревол. России (т. II, с. 191); Ож-83: В царской России мужское привилегированное учебное заведение (с. 289)

Новейший период	«Советский» период
<i>магистр</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Вторая (после бакалавра) присваиваемая по окончании магистратуры по результатам экзаменов или магистерской работы степень; лицо, носящее такую ученую степень (с. 368–369); БТС-2000: 1. В России до 1917 года: низшая ученая степень; лицо, имеющее эту степень. 2. В некоторых зарубежных странах: ученая степень между бакалавром и доктором наук; присуждается бакалаврам после дополнительного курса обучения и сдачи специального экзамена (с. 512)</p>	<p>МАС: Ученая степень в некоторых зарубежных странах и доревол. России, а также лицо, имеющее эту степень (т. II, с. 213) Ож-83: 1. В некоторых зарубежных странах и в России до рев.: ученая степень, а также лицо, имеющее ее (с. 295)</p>

В тематических подгруппах «Общественно-политические течения и партии», «Социальные слои» и «Образование» значительную часть исследуемых лексических единиц составляют историзмы.

В подгруппу «Национальности» входят словесные единицы: *великороссы, инородец, россияне*, относящиеся к разряду архаизмов:

Новейший период	«Советский» период
<i>великороссы</i>	
<p>ТСЯИ: Обычно в противопоставление малороссам (украинцам и белорусам) (с. 127); БТС-98: Устар. То же, что русские (с. 117)</p>	<p>МАС: Устарелое название русских (т. I, с. 147); Ож-83: устар. То же, что великорусы (с. 66)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>инородец</i>	
ТСЯИ: Человек иной национальности по отношению к русским; нерусский, живущий в России (обычно в речи националистов) (с. 270); БТС-2000: В России до 1917 года: официальное название представителя нерусской народности, обычно из национальных меньшинств восточной окраины Российской империи (с. 394)	МАС: Устар. Официальное название в дореволюционной России для представителей нерусской народности, обычно восточной окраины Российской империи (т. I, с. 669); Ож-83: В царской России: уроженец восточной, по преимуществу, окраины России, принадлежащий к одному из национальных меньшинств (с. 222)
<i>россияне</i>	
ТСЯИ: 1. Жители России; граждане России 2. Люди, родившиеся в России; имеющие российское гражданство (с. 549–550); БТС-2000: Жители, граждане России (с. 1129)	МАС: Устар. Русские (т. III, с. 732); Ож-83: Устар. То же, что русские (с. 609)

По сравнению с рассмотренной выше тематической группой значительно меньшим количеством словесных единиц представлена группа «Территориально-географические наименования». В нее входят такие актуализированные лексемы, как: *волость*, *питерский*, а также указанные выше словесные знаки: *Екатеринбург*, *Питер*, *Самара*, *Санкт-Петербург*, *Тверь* и некоторые другие, например: *волость* – Низшая сельская административно-территориальная единица (ТСЯИ, с. 156) сравним с Ож-83:2. Административно-территориальная единица, подразделение уезда в сельских местностях в России и СССР до районирования (с. 85).

Большинство словесных единиц данной тематической группы представляло собой архаизмы, которые обозначали реалии, получившие в советский период новые наименования.

Достаточно многочисленной по количеству словесных единиц является тематическая группа «Религия и вера». Слова, к ней относящиеся, представляют собой, как правило, архаизмы. В ее составе можем выделить две основные тематические подгруппы:

- 1) Религиозная мораль и нравственность,
- 2) Народные верования.

Наиболее широко представлена тематическая подгруппа «Религиозная мораль и нравственность». В качестве ее лексических элементов выделяются такие словесные единицы, как: *безбожный, благоволение, греховный, духовность, духовный, праведник, филантропия* и др.

Новейший период	«Советский» период
<i>безбожный</i>	
<p>ТСЯИ: Неодобр. Отрицающий существование Бога; отвергающий религиозно-нравственные нормы (с. 79); БТС-2000: 1. Отрицающий существование Бога (о человеке) // Противоречащий религиозно-нравственным нормам; греховный (с. 65)</p>	<p>МАС: Устар. Не признающий бога (т. I, с. 69)</p>
<i>благоволение</i>	
<p>ТСЯИ: Любовь к людям, покровительство, исходящее от Бога (с. 96); БТС-2000: Доброжелательное отношение, покровительство, благосклонность (с. 81)</p>	<p>МАС: Устар. Расположение, доброжелательное отношение, благосклонность (т. I, с. 92); Ож-83: Устар. Доброжелательное отношение, покровительство (с. 47)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>духовность</i>	
ТСЯИ: Духовная, интеллектуальная природа, внутренняя, нравственная сущность человека (с. 222)	МАС: Устар. Духовная, интеллектуальная природа, сущность человека, противопоставляемая его физической, телесной сущности (т. I, с. 455)

Тематическая подгруппа «Народные верования» представлена такими словесными единицами, как: *ведун, ведунья, верование, ворожея* и др.: *ведун* – Народный врачеватель, лечащий травами; *знахарь, колдун* (ТСЯИ, с. 124–125); сравним с МАС: Устар. *Знахарь, колдун* (т. I, с. 145); *ворожея* – Женщина, занимающаяся ворожкой как профессией; *гадалка* (ТСЯИ, с. 158); сравним с МАС: *Женщина, занимающаяся ворожкой; гадалка* (т. I, с. 212).

Не очень многочисленной в составе актуализированной устаревшей лексики русского языка новейшего периода является тематическая группа «Экономика». В названную группу входят такие актуализированные словесные единицы, как: *дольщик, казна, лимон, маклер, облигация, оптовик, торги* и другие. Сравним, например: *дольщик* – Пайщик, участник в доле (ТСЯИ, с. 217) сравним с Ож-83: Устар. *Пайщик, участник в доле* (с. 154); *казна* – Совокупность денежных средств, ценных бумаг, недвижимости и т. п. государства как источника финансирования производства и других сфер общественной жизни (ТСЯИ, с. 288) сравним с Ож-83: Устар. 1. Государственное имущество, денежные и иные средства. 2. Государство как владелец этих средств. 3. Имущество, деньги (с. 232).

Как видно из приведенного материала, между выделенными тематическими группами актуализированной устаревшей лексики русского языка не существует жестких границ. Многие словесные единицы относятся одновременно к нескольким тематическим

группам (см. выше), ср., например, слова: *ведун, ворожея, губернатор, лавочник, сенатор*.

1.2. Лексико-семантические изменения

Процесс актуализации устаревших слов в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями словесных единиц, причем изменения в плане содержания устаревших слов могут касаться семантической структуры словесного знака в целом или только структуры отдельного значения этого знака.

Семантическая структура (лексико-семантическая структура) анализируемых словесных знаков, представляющая собой единство взаимосвязанных лексико-семантических вариантов (ЛСВ) многозначного слова, в процессе актуализации может подвергаться расширению или сужению. Расширение семантической структуры слова, или семантическая деривация, как известно, происходит за счет возникновения у словесного знака новых значений (семантических неологизмов). Из нашего наблюдения следует, что большинство семантических неологизмов из разряда актуализированной устаревшей лексики получает отражение в лексикографических изданиях 90-х годов XX века.

Так, например, на современном этапе развития русского языка отмечается расширение семантической структуры слова *россиянин (россияне)*. До середины 80-х годов толковые словари русского языка фиксировали одно значение названной словесной единицы: *россиянин (россияне)* – Устар. и высок. Русский (МАС, т. III, с. 732). Словари последних лет фиксируют еще одно значение: 2. Общее название населения России (СОШ, с. 684); ср.: 1. Жители России; граждане России. 2. Люди, родившиеся в России; имеющие российское гражданство (ТСЯИ, с. 549–505).

На один лексико-семантический вариант в последние полтора десятилетия XX века увеличилась семантическая структура слова

духовность: *духовность* – 1. Сфера религиозных интересов человека. 2. В советское время: внутренний мир человека в противоположность физическому, телесному (ТСЯИ, с. 222), сравним с МАС: Устар. Духовная, интеллектуальная природа, сущность человека, противопоставляемая его физической, телесной сущности (т. I, с. 455).

Расширение семантической структуры в 90-е годы XX века отмечается также для словесного знака *маклер*: *маклер* – 1. Тот, кто профессионально занимается посредничеством при купле-продаже, заключении различных сделок и т. п., 2. Служащий биржи, работающий с брокерами и выполняющий поручения членов фондовой биржи за комиссионное вознаграждение (ТСЯИ, с. 370–371), сравним с МАС: Профессиональный посредник при заключении торговых и биржевых сделок в капиталистических странах и в доревол. России (т. II, с. 217).

Ср. также появление новых ЛСВ у следующих словесных знаков: *гуманитарный* – 1. Обращенный к человеческой личности, правам и интересам человека (ТСЯИ, с. 186–187); *либерал* – сторонник либерализации (СП, с. 108); *целитель (целительница)* – 1. Тот, кто исцеляет от болезней, недугов средствами нетрадиционной медицины. 2. О том, кто исцеляет от чего-либо, облегчает душевные страдания (БТС-2000, с. 1459).

Расширение семантической структуры словесного знака в процессе его актуализации может происходить и за счет появления у отдельного ЛСВ словесной единицы новых оттенков значения. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>безбожный</i>	
БТС-2000 = ТСЯИ (с. 79): 1. Отрицающий существование Бога (о человеке) // Противоречащий религиозно-нравственным нормам; греховный (с. 65)	МАС: Устар. 1. Не признающий бога (т. I, с. 69)

Новейший период	«Советский» период
<i>богомолье</i>	
БТС-2000 = ТСЯИ (с. 104): Поклонение особо почитаемым церковным святыням, реликвиям в святых местах (обычно в отдаленных церквях, монастырях, скитах); место такого поклонения (с. 86)	МАС: Устар. Паломничество, хождение верующих к особо почитаемым церковным святыням на поклонение (т. I, с. 101); Ож-84: Устар. Поклонение церковным реликвиям, святыням (с. 50)
<i>оптовик</i>	
БТС-2000: Крупный торговец, ведущий оптовую торговлю // Тот, кто закупает и продает товары оптом (с. 721)	МАС: Крупный торговец, ведущий оптовую торговлю (т. II, с. 632) Ож-83: Крупный торговец, коммерсант, ведущий оптовую торговлю (с. 402)

Возникновение новых ЛСВ в семантической структуре актуализированных словесных единиц может быть обусловлено, во-первых, стремлением к однословному обозначению реалий (ср.: *либерал*), во-вторых, необходимостью в номинации реалий, появление которых непосредственно связано с общественно-политическими и экономическими изменениями в российском обществе конца XX – начала XXI вв. (ср.: *маклер*, *оптовик*).

Следует обратить внимание на то, что в первом случае возникновение новых значений обусловлено воздействием внутриязыковых факторов развития языка (внутриязыковыми антиномиями кода и текста, информационной и экспрессивной функциями языка). Во втором случае причиной названного процесса является влияние внешних факторов, в частности, влияние общественных изменений.

Анализ вышеуказанного лексического материала показывает, что в количественном соотношении та группа актуализированной устаревшей лексики, которую затронули изменения семантической структуры в целом, является немногочисленной.

Более значительной по составу оказывается группа лексических единиц, в которой наблюдаются семантические изменения, происходящие в значениях отдельных лексико-семантических вариантов. Подобные трансформации наблюдаются на уровне разных макрокомпонентов значения слова: денотативного, эмотивного, собственно-языкового и эмпирического.

Денотативный, или предметно-логический, компонент значения, как уже было отмечено, представляет собой ту часть семантики, в которой закрепляются результаты обобщенного, абстрактно-логического отражения внеязыковой действительности.

Можно отметить, что семантические изменения на уровне денотативного компонента значения актуализированной устаревшей лексики русского языка конца XX века в большинстве случаев оказываются связанными со снятием «идеологических наслоений», находящих отражение в идеологизированных денотативных семах, а также с процессами переориентации номинаций.

В денотативном компоненте значения актуализированных устаревших лексических единиц может происходить снятие сем, обусловленных господствовавшими в советскую эпоху идеологическими установками. Процесс снятия «идеологических наслоений» в денотативном компоненте семантики актуализированных устаревших словесных единиц русского языка последних полутора десятилетий XX века находит отражение в современных лексикографических источниках.

Так, например, произошло снятие семы «привилегированный, эксплуататорский» в денотативном компоненте значения словесной единицы *дворянство*, ср.: *дворянство* – Общественная группа, состоящая из потомков дворянского сословия, дворянских родов (ТСЯИ, с. 191) и Ож-83: В феодальном и позднее капиталистическом

обществе: привилегированный господствующий эксплуататорский класс из помещиков и выслужившихся чиновников (с. 137). Сравним также снятие идеологизированной семы «возглавивший контрреволюционное движение», возникшей в слове *кадеты* под влиянием существующей в советское время идеологии: *кадеты* – Партия конституционных демократов; члены этой партии (ТСЯИ, с. 281) и МАС: Члены так называемой конституционно-демократической партии – главной партии либерально-монархической буржуазии, сформировавшейся в 1905 году и возглавившей контрреволюционное движение (т. II, с. 12).

Нередкими оказываются случаи, когда в денотативном компоненте значения актуализированных устаревших слов тематической сферы «Религия и вера» исчезают идеологизированные семы, содержащие информацию о ложности религиозных взглядов. Так, например, в словесной единице *творец* в настоящее время исчезла сема «мифическое существо», наличие которой было обусловлено идеологическими установками советского времени: *творец* – одно из именовании Бога как создателя Вселенной и всего сущего (ТСЯИ, с. 624) и Ож-83: Устар. 2. Бог как мифическое существо, создавшее мир (с. 703).

Сравним также снятие идеологизированных сем в словесных единицах *благотворитель*, *лавочник*, *магазинщик* и др.

По словам О. Загоровской, большая часть семантических изменений на уровне денотативного компонента значения актуализированных устаревших лексем в настоящее время связана с явлением переориентации номинаций, в соответствии с которым словесные знаки, обозначавшие реалии и явления зарубежной или дореволюционной действительности, утрачивают соответствующие семы и осознаются вне географической или исторической прикрепленности стоящих за ними понятий. В современных лексикографических изданиях переориентированные словесные знаки утрачивают семы «типичное для капиталистического/буржуазного общества», «свойственное буржуазному обществу», «в некоторых буржуазных странах», «в России до

революции», «дореволюционное», «в буржуазных странах и в России до революции» и т. п.

Оба описанных выше процесса (переориентация номинаций и снятие идеологизированных сем) могут быть тесно связаны. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>беспорядки</i>	
<p>СОШ: Волнения в обществе, выражающие протест против властей (с. 45); БТС-2000: Проявление общественного несогласия с действиями властей (с. 74); ТСЯИ: <i>Массовые беспорядки</i> – политические волнения среди широких слоев населения, выливающиеся в нарушение правопорядка, вооруженные столкновения с властями и т. п. (с. 83)</p>	<p>МАС: Устар. Массовые народные волнения, являвшиеся выражением протеста против власти эксплуататоров (т. I, с. 83)</p>
<i>приют</i>	
<p>БТС-2000 = ТСЯИ (с. 511): 2. Благотворительное учреждение для проживания детей, не имеющих родителей, бездомных или одиноких, нуждающихся людей (с. 997)</p>	<p>Ож-83: 2. В доревол. России: благотворительное учреждение для воспитания сирот и беспризорных детей (с. 536)</p>
<i>чиновник</i>	
<p>ТСЯИ: Неодобр. Служащий государственного аппарата какого-либо ведомства (с. 672–673)</p>	<p>ТСУ: Государственный служащий (доревол., загр.) (т. IV, с. 1277)</p>

Схожие изменения в семантике на уровне денотативного компонента нами выявлены в словах: *гимназия, кадет, кадетский, лицей, магистр* и некоторых других.

По нашим наблюдениям переориентация номинаций может быть и не связана со снятием идеологизированных семантических компонентов и изменением идеологических коннотаций. Подобное явление касается, как правило, словесных знаков, обозначающих государственные и административные учреждения и их представителей. Сравним снятие семы, содержащей информацию о принадлежности явления дореволюционному обществу в следующих словесных знаках:

Новейший период	«Советский» период
<i>Дума</i>	
СОШ = ТСЯИ (с. 220): Название некоторых государственных учреждений (с. 182)	БАС = МАС (т. I, с. 452) = ТСУ (т. I, с. 810): Доревол. Представительное выборное законодательное или административное учреждение царской России (т. III, с. 1157)
<i>думец</i>	
ТСЯИ: Разг. Член государственной Думы (с. 220)	ТСУ: Доревол. Член государственной или городской думы, думский деятель (т. I, с. 811)
<i>чиновник</i>	
ТСЯИ: Неодобр. Служащий государственного аппарата какого-либо ведомства (с. 672–673)	ТСУ: Государственный служащий (доревол., загр.) (т. IV, с. 1277)

Следует отметить, что процессы снятия «идеологических наслоений», проявляющиеся в исчезновении идеологизированных денотативных сем, характерны для словесных знаков общенародного

русского языка в целом. Вместе с тем, в настоящее время некоторым социальным слоям свойственно неприятие нового общественного строя, реформ, потому в их речи многие словесные знаки полностью сохраняют свое прежнее («советское») денотативное содержание, что ведет к развитию социальной многозначности, или, по терминологии И. А. Стернина [Стернин 1997, 36], семантической дубликации, при которой единое общезыковое значение словесного знака раздваивается, превращаясь фактически в две семемы, различающиеся по семному составу и функционирующие в различных социальных группах [Стернин 1997, 34–35]. Сравним, например, словесные единицы *западник*, *кадеты*, *лавочник*, *либерал*, *радикал* и др.

Анализ данного лексического материала позволяет нам утверждать, что группа актуализированных устаревших словесных знаков, в которых произошли изменения в денотативном компоненте значения, связанные со снятием идеологизированных денотативных сем и переориентацией номинаций, в количественном отношении является самой многочисленной.

Вместе с тем, изменения в содержании денотативного компонента семантики могут происходить и вне связи с описанными выше явлениями снятия идеологических наслоений и переориентации номинаций. В ряде случаев в процессе повышения функциональной значимости и частотности употребления ранее устаревших лексем в составе денотативного компонента словесного знака могут наблюдаться и иные виды семантических модификаций [Стернин 1997, 37]. Прежде всего, может происходить расширение состава дифференциальных сем. Так, например, в значении слова *врачевать* добавилась дифференциальная сема «средствами народной медицины или нетрадиционными методами» (ТСЯИ, с. 161): Лечить, исцелять (Ож-83, с. 92). Сравним: *костоправ* – Народный целитель, владеющий приемами мануальной терапии. Разг. О враче, специалисте в области мануальной терапии (ТСЯИ, с. 336) и Ож-83: В старину: лекарь, умевший вправлять вывихнутые кости или правильно расположить переломленные (с. 266); а также: *лекарь* (*народный лекарь*) –

Целитель-самоучка, использующий нетрадиционные методы лечения больных (ТСЯИ, с. 354) и Ож-83:То же, что врач (с. 284).

В других случаях может происходить мена дифференциальных сем. Сравним, например: *модель* – Манекенщица; натурщица, позирующая для рекламы (ТСЯИ, с. 395) и МАС:6. // Устар. Тот, кто позирует перед художником; натурщик, натурщица (т. II, с. 286); а также: *приватный* – Находящийся в частной собственности (ТСЯИ, с. 506) и Ож-83: Частный, неофициальный, неслужебный (с. 520).

Отмечаются также случаи, когда в процессе актуализации денотативный компонент семантики названных лексических единиц утрачивает некоторые дифференциальные семы. Так, например, произошла утрата сем «неграмотные» и «взрослые» в денотативном компоненте слова *воскресный* в словосочетании: *воскресная школа* – Учебное заведение при церкви для обучения по воскресеньям детей Закону Божьему и основам христианства (ТСЯИ, с. 159); сравним с МАС: Школа для взрослых в доревол. России, работающая по воскресеньям (т. I, с. 214).

В денотативном компоненте слова *волонтер* в настоящее время произошла утрата семы «поступивший на военную службу»: *волонтер* – то же, что доброволец (БТС-2000, с. 146) сравним с МАС: Устар. Лицо, поступившее на военную службу по собственному желанию (т. I, с. 206).

Сравним также снятие дифференциальной семы «преимущественно любовное» в денотативном компоненте значения слова *рандеву*: *рандеву* – заранее условленная встреча (ТСЯИ, с. 534) и МАС: Устар., разг. Заранее условленное свидание (преимущественно любовное) (т. III, с. 639).

Процесс трансформации денотативного компонента лексического значения может проявляться и в изменении статуса его семантических составляющих, усиления значимости, яркости тех или иных дифференциальных сем. Сравним в приведенных ниже примерах выделенные семантические компоненты, перешедшие в разряд основных из разряда производных и периферийных:

Новейший период	«Советский» период
<i>казна</i>	
ТСЯИ: Совокупность денежных средств, ценных бумаг, недвижимости и т. п. как источника финансирования производства и др. сфер общественной жизни (с. 282)	Ож-83: 1. Государственное имущество, денежные и иные средства (с. 232)
<i>прислуга</i>	
ТСЯИ: Домашняя работница; женщина, нанятая для работы в богатую семью (няня, гувернантка, экономка и т. п.) (с. 509)	Ож-83: 1. В доревол. быту: домашняя работница (с. 531)
<i>экономка</i>	
ТСЯИ: Женщина, занимающаяся ведением хозяйства в богатой семье (с. 683)	МАС: Устар. Женщина, занимавшаяся ведением домашнего хозяйства у кого-либо, где-либо (т. IV, с. 750)

Более редкими оказываются случаи изменения лексических единиц на уровне эмотивного компонента лексического значения, представляющего собой ту часть значения, которая содержит принятое в данном языковом коллективе отношение к реалии, обозначаемой данным словесным знаком. Изменения в эмотивном компоненте значения, обусловленные, как правило, сдвигами в денотативном содержании словесных единиц, чаще всего проявляются в снятии идеологических наслоений, присутствовавших в идеологизированных эмотивных семах.

Данный процесс протекает в двух основных направлениях: во-первых, в эмотивном компоненте одних словесных единиц могут устраняться семы отрицательной оценки, во-вторых, в названном

компоненте значения других словесных знаков может происходить замена семы положительной оценки на нейтральную или отрицательную (от иронической до максимально пейоративной).

Сказанное подтверждается материалами современных словарей, в которых при толковании соответствующих лексических единиц исчезают указатели прежней эмотивности (в дефинициях, в иллюстрациях или в стилистических пометах). Так, например, в 80-е–90-е годы XX века в эмотивном компоненте значения таких словесных знаков, как: *меценат*, *миротворческий*, *миротворчество*, *миротворец*, исчезают скрытые семы отрицательной эмоциональной оценки. Названные лексемы приобретают в новейший период развития русского языка нейтральные эмотивные семы. Сравним: *меценат* – ТСЯИ: Тот, кто покровительствует развитию искусства, науки, культуры, оказывая финансовую поддержку (с. 384–385); БТС-2000: Богатый покровитель наук и искусств (с. 539); СОШ: Богатый покровитель наук и искусств; вообще тот, кто покровительствует какому-нибудь делу, начинанию (с. 354) и Ож-83: В буржуазно-дворянском обществе: богатый покровитель наук и искусств (перенос.; неодобр.) (с. 310).

Ср. снятие отрицательной ироничной оценки в эмотивном компоненте значения словесной единицы *миротворческий* – направленный на устранение враждебных действий, способствующий урегулированию конфликтной ситуации; участвующий в установлении мира между воюющими сторонами (ТСЯИ, с. 392); а также: *миротворческие силы* – БТС-2000: Армейские части, которым поручено поддерживать мирное состояние в тех районах, где произошел вооруженный конфликт (с. 545); СОШ: прил. к миротворец. Миротворческая миссия. Миротворческие силы (с. 358) и Ож-83: ирон. // прил. к миротворец (с. 313).

Ср. также снятие эмотивной семы «ирон.» в плане содержания словесного знака: *праведник* – Перен. Тот, кто во всем следует нормам нравственности, не совершает зла; противоп. Грешник (ТСЯИ, с. 486) и Ож-83: 1. У верующих: Человек, который живет праведной жизнью. 2. Человек, ни в чем не погрешающий против правил нрав-

ственности (ирон.) (с. 510); МАС: 1. Человек, живущий согласно заповедям, моральным предписаниям какой-либо религии. 2. Перен. Обычно ирон. Тот, кто в своих действиях руководствуется принципами справедливости, честности, не нарушает правил нравственности (с. 352).

В целом ряде устаревших словесных единиц в процессе актуализации происходит снятие скрытых, производных отрицательных эмотивных сем. Сравним, например: *либерал* – ТСЯИ: Странник политики либерализации общественных отношений; свободомыслящий человек (с. 355–356); БТС-2000: 1. Человек, терпимо, снисходительно относящийся к кому-либо, чему-либо. 2. Странник либерализма; член либеральной партии (с. 495) и Ож-83: 3. Человек, который либеральничает, занимается вредным попустительством (с. 286).

В эмотивном компоненте значения слов, обозначавших ранее положительные по советской идеологии понятия, может происходить замена сем положительной оценки на нейтральные или отрицательные. Примером подобных изменений может служить слово *безбожный* в значении «неверующий, не признающий существование Бога» (Ож-83, с. 39), в эмотивном компоненте которого появилась сема «неодобр.». В современном толковании: *безбожный* – Неодобр. Отрицающий существование Бога; отвергающий религиозно-нравственные нормы (ТСЯИ, с. 79).

Схожие изменения в новейший период развития русского языка произошли в эмотивном компоненте слова *кадеты*, которое в словарях советского периода имело идеологизированные денотативные семы «член буржуазной партии», «возглавившей контрреволюционное движение» и соответствующую пейоративную эмотивную сему «неодобрительно», которые в новейший период были сняты (см. выше).

Семантические изменения на уровне собственно-языкового компонента значения актуализированных устаревших словесных единиц русского языка в новейший период его касаются парадигматического,

синтагматического и стилистического микрокомпонентов лексической семантики.

Семантические преобразования в парадигматическом микрокомпоненте значения наиболее ярко представлены в семах, содержащих информацию о синонимических и антонимических отношениях словесных знаков.

Как показывают наши исследования, изменения в названном микрокомпоненте значения связаны, прежде всего, с изменениями в содержании денотативного компонента лексической семантики, снятием идеологических наслоений, содержащихся в идеологизированных парадигматических семах. Так, например, снятие в настоящее время идеологических наслоений в семантике словесного знака *думец* позволило восстановить разрушенные в советскую эпоху синонимичные отношения данной словесной единицы со словами: *депутат, народный избранник, парламентарий*.

Сравним также новые синонимические ряды, меняющие содержание парадигматических сем в каждом из приведенных словесных знаков: *департамент – ведомство – отдел министерства, духовность – нравственность, либерал – вольнодумец, чиновник – государственный служащий* и др.

Изменения в парадигматическом микрокомпоненте значения устаревших слов в процессе их актуализации могут и не быть связаны со снятием идеологизированных сем. Так, например, мена дифференциальной семы в слове *модель* обусловила расширение синонимических связей названного словесного знака: *модель – натурщица – манекенищица*.

Снятие идеологических наслоений в значениях актуализированных устаревших слов русского языка в последние полтора десятилетия XX века во многих случаях привело к изменению их антонимических связей лексических единиц. Так, например, в современную эпоху восстановились антонимические отношения между словами *безбожный* и *религиозный*. Сравним: *безбожный* – отрицающий существование Бога (ТСЯИ, с. 79; БТС-2000, с. 65).

Семантические изменения в синтагматическом микрокомпоненте семантики актуализированных устаревших словесных знаков наиболее ярко представлены в семах, отражающих лексическую и фразеологическую сочетаемость. Сравним, например, расширение синтагматического микрокомпонента лексической семантики за счет появления новых устойчивых словосочетаний: *Дума – Городская Дума, Областная Дума, лицей – технический лицей, магистр – магистр банковских дел, мифотворческий – мифотворческие силы* и др.

Семантические трансформации на уровне стилистического микрокомпонента значения актуализированных устаревших слов русского языка также связаны со сдвигами в денотативном компоненте и касаются, в основном, темпорально-стилистических, квантитативно-стилистических, функционально-стилистических и экспрессивно-стилистических сем.

Изменения в темпорально-стилистических и в квантитативно-стилистических семах определяются перегруппировкой словесных единиц между активным и пассивным словарями. В собственно-языковом компоненте значения всех слов рассматриваемой группы естественно произошла замена темпорально-стилистической семы «устаревшее» на «современное» и квантитативно-стилистической семы «малоупотребительное» на «широкоупотребительное». При этом, как уже было отмечено, многие словесные единицы, ранее подвергшиеся архаизации, в настоящее время выступают в функции номинации новых реалий современной российской действительности.

Изменения в функционально-стилистических семах слов исследуемой группы тесно связаны с изменениями их стилистической принадлежности.

Как показывает анализ языкового материала, процесс актуализации устаревшей лексики может сопровождаться утратой многими словесными единицами функционально-стилистического компонента «книжное», «специальное», «официальное», «терминологическое» и приобретением ими компонента «межстилевое». Отмеченный

процесс связан с возрастанием частотности словесных знаков, ранее бывших малоупотребительными по разным причинам.

Так, например, произошла утрата функционально-стилистического микрокомпонента «офиц.» в таких актуализированных устаревших словесных единицах, как *законопослушный* и *инородец*. Ср.: *законопослушный* – подчиняющийся действующим законам, принимающий их (СОШ, с. 208; ТСЯИ, с. 239); ср. ТСУ: офиц.; *инородец* – человек иной национальности по отношению к русским; нерусский, живущий в России (ТСЯИ, с. 270); ТСУ: офиц.

Утрата функционально-стилистического компонента «книжное» характерна также для словесных единиц *инок* и *духовность*: *инок* – Православный монах (БТС-2000, с. 394; ср. ТСЯИ, с. 269; СОШ, с. 248). – ТСУ: книжн.; *духовность* – духовная, интеллектуальная природа, внутренняя, нравственная сущность человека (БТС-2000, с. 289; ср. ТСЯИ, с. 222; СОШ, с. 183). ТСУ: книжн.

Изменения в экспрессивно-стилистическом компоненте лексического значения устаревших слов проявляются, как правило, в нейтрализации семы «высокое». Названный процесс характерен, например, для рассмотренных выше словесных единиц *россияне* и *творец*. Сравним: *россияне* – 1. То же, что русские (обычно высок.) 2. Общее название населения России (СОШ, с. 684; ср. МАС: высок.). В современном употреблении – нейтрал.: 1. Жители России, граждане России (БТС-2000, с. 1129; ср. ТСЯИ, с. 549–550); *творец* – 2. Бог как мифическое существо, создавшее мир (Ож-83, с. 703). В современном употреблении – нейтрал.: Одно из именованй Бога как создателя Вселенной и всего сущего (ТСЯИ, с. 624); 2. В религии: Бог как создатель мира (СОШ, с. 791).

Изменения в содержании функционально-стилистического компонента значения устаревших слов в процессе их актуализации могут быть связаны и с процессами перераспределения словесных знаков между формами существования национального русского языка. Сравним, например, изменения сем «просторечное» – «разговорное», «просторечное» – «жаргонное» в словесных знаках *питерский* и *лимон*:

Новейший период	«Советский» период
<i>лимон</i>	
ТСЯИ = БТС-2000 (с. 497): 2. Жарг. Миллион рублей (с. 359)	ТСУ: Название, существовавшее у нас в 1920–23 гг. для обозначения денежного знака или суммы в миллион рублей (т. II, с. 62)
<i>питерский</i>	
ТСЯИ: Разг. Прил. к Питер, питерцы (с. 464–465)	ТСУ: Прил. К Питер (просторечной форме названия города Петер- бурга, ныне Ленинграда), петер- бургский (т. III, с. 270–271)

Необходимо отметить, что группа словесных единиц, в которой произошли трансформации в парадигматическом, синтагматическом и стилистическом микрокомпонентах значения, является в количественном отношении весьма значительной.

В отдельных случаях семантические изменения могут затрагивать и эмпирический компонент лексической семантики. Эти изменения связаны со сдвигами в денотативном содержании словесных единиц и проявляются в снятии идеологизированных эмпирических сем.

Сравним, например, в слове *купец* разрушение идеологизированных эмпирических компонентов, соответствующих образу толстого, недостаточно культурного человека, занимающегося «низким делом» – торговлей (ассоциативная связь с личным обогащением, наживой). В настоящее время названная словесная единица ассоциируется чаще всего с обликом «нового русского» (*новый русский* – российский предприниматель и коммерсант, занявшийся бизнесом в период перестройки и быстро разбогатевший» (ТСЯИ, с. 426–427)). В значении данного словосочетания присутствуют производные семы «деловой», «предприимчивый», «заботящийся о благе страны» [Заварзина 1998].

Как видно из анализа рассмотренного выше языкового материала, изменения в лексических единицах русского языка последних полутора десятилетий XX века могут происходить сразу на уровне нескольких компонентов значения словесных знаков. Подобные изменения в большинстве случаев также связаны со снятием семантических наслоений, привнесенных в язык господствовавшей ранее коммунистической идеологией.

Следует отметить, что в ряде случаев трансформации, происходящие на уровне нескольких компонентов лексической семантики, могут быть не связаны с разрушением идеологических наслоений, а определяются процессами переориентации номинаций: например, снятие темпорально-стилистической семы «устаревшее» в словесных знаках *губерния*, *губернатор*, *Дума*, *думский комитет*, *земство* и т. п.

2. Актуализация новой лексики русского языка

В современный период развития русского языка актуализации, помимо устаревших лексических единиц подвергаются слова новые или слова относительной новизны, в недавнем прошлом находившиеся в пассивном словарном запасе.

Актуализации новой лексики способствует тенденция расширения и совершенствования различных областей материального производства, науки и техники, интенсификация международных контактов, внедрение новейших открытий, явлений, предметов в российскую действительность, изменения в общественной, материальной и культурной жизни народа, а также усиление влияния других языков.

2.1. Общая характеристика

Как показывают исследования, новая лексика в количественном отношении уступает устаревшей в общем разряде актуализированной темпорально ограниченной лексики русского языка новейшего

периода. К числу актуализированных новых словесных знаков относятся, например, словесные единицы: *бит, брифинг, видеозапись, видеокамера, видеокассетный, видеомагнитофон, видеопленка, видеотелефон, дискета, дисплей, интерфейс, кич, компакт-кассета, ксерокопия, ксерокс, монитор, ноу-хау, сканер, телекс, шоу* и др.

В русском языке в настоящее время актуализируются не только слова, являвшиеся новыми в советское время (*брифинг, сканер, сканировать*) (в значении «просматривать последовательно таблицы, файлы, диск в поисках вирусов и тому подобное»), *шоу* (в значении «телевизионное или концертное выступление, представление, насыщенное зрелищными эффектами и рассчитанное на массового зрителя, слушателя») и др., но и принципиально новые словесные единицы, например: *дайджест, ксерокопия, шоу* (в значении «политическое шоу-выступление, дебаты политиков, направленные на привлечение внимания масс, формирование выгодного общественного мнения») и др.

Актуализированная новая лексика, повысившая свою функциональную значимость и частотность речевого употребления, в тематическом отношении разнообразна. В составе исследуемого лексического разряда выделяется несколько основных тематических групп словесных знаков:

- 1) Техника, автоматизация,
- 2) Медицина,
- 3) Массовая культура,
- 4) Экономика,
- 5) Политика и право,
- 6) Быт.

Наиболее многочисленной является тематическая группа «Техника, автоматизация». К данной тематической группе относятся, например, такие актуализированные новые слова, как: *автоответчик* – устройство, позволяющее абоненту автоматически фиксировать информацию, передаваемую по телефону (ТСЯИ, с. 38); *ноу-хау* – (технические знания, опыт, документация, передача которых

оговаривается при заключении лицензионных договоров и других соглашений) (ТСЯИ, с. 428); *радиотелефон* – вид телефонной связи, при которой сообщение передается по радио с соответствующим преобразованием на приемном и передающем пунктах линии (ТСЯИ, с. 527); *телекс* – 1. Международная абонентская телеграфная связь, осуществляемая при посредстве телефонной сети. 2. Номер абонента, пользующегося такой связью; аппарат для такой связи. 3. Сообщение, посылаемое по средством такой связи (ТСЯИ, с. 625); *телексный* – осуществляемый с помощью телекса (ТСЯИ, с. 625) и др.

В составе названной тематической группы особенно выделяются подгруппы «Компьютерные технологии» и «Видеотехника». К первой подгруппе актуализированных новых слов относятся, например, такие лексические единицы, как: *архивированный файл* (записанный на диске, обычно в сжатой форме, в целях долговременного хранения); *аркадная игра* (компьютерная игра, цель которой – сбить какой-л. движущийся объект, манипулируя клавишами или управляя джойстиком); *дисплей* (устройство отображения текстовой и графической информации, обычно основанное на использовании электронно-лучевой трубки, монитор; экран такого устройства); *интерфейс* (аппаратные или программные средства, обеспечивающие взаимодействия программ внутри вычислительной системы, связь компьютера с другими устройствами или с пользователем), *компьютер* (устройство для автоматической обработки информации посредством выполнения заданной, четко определенной последовательности операций); *монитор* (устройство отображения текстовой и графической информации в компьютере, основанное на использовании электронно-лучевой трубки), *терминал* (содержащее дисплей и клавиатуру устройство, при помощи которого пользователь может обращаться к отдаленному процессору компьютера, серверу компьютерной сети) и др.

Ко второй подгруппе относятся лексические единицы: *видеозапись* (запись визуальной информации (со звуковыми сопровождением) на магнитную пленку или оптический диск для последующего воспроизведения на экране (например, телевизора)); *видеоинформация*

(изображение, которое записано на магнитную пленку или оптический диск и может быть воспроизведено на телеэкране); *видеокассета* (кассета с магнитной пленкой, предназначенная для записи и воспроизведения аудиовизуальной информации); *видеокамера* (аппарат для записи визуальной информации и ее звукового сопровождения на видеопленку и последующего воспроизведения записанного); *видеокассетный* (прил. к видеокассета); *видеомагнитофон* (аппарат для записи на магнитную ленту телевизионного изображения и его звукового сопровождения с последующим воспроизведением видеoinформации на телеэкране); *видеомагнитофонный* (прил. к видеомагнитофон); *видеопленка* (магнитная пленка для записи и сохранения визуальной информации и ее звукового сопровождения); *видеофильм* (фильм, созданный и демонстрируемый средствами видеотехники, представляющий собой видеозапись; кассета с такой видеозаписью) и некоторые другие.

Тематическая группа «Медицина» представлена такими, например, лексемами, как: *биозащита* – способность живого организма противостоять заболеваниям, вредным воздействиям (радиации, пестицидов, кислотных дождей и т. д.) (ТСЯИ, с. 87); *биопротез* – протез из биологически совместимых материалов, управляемый нервными импульсами организма (ТСЯИ, с. 91); *биоритмология* – наука о биоритмах (ТСЯИ, с. 91); *биоэнергия* – отрасль биологии и медицины, занимающаяся сознательным внесением изменений в живые организмы для управления их свойствами (ТСЯИ, с. 87); *фитотерапия* – область медицины, занимающаяся лечением растениями (ТСЯИ, с. 653).

К названной тематической группе относятся также слова *биоинженер*, *биоритмолог*, *биоритмологический*, *биоуправление*, *биоуправляемый*, *биоэлектрический* и другие. Как свидетельствует языковой материал, основная часть слов рассматриваемой тематической группы относится к сфере биомедицины, то есть отрасли медицины, использующей для лечения средства растительного и животного происхождения, в том числе восстанавливающие механизмы саморегуляции организма (ТСЯИ, с. 89).

В состав тематической группы «Массовая культура» входят такие, например, лексические единицы, как: *кинорынок* – 1. Сфера коммерческой деятельности в области кинематографии; ассортимент кино- и видеофильмов, предлагаемых для купли-продажи, проката и т. п. (ТСЯИ, с. 294); *китч* (*КИЧ*) – произведения массового искусства, отличающиеся обычно яркой, броской формой и примитивным содержанием, рассчитанные на невзыскательный вкус, развлечение и конъюнктуру (коллаж, видеоклип и т. п.): свойство такого искусства (ТСЯИ, с. 295); *китчевый* (*кичевый*) – Прил. к китч (кич) (ТСЯИ, с. 295); *коллаж* – прием эклектического соединения разнородных (по содержанию, форме, качеству и т. п.) элементов; произведение, созданное с помощью такого приема (ТСЯИ, с. 303); *масскульт* – Сокр. Массовая культура (ТСЯИ, с. 375); *шоу* – 1. Телевизионное или концертное выступление, представление, насыщенное зрелищными эффектами и рассчитанное на массового зрителя, слушателя. 2. Политическое шоу (выступления, дебаты политиков, направленные на привлечение внимания масс, формирование выгодного общественного мнения) (ТСЯИ, с. 679, 474); *шоу-бизнес* – коммерческая деятельность исполнителей и организаторов шоу (ТСЯИ, с. 679) и некоторые другие.

К тематической группе «Экономика» относятся такие, например, актуализированные новые словесные знаки, как: *нефтедоллары* – валюта в долларах, получаемая за экспортируемую сырую нефть (ТСЯИ, с. 425); *рекламист* – составитель рекламы; тот, кто занимается рекламой (ТСЯИ, с. 542); *телереклама* – реклама, осуществляемая средствами телевидения; рекламные ролики, транслируемые по телевидению (ТСЯИ, с. 626); *холдинг* – 1. Владение контрольным пакетом акций других компаний с целью контроля за их деятельностью. 2. Холдинг-компания (ТСЯИ, с. 660) и некоторые другие.

В тематическую группу «Политика, право» входят следующие новые слова, актуализированные в настоящее время: *брифинг* – короткая пресс-конференция, на которой излагается позиция правительства, освещается ход переговоров и т. п. (ТСЯИ, с. 112); *демократка* – Женск. К демократ (ТСЯИ, с. 198); *юристка* – Женск.

к юрист (ТСЯИ, с. 694); *легитимность* – Сущ. к легитимной (ТСЯИ, с. 353); *легитимный* – законный, правомочный: общественно признанный (о выборной власти) (ТСЯИ, с. 353); *расказачивание* – в советск. время: политика лишения казачества самостоятельных военных и политических прав, фактически – его уничтожения (ТСЯИ, с. 534) и др.

К тематической группе «Быт» относятся, например, такие словесные единицы, как: *йогурт* – густой напиток из заквашенного с помощью специальных ферментов коровьего молока, обычно с ароматизаторами и фруктовыми добавками (ТСЯИ, с. 280); *крекер* – сорт сухого печенья (ТСЯИ, с. 340); *шоп* – магазин (обычно устроенный по западному образцу и торгующий товарами западного производства) (ТСЯИ, с. 678) и др.

Кроме того, к названной тематической сфере относятся некоторые актуализированные новые слова из тематической группы «Техника, автоматизация» и, прежде всего, словесные знаки тематической подгруппы «Видеотехника» (*видеокамера, видеокассета, видеомониторфон* и др.).

Следует обратить внимание на то, что повышение функциональной значимости и частотности употребления многих указанных новых слов наблюдается в последние годы, поэтому не во всех случаях отмечается словарями, но фиксируется, прежде всего, *Толковым словарем русского языка конца XX в. Языковые изменения* и *Большим толковым словарем* под ред. Кузнецова.

Как показывают исследования, среди актуализированной новой лексики разграничиваются:

- словесные единицы иноязычного происхождения,
- словесные единицы, образованные из средств русского языка.

К первой лексической группе относятся такие слова, как, например: *брифинг* (от англ. Briefing – инструктаж, от briefing, прич. от brif – резюмировать, составлять краткое изложение – СИС, с. 43); *йогурт* (от англ. yoghurt – кислое молоко – СИС, с. 108); *китч, кич* (от нем. Kitsch – пошлость, безвкусица, от kitshen – халтурить, создавать

низкопробные произведения – СИС, с. 129); *легитимный* (от франц. *legitime* – законный, нем. *legitim* – то же, лат. *legitimus* – согласный с законами, законный – СИС, с. 170); *шоп* (от англ. *shop* – магазин, лавка – СИС, с. 303); *шоу* (от англ. *show* – зрелище, спектакль, показ, демонстрация, от *show* – показывать, выставлять, демонстрировать – СИС, с. 303), *шоу-бизнес* (от англ. *show* и *business* – коммерческая деятельность, выгодная сделка – СИС, с. 40).

Большинство названных лексем, как видно выше, представляют собой американизмы английского происхождения. По словам Н. Валгиной, именно английский язык (в его американском варианте) является главным донором эпохи [Валгина 2001, 166]. Основной предпосылкой для «выживания» иноязычного слова в русской языковой среде является наличие пустой семантической ниши, которую призвано заполнить заимствованное слово [Хайчук 2003, 102].

В 90-е годы XX столетия процесс заимствований иноязычных слов оказался одним из наиболее активных социально значимых языковых процессов. Иноязычное слово, в современном русском контексте – это одна из примет «языкового вкуса эпохи» [Костомаров 1994]. Технический и информационный взрыв конца XX века сделал неизбежным международный обмен информацией, что было затруднительно без единого языкового кода, чем и является в данном случае интернациональная терминология [Валгина 2001, 109]. Но необходимо обратить внимание на тот факт, что не все иноязычные слова усваиваются в языке одинаково. Иногда заимствованное слово становится основным средством номинации, а иногда входит лишь в окружение синонимичных слов, включается в парадигматические связи с русскими словами, семантически приспособляясь к ним. То есть русским языком слова-англицизмы усваиваются лишь в тех его значениях, которые оказываются необходимыми.

Процесс заимствования иноязычных слов в русском языке является настолько обширным, что эта проблема широко затрагивается в советской и российской терминоведческой литературе. Поднимаются вопросы о калькировании иноязычных морфем и о заимствовании

иноязычных слов или морфем, проводится также сопоставительное изучение различного типа терминологии, причем «английский язык взят в качестве языка-источника, в котором данная терминосистема появилась и развивается, а русский язык является заимствующим» [Журавлева 1990]. При этом не нужно забывать, что кроме английского на русский язык оказывают свое влияние также французский, немецкий и другие языки, но немного в меньшей степени.

С точки зрения соотношения с обозначаемой реалией среди анализируемой лексики разграничиваются словесные единицы, называющие принципиально новые для российской действительности явления (ср., напр.: *ксерокопия, сканировать*), а также словесные единицы, называющие понятия и явления, известные в России (ср., напр.: *брифинг, легитимный, шоу*).

Большая часть словесных знаков данной подгруппы не имеет в русском языке однозначного соответствия; однако, отмечаются также и случаи актуализации новых иноязычных лексем, имеющих в русском языке абсолютные синонимы (ср., напр.: *легитимный – законный*).

Среди актуализированных новых словесных единиц русского языка, образованных с помощью собственных языковых ресурсов, преобладают языковые знаки, созданные путем сложения. Ср., напр.: *кинорынок, нефтедоллары, телереклама, маскульт*. Отмечаются также словесные знаки, образованные путем аффиксации: *демократка, расказачивание, рекламист* и т. п.

Целый ряд новых актуализированных словесных единиц образован в русском языке путем аффиксации от новых иноязычных лексем. Ср., напр.: *сканировать* ← *сканер, компьютерный* ← *компьютер* и т. д.

2.2. Лексико-семантические изменения

По нашим наблюдениям процессы актуализации новой лексики в русском языке современного периода не сопровождаются принципиальными семантическими изменениями на уровне семантической

структуры словесных знаков, а также на уровне денотативного и эмоционального компонентов отдельного значения. Можно отметить лишь единичные случаи семантической деривации, т. е. расширения семантической структуры словесных знаков за счет возникновения новых ЛСВ. Так, например, в последние годы XX в. лексема *шоу*, помимо основного значения «телевизионное или концертное выступление, представление, насыщенное зрелищными эффектами и рассчитанное на массового зрителя, слушателя», развивает переносное значение «чьи-либо действия, мероприятия, рассчитанные на привлечение к себе внимания» (СИС, с. 303), реализуемое, как правило, в устойчивых словосочетаниях. Ср.: 2. *Политическое шоу* (ТСЯИ, с. 679).

Более существенные семантические изменения при актуализации новой лексики наблюдаются лишь на уровне собственно-языкового компонента лексической семантики, прежде всего, в парадигматических и синтагматических семах. Содержание парадигматических сем новых лексических единиц в процессе их актуализации может существенно расширяться за счет увеличения синонимических, антонимических и деривационных связей словесных знаков.

Сравним, например, расширение содержания парадигматического значения слова *компьютер* за счет образования синонимического ряда (*компьютер – машина – персоналка – персональная ЭВМ – ПК – портативный компьютер – ПЭВМ – Пентциум – IBMPC – PC – Pentium – ноутбук*) и установления новых устойчивых сочетаний (*зеленый компьютер, игровой компьютер, карманный компьютер, персональный компьютер, портативный компьютер, семейство компьютеров*).

Сравним новые синонимические ряды и устойчивые сочетания словесных знаков *дисплей* (*дисплей – монитор: буфер дисплея, жидкокристаллический дисплей*); *видеомагнитофон* (*видеомагнитофон – видео, видеотехника, видеоаппаратура, видеоплеер, бытовой видеомагнитофон, портативный видеомагнитофон, кассетный видеомагнитофон*). Сравним также изменение объема парадигматических сем за счет расширения деривационных связей в словесных единицах *видео* (*видеоаппаратура, видеобар, видеобизнес, видеодвойка,*

видеозаписывающий, видеозапись, видеоигра, видеоиндустрия, видеоинформационный, видеоинформация, видеокассета, видеокассетный, видеоклип, видеокопия, видеомагнитофон), компьютер (компьютерный, компьютеризация, компьютеризировать, компьютеризироваться, компьютерщик), ксерокс (ксерить, ксерокопировать, ксерокопия), нефтедоллары (нефтедолларовый), сканировать (сканированный, сканирование), холдинг (холдинговый, холдинг-компания), шоу (секс-шоу, стрип-шоу, теле-шоу, ток-шоу, шоу-мен, шоу-бизнес).

3. Выводы

Обобщая изложенное в данной главе, можно сделать следующие выводы.

Процесс актуализации темпорально ограниченной лексики русского языка в новейший период его развития касается двух основных разрядов: лексики устаревшей и лексики новой.

В состав актуализированной устаревшей лексики входят как историзмы, так и архаизмы.

На основании анализа лексического материала, в разряде актуализированной устаревшей лексики нами выделено несколько основных тематических групп, в том числе «Социальная организация общества». «Территориально-географические наименования», «Религия и вера», «Экономика». Некоторые из них имеют дальнейшую тематическую классификацию входящих в них лексических единиц.

Процесс актуализации устаревших слов в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями словесных знаков, касающимися семантической структуры слова в целом или структуры его отдельного значения.

Наиболее характерным процессом семантических изменений устаревших слов является расширение семантической структуры слова, или семантическая деривация.

Снятие так называемых идеологизированных сем, т. е. сем, обусловленных господствовавшими в советскую эпоху идеологическими установками, нередко связано с явлением переориентации номинаций, в соответствии с которым словесные единицы, которые обозначали реалии и явления дореволюционной действительности, утрачивают соответствующие семы и осознаются вне исторической прикрепленности стоящих за ними понятий.

Помимо устаревших словесных единиц актуализации в новейший период развития русского языка подвергаются слова новые или слова относительной новизны, в недавнем прошлом находившиеся в пассивном словарном запасе.

Группа актуализированных новых слов является тематически неоднородной и включает единицы иноязычного происхождения и единицы, образованные из средств русского языка.

В составе новых актуализированных слов выделяем несколько основных тематических групп, в том числе «Техника, автоматизация», «Медицина», «Массовая культура», «Экономика», «Политика и право», «Быт».

В отличие от устаревших слов более существенные изменения семантики при актуализации новых словесных единиц наблюдаются на уровне собственно-языкового компонента лексического значения, прежде всего, в парадигматических и синтагматических семах. Содержание парадигматических сем актуализированных новых лексем может существенно расширяться за счет увеличения синонимических, антонимических и деривационных связей словесных единиц.

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ СТИЛИСТИЧЕСКИ ОГРАНИЧЕННОЙ ЛЕКСИКИ

Среди актуализированной лексики русского языка новейшего периода довольно значительную группу составляет лексика, имевшая ранее определенные функционально-стилистические ограничения в употреблении.

Как было отмечено, в составе названного лексического разряда выделяются следующие группы:

- книжная лексика,
- разговорная лексика,
- жаргонная лексика,
- просторечная лексика.

1. Актуализация книжной лексики

1.1. Общая характеристика

Книжная лексика составляет большую часть в разряде актуализированной стилистически ограниченной лексики русского языка. По данным проведенного исследования, актуализации в наше время подвергаются, в основном, слова общекнижные, специальные научные

термины и официально-деловая лексика. К актуализированным общекнижным лексемам относятся такие, например, словесные знаки, как:

Новейший период	«Советский» период
<i>декларировать</i>	
<p>ТСЯИ: Провозгласить/провозглашать принципы, заявить/заявлять о проведении программы действий, законодательных мероприятий и т. п., которые не могут быть выполнены (с. 194)</p>	<p>Ож-83: (книжн.) Выступить (выступать) с декларацией (в 1 знач.) чего-нибудь. (с. 141)</p>
<i>консолидировать</i>	
<p>ТСЯИ: Укрепить/укреплять, объединить/объединять, сплотить / сплачивать для усиления деятельности (с. 325)</p>	<p>Ож-83: 1. Сплотить (сплачивать) для усиления деятельности (книжн.) (с. 258)</p>
<i>конфигурация</i>	
<p>СОШ: (спец.); Внешнее очертание, а также взаимное расположение предметов или частей (с. 292)</p>	<p>Ож-83: (книжн.) Внешние очертания, а также взаимное расположение предметов или их частей (с. 259)</p>
<i>лимитировать</i>	
<p>ТСЯИ: Установить/устанавливать лимит (1 знач.); ограничить / ограничивать (с. 358)</p>	<p>Ож-83: (книжн.) Установить (устанавливать) лимит чего-нибудь, ограничивать (с. 287)</p>

В составе актуализированных книжных словесных единиц специального терминологического характера выделяются группы экономических, юридических, медицинских терминов, общественно-

-политических, терминов физики, а также других, в том числе совершенно новых, появившихся в конце XX века, наук.

Так, например, к области общественно-политической терминологии относятся следующие актуализированные словесные единицы: *капитализировать* (осуществлять капитализацию); *миграция* (1. Массовое перемещение, переезд населения из одного места жительства в другое в силу экономических причин, национальных притеснений, природных бедствий и катастроф. 2. Перемещение групп людей из одного места в другое (в места отдыха, из отдаленных районов и т. п.); *самостийник* (сторонник, приверженец самостийности); *самостийность* (государственная или политическая независимость, самостоятельность); *самостийный* (независимый, самостоятельный – о государстве, власти), и другие.

К области актуализированных медицинских терминов относятся: *наркология* (раздел медицины, занимающийся лечением наркомании, наркоманов); *радиология* (область медицины, изучающая биологическое действие радиации, радиоактивных препаратов с целью диагностики и лечения заболеваний); *сексология* (область научных исследований и знаний о половой жизни и половых отношениях); *сексопатология* (область медицины, занимающаяся исследованием и лечением половых расстройств) и другие.

Примерами актуализированных юридических терминов могут быть: *вердикт* (1. решение присяжных заседателей о виновности или невиновности обвиняемого); *контракт* (договор, соглашение с взаимными обязательствами заключивших его сторон); *контрактный* (прил. к контракт); *санкция* (мера воздействия, применяемая государством к правонарушителю; любая мера по отношению к стороне, нарушившей договор); *санкционировать* (признать/признавать законным; узаконить/узаконивать) и другие.

Примерами актуализированных специальных терминологических словесных единиц других наук могут быть: *биоэнергетика* (1. Область изучения механизмов и закономерностей преобразования энергии в процессах жизнедеятельности организмов. 2. Биоэнергия)

[в парапсихологии]; *гороскоп* (составленная астрологом таблица взаимного расположения планет и звезд, служащая для предсказания о чьей-либо судьбе, об исходе какого-либо события) [в парапсихологии]; *радиация* (радиоактивное излучение) [из области физики]; *радиационный* (прил. к *радиация*; связанный с радиацией) [из области физики]; *телекинез* (экстрасенсорное свойство мысленно перемещать предметы на расстоянии с помощью биоэнергетики [в парапсихологии]); *экогенез* (процесс развития взаимоотношений между живыми организмами и средой их обитания на протяжении истории их существования) и другие.

Особенно многочисленными на сегодняшний день среди актуализированной специальной лексики являются группы экономической и компьютерной терминологии.

Резкому повышению функциональной значимости и частотности употребления специальных экономических терминов на современном этапе развития русского языка способствуют изменения в политической и социально-экономической сферах российской действительности, возросшая актуальность для многих носителей современного русского языка обозначаемых экономическими терминами понятий, а также расширение общей образованности и научной осведомленности российских граждан.

К названной тематической группе актуализированных словесных единиц относятся, например, следующие: *депозит* – разновидность денежных вкладов в финансово-кредитные учреждения (банки, сберегательные кассы), деньги, помещенные в эти учреждения на определенных условиях (ТСЯИ, с. 202); *инвестировать* – вложить/вкладывать капитал в какую-либо отрасль экономики, предприятия и т. п. внутри страны и за границей (ТСЯИ, с. 267); *инвестиция* – долгосрочные вложения капитала в отрасли экономики, предприятия и т. п. внутри страны и за границей с целью получения прибыли (ТСЯИ, с. 268); *инвестор* – лицо, организация или государство, производящее инвестицию (ТСЯИ, с. 268); *котировать* – установить/устанавливать биржевую стоимость товаров, ценных бумаг, валюты

(ТСЯИ, с. 336); *наличность (наличные)* – наличные деньги (ТСЯИ, с. 408–409) и многие другие.

Актуализацию специальных компьютерных терминов в новейший период развития русского языка обуславливает широкое внедрение компьютеров и компьютерных технологий во все сферы жизни российского общества, доступность приобретения компьютерных знаний, повышение уровня материального благосостояния российских граждан.

К актуализированным терминологическим единицам названной тематической сферы относятся, например, такие, как: *быстродействие, кибернетизация, кибернетика, матричный принтер, модем, модемный, процессор, сервер, серверный, текстовый процессор* и другие.

Сравним, например: *быстродействие* – характеристика компьютера, микропроцессора, определяемая количеством элементарных операций, выполняемых в единицу времени (ТСЯИ, с. 115); *матричный принтер* – принтер, обеспечивающий печать с помощью матрицы, составленной из игл, ударяющих по красящей ленте (ТСЯИ, с. 370); *модем* – устройство, преобразующее цифровые сигналы компьютера для передачи их по телефонной линии связи (ТСЯИ, с. 395); *процессор* – 1. Основной блок компьютера, объединяющий в себе арифметико-логическое устройство, выполняющее функции обработки данных, внутреннюю память и устройство управления 2. = Микропроцессор 3. *Текстовый процессор* – программа, обеспечивающая редактирование текстов в компьютере, с более развитыми, чем в текстовом редакторе, средствами форматирования, проверкой правописания и другими сервисными возможностями; *сервер* – 1. Компьютер, выполняющий функции обслуживания пользователей, а также управляющий распределением ресурсов (принтеров, памяти и т. п.) в вычислительных сетях; 2. Программа, установленная на компьютере в сети и обеспечивающая управление доступом к сетевым ресурсам (ТСЯИ, с. 581) (ТСЯИ, с. 521).

Группа актуализированных официально-деловых лексем в общем составе актуализированной книжной лексики является весьма

небольшой. Названная группа представлена словесными единицами: *налогоплательщик, недвижимость, репрессировать, трудоустройство, трудоустроить, трудоустроиться, учредитель, учредить* и некоторые другие.

Актуализация официально-деловых лексических единиц обусловлена острой актуальностью для российского населения обозначаемых названными лексемами понятий, что связано с преобразованиями во всех деловых сферах российской действительности.

1.2. Лексико-семантические изменения

Актуализация книжной лексики в русском языке новейшего периода может сопровождаться довольно существенными семантическими изменениями.

На уровне семантической структуры слова основным направлением семантических трансформаций в книжной лексике русского языка в процессе ее актуализации является семантическая деривация, связанная с появлением у словесных единиц новых лексико-семантических вариантов.

Так, например, произошло расширение семантической структуры слова *сертификат*. Толковые словари русского языка советского периода фиксировали три значения названной словесной единицы. В новейший период толковый словарь языковых изменений фиксирует пять значений. Сравним: *сертификат* – 1. Деловая бумага, подтверждающая какой-либо факт или право на что-либо. 2. Квалификационное удостоверение. 3. Свидетельство, выдаваемое компетентными государственными органами и удостоверяющее качество товара. 4. Документ, удостоверяющий владение акциями, облигациями, другими ценными бумагами, а также владение частью собственности. 5. Заемное финансовое обязательство; письменное свидетельство о депонировании денежных средств (ТСЯИ, с. 582–583) и МАС: 1. Документ (удостоверение, свидетельство и т. п.), удостоверяющий тот или иной факт. 2. Во внешней торговле: документ о сортности,

ассортименте, цене и т. п., которым сопровождаются отправленные товары. 3. Название облигаций специальных государственных займов (т. III, с. 83).

Нами замечено, что чаще всего появление новых значений у словесных единиц рассматриваемой группы связано с разделением одного из ЛСВ, т. е. с семантической дубликацией (термин И. Стернина) одной из семем. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>тотальный</i>	
ТСЯИ: 1. Всеобщий, всеохватывающий, поголовный. 2. Сплошной, полный (с. 635)	МАС: Всеобъемлющий, всеобщий (т. IV, с. 391)
<i>эротика</i>	
ТСЯИ: 1. Совокупность всех проявлений чувственности, сексуальной привлекательности (во внешности, манере поведения, интимных отношениях и т. п.) 2. Сексуальная направленность произведений массовой культуры, проявляющаяся в повышенном внимании к обнаженному телу и половым отношениям; совокупность произведений такой направленности (с. 690–691)	МАС: То же, что чувственность (т. IV, с. 706)

Сравним также наблюдаемое в слове *миграция* раздвоение первого значения «перемещение населения в пределах одной страны или из одной страны в другую» (МАС, т. II, с. 266) на два ЛСВ: 1. Массовое перемещение, переезд населения из одного места жительства в другое в силу экономических причин, национальных притеснений,

природных бедствий и катастроф. 2. Перемещение групп людей из одного места в другое (в места отдыха, их отдаленных районов и т. п.) (ТСЯИ, с. 385–386).

Разделение значения на два самостоятельных и появление новых ЛСВ у словесных знаков может быть связано с возникновением принципиально новых реалий. Сравним: *контакт* – в уфологии. Об общении с инопланетянами, представителями внеземных цивилизаций (ТСЯИ, с. 326) и МАС: 3. Непосредственное общение с кем-л. (т. II, с. 92–93); *омпенсация* – возмещение государством затрат населения в определенных денежных суммах вследствие повышения цен на продукты питания, промышленные товары и услуги (ТСЯИ, с. 316) и МАС: 1. Возмещение, вознаграждение за что-л., а также сумма, выплачиваемая как возмещение, вознаграждение (т. II, с. 85).

Появление нового ЛСВ может происходить традиционным путем метафоризации.

Сравним, например: *гармонизировать* – осуществить/осуществлять гармонизацию (ТСЯИ, с. 169) и Ож-83:(спец.) Построить (строить) аккорды (музыкального произведения) по правилам гармонии (с. 114); МАС: Муз. Подвергнуть (подвергать) гармонизации (т. I, с. 300).

Семантические изменения на уровне денотативного компонента значения актуализированных книжных словесных знаков русского языка 80-х–90-х годов XX века в большинстве случаев оказываются связанными со снятием «идеологических наслоений», выражающихся в идеологизированных денотативных семах, а также с переориентацией номинаций. Названные причины, как правило, обуславливают сокращение количества дифференциальных сем в денотативном компоненте лексической семантики.

Сравним, например, снятие в 90-е годы XX века идеологизированных денотативных сем, передающих информацию о ненаучности явления с точки зрения марксизма-ленинизма в следующих словесных знаках:

Новейший период	«Советский» период
<i>астрология</i>	
<p>ТСЯИ: Возникшее в древности, получившее развитие в средние века и вновь распространившееся в XX веке учение, согласно которому расположение небесных тел влияет на судьбы людей (с. 64)</p>	<p>МАС: Возникшее в древности ложное учение о влиянии небесных светил на земные события и жизнь людей (занимается предсказанием будущего по расположению небесных светил) (т. I, с. 49)</p>
<i>гороскоп</i>	
<p>ТСЯИ: В астрологии. Составленная астрологом таблица взаимного расположения планет и звезд, служащая для предсказаний о чьей-либо судьбе, об исходе какого-либо события (с. 175)</p>	<p>МАС: Таблица расположения звезд, составляемая астрологами для мистических предсказаний о чьей-либо судьбе или исходе того или иного события (т. I, с. 336)</p>
<i>спиритизм</i>	
<p>ТСЯИ: В парапсихологии. Общение с душами умерших при помощи различных условных приемов (верчения столов, блюдечек и т. п.), а также при посредстве медиумов (с. 607)</p>	<p>МАС: Мистическое течение, основанное на вере в возможность общения с душами умерших / Воображаемое общение с душами умерших при помощи различных внешних приемов (верчения столов, блюдечек и т. п.), а также при посредстве медиумов (т. IV, с. 223)</p>
<i>ясновидение</i>	
<p>ТСЯИ: В парапсихологии. Способность предугадать что-л., недоступное восприятию обычных людей; сверхъестественная проницательность (с. 696)</p>	<p>МАС: 1. В мистических представлениях: сверхъестественная способность предугадать будущее, распознавать что-л. недоступное восприятию обычных людей. 2. Проницательность (т. IV, с. 786)</p>

Отмечаются также случаи увеличения количества дифференциальных сем в составе денотативного компонента значения актуализированных книжных слов. Сравним, например: *трудоустроить* – Офиц. Устроить на работу, предоставить работу, обеспечить возможность переобучения на новую специальность (ТСЯИ, с. 640) и Ож-83: (офиц.) Предоставить работу кому-н. (с. 723).

Что касается эмотивного компонента значения, то замечается, что в актуализированных книжных словах происходят изменения, проявляющиеся в снятии скрытых эмотивных сем негативной оценки, присутствовавших ранее в словесных знаках, а также в приобретении словесными единицами эмотивных сем позитивной, нейтральной или негативной оценки.

Первый процесс характерен для актуализированных словесных единиц, которые в советское время обозначали негативные с точки зрения марксистско-ленинской идеологии понятия, предметы (например, *дивиденд*, *консерватизм* и др.). Примерами смены положительной на отрицательную оценку могут служить лексические единицы типа: *самостийность*, *самостийный*, *самостийник* и др. Сравним:

Новейший период	«Советский» период
<i>дивиденд</i>	
ТСЯИ: 1. Часть прибыли АО, распределяемая между акционерами в соответствии с количеством акций (с. 210)	МАС: В кап. обществе: прибыль, получаемая участниками какого-л, предприятия пропорционально вложенному капиталу (т. I, с. 397)
<i>консерватизм</i>	
ТСЯИ: Независимый, самостоятельный (о государстве, власти) (с. 561)	Ож-83: (книжн.) Независимый, самостоятельный; возникающий независимо от чьей-нибудь воли (с. 619)

Новейший период	«Советский» период
<i>самостийный</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Приверженность традиционному, устоявшемуся. 2. Система идей, отстаивающая неизменность общественного и политического устройства (с. 324)</p>	<p>Ож-83: <i>Закоренелый консерватизм</i> – (книжн.) Консервативные убеждения (с. 258)</p>

Семантические изменения на уровне собственно-языкового компонента значения актуализированных книжных лексических единиц русского языка новейшего периода могут быть связаны со сдвигами в денотативном содержании слов и касаются, в основном, синтагматического и стилистического микрокомпонентов лексической семантики.

Изменения в семантике на уровне синтагматического микрокомпонента значения актуализированных книжных лексем связаны с изменением в лексической сочетаемости словесных знаков.

Изменения в денотативном компоненте семантики обозначенных словесных знаков часто обуславливают расширение их лексической сочетаемости.

Сравним, например, расширение лексической сочетаемости слов: *институт* (*институт гражданства, институт двойного гражданства, институт президентства*), *контракт* (*быть на контракте, работать по контракту, фьючерсный контракт*), *федеральный* (*Федеральное Собрание, федеральная собственность*).

Сравним также появление нового лексического окружения у слов *гармонизировать* (*гармонизировать мир, гармонизировать крайности, гармонизировать групповые интересы с общенародными*), *контрактный* (*контрактная цена, на контрактной основе*), *конъюнктура* (*экономическая конъюнктура*), *миграционный* (*миграционная служба*), *престижный* (*престижный автомобиль, престижный дом*,

престижная работа), *санкционировать* (*санкционировать митинг*) и другие.

Изменения в семантике на уровне стилистического микрокомпонента значения актуализированных книжных слов тесно связаны с явлением детерминологизации, в процессе которого происходит утрата целым рядом единиц книжной лексики компонентов «книжное», «официальное» и приобретение ими компонента «межстилевое».

Отмеченный процесс связан, прежде всего, с увеличением частотности речевого употребления книжных слов русского языка в новейший период его развития в разных ситуациях общения. Ранее книжные слова функционировали в ограниченных кругах и использовались преимущественно образованными слоями общества. Подобные изменения наблюдаются, например, в словесных единицах: *декларировать, депозит, дивиденд, инвестировать, инвестиционный, инвестор, ипотека, катаклизм, клиринг, компенсация, контракт, котироваться, лицензия, миграция, мигрировать, монополизация, монополия, муниципальный, наличность, наличные, недвижимость, опт, оптовый, покаяние, правонарушение, правопорядок, правосознание, презентация, престижный, приватизация, репрессировать, реприватизация, санкционировать, санкция, тотальный, тренажер, учредить, ясновидение* и др.

2. Актуализация разговорной, жаргонной и просторечной лексики

Как уже было отмечено, в новейший период развития русского языка актуализации подвергается жаргонная, разговорная и просторечная лексика.

Все три названных лексических разряда представляют собой сниженную лексику по сравнению с лексикой кодифицированного литературного языка.

Актуализированная жаргонная лексика представляет собой одну из наиболее характерных примет развития русского языка новейшего периода. По наблюдениям исследователей, в общем потоке сниженных элементов русского языка, резко повысивших в конце XX века частотность употребления и стремящихся перейти в разряд разговорных, жаргонизмы составляют «наиболее сильный поток»³. В Толковом словаре русского языка конца XX века к разряду актуализированных относятся следующие жаргонные словесные знаки: *балдеть*, *блатной*, *бугор*, *доходяга*, *качать мускулы*, *качаться*, *по фигу*, *попсовый*, *свалить*, *шестерка* и др.

Как показывает анализ материалов указанного словаря, а также специальной литературы (работы И. А. Стернина, Е. Н. Земской и др.), актуализации подвергаются, прежде всего, словесные единицы молодежного, уголовного (в том числе, воровского) и лагерного жаргонов.

Сравним, например, актуализированные словесные единицы из молодежного жаргона: *балдеть* – (разг. сниж.) Получать, испытывать удовольствие, наслаждение (от безделья, приятного время препровождения и т. п.) (ТСЯИ, с. 71); 1. Мол. Очень любить кого-л., что-л., увлекаться чем-л. (часто до фанатизма). 2. Мол. Предаваться радости, наслаждению; бездельничать. 3. Мол., нарк., угол. Употреблять наркотики; находиться в состоянии наркотического опьянения. 4. Мол., угол. Пьянствовать; находиться в состоянии алкогольного опьянения (БСЖ, с. 47); *блин* – (жарг. эвф.) Восклицание или вводное слово, заменяющее непристойную брань (ТСЯИ, с. 100); 1. Мол. Грампластинка, 2. Спорт. Круглая плоская съемная часть штанги. 3. Арм. Параболическая антенна. 4. Комп., мол. Компакт-диск. 5. Комп. Жесткий диск. 6. Угол. Берет, шляпа. 7. Угол., морск. Матросская бескозырка. 8. Угол. Фальшивая монета. 9. *Блины* – Муз. Электронная ударная установка. 10. Междом. Жрр. Выражение досады, раздражения, удивления. 11. Междом. Жрр. Выражение восхищения, одобрения

³ Земская Е. А., *Активные процессы в русском языке последнего десятилетия XX века*, <http://www.gramota.ru/magnew.html?id=46>.

(БСЖ, с. 65); *качок* – (жарг.) О человеке атлетического телосложения с сильно развитой («накаченной») мускулатурой (ТСЯИ, с. 291); 1. Культурист, человек, занимающийся укреплением, наращиванием мышц; 2. Член подростковой группировки агрессивно-спортивной направленности; 3. Вымогатель, сборщик «дани» с уличных торговцев (БСЖ, с. 248); *металл* – (жарг.) = Хеви-метал (ТСЯИ, с. 384); Мол. 1. Деньги. 2. Тяжелый металлический рок, одно из направлений рок-музыки. 3. То же, что металлист (БСЖ, с. 347–348); *металлист* – (жарг.) Исполнитель рок-музыки в стиле хеви-метал (ТСЯИ, с. 384); 1. Крим., мил. Вор или контрабандист цветных металлов; 2. Мол., муз. Музыкант, играющий в стиле металлического рока; 3. Мол. Поклонник тяжелого металлического рока (БСЖ, с. 348); *наркота* – (жарг.) Наркотики (2 зн.) (ТСЯИ, с. 412); Мол. 1. Наркотики. 2. Пренебр. Наркоманы. *Наркота зеленая* – конченый, обреченный на гибель наркоман. 3. Пренебр. Алкоголики (БСЖ, с. 376); *фан и фэн* – (жарг.) = фанат (ТСЯИ, с. 648); Мол. 1. Фанат, страстный поклонник (обычно рок-группы или спортивной команды). 2. Одобр. Член молодежной группировки, пользующийся уважением, авторитетом, всеобщей симпатией. 3. Одобр. Интересный, хорошо одетый юноша, мужчина (БСЖ, с. 636).

Как отмечают исследователи, современный молодежный жаргон в целом, помимо функциональной активизации, переживает и внутренние изменения: увеличивается его коммуникативное ядро, возрастает число тематических групп, все более активно в названный жаргон проникают лексические единицы из других жаргонов – музыкантского и уголовного, а также грубая и вульгарная лексика, возрастает число заимствований из английского языка [Стернин 1997, 48].

Примерами словесных единиц уголовного и лагерного жаргонов, резко повысивших свою функциональную значимость в современном русском языке, являются: *блатной* – 1. (жарг.) представитель преступного мира; блатарь, блатняга, блатняк, блатяга (ТСЯИ, с. 99); 1. Угол., жрр. Принадлежащий, относящийся к преступному миру, свойственный преступникам; 2. Угол. Выгодный; 3. Человек, принадлежащий

к преступному миру; 4. Угол., арест. Вор; 5. Угол., арест. Арестованный; 6. Угол. Скупщик краденого (БСЖ, с. 64); *беспредел* – (разг.) Отсутствие каких-либо норм, правил, законов в общественной, политической, экономической и т. п. жизни, во взаимоотношениях между людьми (ТСЯИ, с. 83); 1. Жрр., мол. Неодобр. Непристойное, вызывающее поведение; разгул; 2. Жрр., мол., мил. Беззаконие, самодурство; тотальное бесправие; 3. Мил. Преступление с применением жестокого физического насилия; 4. Угол. Группировка воров; 5. Угол. То же, что беспредельник; 6. Угол. Вор, ушедший из воровской среды и прекративший преступную деятельность (БСЖ, с. 60).

Сравним также: *вольняга* – (лаг. жарг.) = Вольнонаемный и вольнонаемная; вольняшка (ТСЯИ, с. 157); 1. Угол., арест. Вольнонаемный рабочий в местах лишения свободы. 2. Расконвоированный заключенный (БСЖ, с. 106); *вольняшка* – (лаг. жарг.) – Вольняга (ТСЯИ, с. 157; БСЖ, с. 106); *доходяга* – (лаг. жарг.) Заключенный, доведенный до крайней степени истощения (ТСЯИ, с. 219); *кинуть* – совершить мошенничество; обмануть, провести кого-либо, принести материальный ущерб (ТСЯИ, с. 294); Мол., крим. 1. Украсть, отобрать у кого-л. что-л. // Ограбить кого-л., что-л.; 2. Продать что-л.; 3. Обмануть, смошенничать (обычно при заключении сделки); 4. Взять у кого-л. что-л. и не вернуть; 5. Не сдержать обещание, подвести кого-л.; 6. Спорт. Определить, победить кого-л.; 7. Нарк. Ввести какое-л. наркотическое вещество внутривенно (БСЖ, с. 254–255); *крыша* – (перен. разг.) 1. Прикрытие; то, что охраняет, защищает от опасности (ТСЯИ, с. 345); 1. Угол. Шутл. Шляпа; 2. Мол. Шутл. Голова, мозги, ум. *Крыша едет/ поехала (съехала, ползет, течет/потекла, дымится)* Шутл.-ирон.; 1) Кто-л. сходит с ума, ведет себя подобно сумасшедшему, 2) Кто-л. испытывает какие-либо сильные переживания, эмоции, 3) Нарк. Кто-л. испытывает состояние наркотической эйфории; 3. Угол. Зонт; 4. Бизн., крим. Прикрытие от рэкета, мафии; 5. Угол. Связи во властных структурах и правоохранительных органах; 6. Угол. Местожителство; 7. Угол. Замок; 8. Арест., угол. Исправительная колония камерного типа; 9. Угол. Безвыходное положение (БСЖ, с. 296–297);

отмыть (*отмыть/отмывать грязные деньги*) – легализовать незаконно полученные доходы путем инвестирования их в промышленность, отчисления на благотворительные цели и т. п. (ТСЯИ, с. 201; в БСЖ слово не зафиксировано); *разборка* – в значении «выяснение отношений, сведение счетов в криминальной среде (обычно с применением насилия, драками, убийством)» (ТСЯИ, с. 530); Угол., мол. Ссора, конфликтная ситуация; выяснение отношений, самосуд (БСЖ, с. 497); *шестерка* – (жарг.) О том, кем помыкают, кого заставляют прислуживать (обычно в преступном мире) (ТСЯИ, с. 675).

Актуализации словесных единиц уголовного и лагерного жаргонов способствовало снятие табу на публичное обсуждение уголовной тематики в печати, на телевидении и радио. Многие лексемы активизировались в связи с публикациями книг, посвященных описанию жизни в лагерях, в зоне (например, произведения А. Солженицына, В. Шаламова и других писателей – бывших заключенных, узников ГУЛАГа). Названные обстоятельства способствовали проникновению в общенациональный язык многих уголовных терминов и выражений.

Помимо словесных единиц молодежного, уголовного и лагерного жаргонов, в новейший период развития русского языка заметно активизировались слова двух новых социальных диалектов – жаргона коммерсантов и компьютерного жаргона, а также словесные знаки из солдатского жаргона.

Жаргон коммерсантов и компьютерный жаргон возникают вследствие формирования новых социальных (профессиональных) групп и отражают радикальные преобразования российского общества во всех сферах жизни.

Актуализированные словесные знаки из коммерческого жаргона обозначают явления и понятия, связанные с коммерческой деятельностью. Сравним: *бабки* – (жарг.) Деньги (ТСЯИ, с. 68); *Делать бабки* – зарабатывать деньги, обычно в большом количестве (ТСЯИ, с. 68); 3. Угол., жрр. Деньги // *Законные бабки* – деньги, хранящиеся в воровской кассе // *Бабки горячие* – угол., простит. Деньги, заработанные проституцией // *Срубать (нарубить, лепить) бабки (бабок)* –

мол. Зарабатывать деньги (БСЖ, с. 42); *баки* – (жарг.) – Баксы (ТСЯИ, с. 70); 1. Угол, жрр. Неправда, ложь, выдумки. 2. Угол. Часы (БСЖ, с. 45); *бакс* – Жрр. Доллар США (БСЖ, с. 45); *баксы* – (жарг.) Доллары США (ТСЯИ, с. 71); *зелень* – 2. Мол., угол. Валюта; доллары США (БСЖ, с. 223); *налик* – Торг., крим., мол. То же, что Нал (БСЖ, с. 373); *челнок* – (перен. разг.) Мелкий торговец, ввозящий товар из-за рубежа и вывозящий его за границу с последующей реализацией на местных рынках (ТСЯИ, с. 671); 1. Арест. Связной из числа вольнонаемных работников; 2. Инд.-торг., комм., жрр. Закупщик товара за рубежом, совершающий челночные рейсы за товаром // Бизн. Коммерческий торговец, совершающий поездки из страны в страну; 3. Спорт, (футб.) Фланговый футболист, совершающий выходы вперед (БСЖ, с. 666) и др.

Актуализированные словесные единицы компьютерного жаргона обозначают детали компьютера, названия действий пользователя компьютером, операционных систем, программ, команд, операций, фирм, разрабатывающих компьютеры и программы и т. п. [Стернин 1997, 49]. Сравним, например: *абенд* (аварийное завершение вычислительного процесса, сбой), *адаптык* (адаптация, освоение какого-либо программного обеспечения), *азер*, *аллиончик* (уменьшительно-ласкательное обращение ко всем, кто участвует в эхоконференции или имеет к ней доступ), *анпублишит* (объявить непубликуемым, запретным, не для общего просмотра), *апликуха* (прикладная программа), *веники* (версии Windows), *вин*, *винда*, *виндуза* (операционная система Windows-95), *джобать* (работать), *зачекать* (запустить программу проверки), *мозги* (память), *моник* (монитор), *траблема* (неисправность).

Следует отметить, что большинство словесных знаков компьютерного жаргона являются кальками с английского, либо образованы на основе английских слов. По словам Н. Валгиной, именно английский язык (в его американском варианте) является «основным доном эпохи» [Валгина 2001, 116]. Это утверждение, как ни странно, касается также и жаргонизмов.

Актуализация, увеличение частотности употребления лексем компьютерного жаргона обусловлены расширением сфер применения компьютерной техники.

В Толковом словаре русского языка конца XX в. (ТСЯИ) многие из приведенных выше лексем компьютерного жаргона и жаргона предпринимателей не имеют специальной пометы «актуализированное», некоторые лексемы в названном словаре отсутствуют, однако значительное возрастание их частотности отмечается практически всеми исследованиями, изучающими современное состояние названных социальных диалектов [Горчакова 2001, 23–25], а также подтверждается самим фактом фиксации соответствующих лексических единиц в названных словарях, в том числе в Толковом словаре русского языка конца XX века.

Следствием повышения функциональной значимости и частотности употребления жаргонизмов различного происхождения в современном русском языке является возникновение новой формы существования национального русского языка – «общего жаргона», или «общенационального сленга» [Стернин 2000]. Появление общего жаргона исследователи называют «феноменом XX века» [Земская 1996, 13].

Общенациональный жаргон представляет собой, как уже было отмечено, «множество общепонятных словесных единиц и устойчивых словосочетаний, имеющих сниженный стилистический характер и обладающих экспрессивностью». Единицы общенационального сленга широко используются в средствах массовой информации и в речи образованных слоев населения. К числу наиболее частотных единиц названного лексического разряда исследователи относят такие, как: *зачистка*, *крутой*, *разборка*, *тусовка*, *ящик* (телевизор), а также: *баксы* (доллары США), *бардак* (беспорядок), *бухать*, *врезать* (пить), *достать кого-либо* (надоесть своими претензиями, приставаниями, вопросами), *кайф* (удовольствие), *колоться* (употреблять наркотики), *мент* (милиционер), *наезжать* (приставать, требовать), *порнуха* (порнофильм, порножурнал), *ушами хлопать* и другие [Стернин 1997, 44–46].

Повышение функциональной значимости и частотности употребления в речи сленговой словесной единицы может быть обусловлено отсутствием в языке общеупотребительной лексемы для обозначения коммуникативно-значимого понятия или предмета при наличии узкоспециального или грубого его обозначения и необходимостью заполнения существующих функционально-стилистических лагун (ср., например: *оттянуться – отдохнуть, трахаться – совершать половой акт, тяпнуть – выпить* и т. п.).

Актуализация экспрессивной сленговой лексемы может быть мотивирована отсутствием в языке словесного знака для обозначения того или иного концепта с высокой коммуникативной релевантностью, т. е. наличием в языке внутриязыковой, лексической лагуны (ср., например: *совок, тормоз, шестерка* и т. д.) [Стернин 1997, 46–47].

Актуализация жаргонизмов в большинстве случаев предстает как актуализация жаргонных значений общезыковых словесных знаков. Сравним, например: *крутой* – 1. Почти отвесный, обрывистый (противопол.: пологий); 2. Высоко поднимающийся (о вагоне, зыби и т. п.); 3. Резко изогнутый или очерченный; выпуклый; 4. Резко меняющий направление; 5. Решительный, резко меняющий существо чего-либо; 6. Суровый, упрямый, своевольный (о характере человека; о человеке с таким характером) // Очень строгий, решительный, резкий; 7. Жарг. Чрезвычайный, крайний в проявлении своих свойств, качеств, взглядов и т. п.; 8. Появляющийся и действующий с большой силой и резкостью (о стихийных явлениях); 9. Доведенный варкой или замешиванием до высокой степени плотности, густоты (БТС-2000, с. 475); 1. Угол. Авторитетный заключенный-рецидивист; 2. Угол. Вооруженный грабитель, рэкетир; 3. Мол. Одобр. Преуспевающий, удачливый, респектабельный (часто связанный с криминальными структурами); 4. Мол. Одобр. Впечатляющий, яркий, оригинальный; 5. Мол. Одобр. Отличный, прекрасный, заслуживающий одобрения; 6. Мол. Неординарный, переходящий границы нормы в чем-л.; 7. Мол. Очень сильный (о высшей степени

проявления признака); 8. Мол. Сложный, напряженный, неприятный (о ситуации) (БСЖ, с. 295); *крыша* – 1. Верхняя, покрывающая часть строения; 2. О доме, жилище, кровле; 3. Жарг. Охранное предприятие, обеспечивающее защиту предпринимателя от вымогательства // Преступная группировка, оказывающая на определенных условиях покровительство кому-либо (БТС-2000, с. 476); ср. БСЖ: 1. Угол. Шутл. Шляпа; 2. Мол. Шутл. Голова, мозги, ум; 3. Угол. Зонт; 4. Бизн., крим. Прикрытие от рэкета, мафии; 5. Связи во властных структурах и правоохранительных органах; 6. Угол. Местоительство; 7. Угол. Замок; 8. Арест., угол. Исправительная колония камерного типа; 9. Угол. Безвыходное положение (с. 296–297); *пушка* – 1. Артиллерийское орудие (обычно с длинным стволом). // Жарг. О револьвере; 2. Аппарат для лечения излучениями радиоактивных веществ (БТС-2000, с. 1050); Угол. 1. также Жрр. Пистолет; огнестрельное оружие (БСЖ, с. 492); *челнок* – 1. Уменьшительное к челн (1 зн.); 2. Деталь ткацкого станка удлиненной формы, с намотанной пряжей для прокладывания уточной нити; 3. Часть швейной машины с двухниточным швом, подающая нижнюю нить; 4. Торговец, привозящий мелкие партии товара из-за рубежа (БТС-2000, с. 1470); ср. БСЖ: 1. Арест. Связной из числа вольнонаемных работников; 2. Инд.-торг., комм., жрр. Закупщик товара за рубежом, совершающий челночные рейсы за товаром // Бизн. Коммерческий торговец, совершающий поездки из страны в страну; 3. Спорт. (футб.) Фланговый футболист, совершающий выходы вперед (с. 666).

Может наблюдаться также актуализация собственно-жаргонных лексем, образованных как путем заимствования (например. *баксы* [англ. buck (-s) – мн.] – жарг. Доллары США – БТС-2000, с. 55), так и путем словообразования (например, *порнуха* – разг.-сниж. Порнография, порнографическое произведение, фильм и т. п. = Порнушка – БТС-2000, с. 926).

На основании вышесказанного замечаем, что основным направлением семантических изменений в процессе актуализации жаргонной лексики русского языка в новейший период его развития

являются изменения в собственно-языковом компоненте значения на уровне функционально-стилистического микрокомпонента. Повышение частотности употребления названных лексических единиц во многих случаях оказывается связанным с переходом жаргонных словесных знаков в разряд разговорных и изменением семы «жаргонное» на сему «разговорное».

Сказанное характерно, например, для словесных единиц: *беспредел*, *отмыть*, *кинуть*, *крыша*, *бомж*, *тусовка*, *челнок* и некоторых других. Сравним, например: *беспредел* – (разг.) Крайняя степень беззакония, беспорядка (СОШ, с. 45).

Процесс актуализации жаргонных лексических единиц и их переход в разряд разговорных во многих случаях сопровождается расширением парадигматических связей словесных знаков и, следовательно, соответствующих компонентов семантики слова. Ср.: *бомж* – *бомжиха* – *бомжатник* – *бомжевать* – *бомжировать* – *бомжовка* – *бомжонок* (ТСЯИ, с. 109–110); *кинуть* – *кидала* (ТСЯИ, с. 293) и т. д.

Два других разряда актуализированной сниженной лексики (лексики разговорной и просторечной), по наблюдениям исследователей, менее широко включаются в современную речь. Процессы включения подобных элементов в литературные тексты в специальной литературе нередко именуется «демократизацией языка» или «коллоквиализацией языка» (подробнее об этом см.: Земская 2001).

Анализируя специальную литературу и материалы словарей, замечаем, что актуализация в новейший период развития русского языка касается различных *разговорных* словесных единиц.

Сравним, например: *аппаратчик* – (разг.) Работник аппарата (ТСЯИ, с. 59); *богач* – (разг.) Богатый человек, противоп. бедняк (ТСЯИ, с. 104); *вздуть* – (перен., разг.) = Взвинтить (ТСЯИ, с. 134); *взвинтить* – (разг.) Чрезмерно резко поднять, повысить (цены, тарифы и т. п.), обычно искусственно и направленно (ТСЯИ, с. 133); *жвачка* и *жевачка* – (разг.) Жевательная резинка (ТСЯИ, с. 228); *жид* – (разг. уничиж.) Презрительное, бранное название еврея (ТСЯИ, с. 229);

тусоваться – (разг.) Собираться, вместе проводить время; участвовать в различного рода неформальных объединениях (ТСЯИ, с. 641) и т. п.

Сравним, также: *митинговать* (участвовать в митинге; проводить время в митингах – ТСЯИ, с. 393); *митинговщина* (требования, призывы, выдвигаемые на митингах (обычно неконструктивные, излишне эмоциональные) – ТСЯИ, с. 393); *митинговый* (1. прил. к митинг. 2. Свойственный митингу; чрезмерно эмоциональный – ТСЯИ, с. 393); *мобильник* (сотовый телефон); *обменник* (пункт обмена валюты); *прокормить* (обеспечить питанием – ТСЯИ, с. 515); *прокормиться* (обеспечить себя питанием – ТСЯИ, с. 515); *прокрутить* (незаконно использовать чьи-либо деньги в качестве высокопроцентных ссуд, инвестиций и т. п. для получения прибыли, задерживая их выплату клиентам – ТСЯИ, с. 515); *силовик* (в значении «руководитель силового министерства, ведомства или крупного подразделения» – ТСЯИ, с. 584) и т. д.

Значительная часть разговорных наименований представляет собой суффиксальные универбаты, т. е. существительные, образованные на базе словосочетания «прилагательное + существительное» (ср., например: *обменный пункт* – *обменник*, *мобильный телефон* – *мобильник* и т. п.).

Просторечная лексика представляет собой «наиболее слабый поток» среди всей актуализированной сниженной лексики русского языка конца XX века [Стернин 1997, 46–47].

В *Толковом словаре русского языка конца XX в. Языковые изменения* к числу актуализированных просторечных словесных единиц относятся: *лагерник* – заключенный, отбывающих наказание в исправительно-трудовых лагерях советского времени (ТСЯИ, с. 149); *лагерница* – женск. к лагерник (ТСЯИ, с. 349); *левак* – (разг. неодобр.) 1. Водитель, использующий личный или служебный автотранспорт для дополнительного заработка (ТСЯИ, с. 351); *разбазарить* – (разг.) истратить, израсходовать, раздать не по назначению, не по-хозяйски, впустую (ТСЯИ, с. 528); *толкучка* – (разг.) 1. = толкотня (I зн.), 2. Рынок, где торгуют подержанными вещами, барахолка (БТС-2000, с. 1328).

Очевидно, однако, что реальное количество актуализированных просторечных словесных единиц в русском языке новейшего периода значительно больше. Об этом свидетельствует довольно широкая фиксация подобных словесных единиц в *Большом толковом словаре русского языка* и в *Толковом словаре русского языка конца XX в. Языковые изменения*.

Актуализированные просторечные словесные единицы чаще всего принадлежат к разряду нарушающих морально-этические нормы русского словоупотребления. В их составе выделяются грубовато-просторечные, грубые и даже инвективные словесные знаки.

Как отмечается в научной литературе, в связи с общей демократизацией языка на исходе XX века особенно возросла частотность негативно-оценочной и инвективной лексики. Грубые и даже бранные слова широко используются в средствах массовой информации, в речи политических и общественных деятелей, деятелей культуры, проникают в тексты художественной литературы. Наблюдается явная тенденция к межстилизации просторечной лексики.

Следует, однако, отметить, что материалы современных толковых словарей в настоящее время не содержат достаточно объективных данных для анализа состояния и динамических изменений в развитии просторечной лексики русского языка на рубеже XX–XXI веков. Традиционные толковые словари русского языка, как правило, отражают лишь «литературное просторечие», составители *Большого толкового словаря русского языка* и *Толкового словаря русского языка конца XX в. Языковые изменения* вообще не используют специальную помету «просторечное», рассматривая соответствующие лексические единицы в общем составе разговорной сниженной лексики.

В силу изложенных причин, в настоящей диссертационной работе вопрос об особенностях процесса актуализации просторечной лексики и ее семантических изменениях рассматривается лишь в самом общем плане.

Актуализация просторечной лексики русского языка далеко не всегда связана с ее переходом из разряда внелитературной в разряд

разговорной лексики. Сравним стилистические характеристики следующих слов, отмечаемых в разряде просторечий, резко повысивших частотность употребления: *брехня* – (прост.) Вранье, вздор (СОШ, с. 59); *зануда* – (прост, презр.) Занудливый человек (СОШ, с. 213); *лагерник* – СОШ – прост.; *морда* – 2. То же, что лицо (в 1 знач.) (прост.) (СОШ, с. 365); *мордастый* и *мордатый* – (прост.) С большой толстой мордой (СОШ, с. 365); *мужик* – в значении «то же, что мужчина» (прост.) (СОШ, с. 309); *плевать* – 1. Совершенно не считаться с кем/чем-нибудь, оказывать презрительное безразличие (прост.). 2. в знач. Сказ. Выражает безразличное или презрительное отношение к чему-нибудь, (прост.) (СОШ, с. 522); *рожа* – (прост.) 1. То же, что лицо (в 1 зн.). 2. Некрасивое, безобразное лицо, а также (бран.) о человеке с таким лицом (СОШ, с. 682); *толкучка* – СОШ – прост. и т. д.

Вместе с тем, процесс межстилизации просторечной лексики представляет собой безусловную реальность языкового развития на рубеже XX–XXI веков.

Заметим чрезвычайно широкую фиксацию просторечных лексем с пометой «разг. сниж.» в *Толковом словаре русского языка конца XX века* (например: *балдеж*, *балдеть*, *порнуха*, *сбацать*, *свалить* в значении «уйти» и др.).

По нашим наблюдениям повышение функциональной значимости просторечных словесных знаков может сопровождаться и изменениями в их семантике. Сравним, например, в слове *левак* снятие идеологизированной денотативной семы «для личной наживы» и появление нового лексико-семантического варианта «водитель, использующий личный или служебный автотранспорт для дополнительного заработка» (ТСЯИ, с. 351).

В целом, актуализация жаргонной и просторечной лексики в русском языке конца XX века, свидетельствует об общей тенденции перемещения элементов из периферийных сфер языка в центр языковой системы. Причинами таких изменений являются общественные события и изменения в условиях функционирования языка, связанные

с отказом от цензуры, приобщением широких масс населения к активной общественной жизни и публичной речи.

Рассматривая процессы актуализации сниженной лексики русского языка на современном этапе его развития, следует отметить, что оценка подобных явлений не может быть однозначной. С одной стороны, названные выше явления свидетельствуют о демократизации русского языка, его «разгерметизации», а с другой стороны – резкое увеличение пласта общеупотребительной лексики за счет стилистически сниженных лексических единиц несет в себе, прежде всего, опасность морально-этического характера.

Особо следует подчеркнуть тенденцию резкого снижения культуры речи и вульгаризации русского языка. В настоящее время снижение культуры речи имеет значение не в плане судьбы языка, а в плане состояния общей культуры российского общества и в плане культуры отдельной личности. Необходимо отметить, что использование бранной лексики противоречит всем традициям русской культуры.

3. Выводы

В составе актуализированной лексики русского языка новейшего периода довольно значительное место занимают лексические единицы, имевшие в советский период развития русского языка определенные функционально-стилистические ограничения в употреблении. К названному разряду актуализированной лексики относятся слова книжные, разговорные, жаргонные и просторечные.

Как показывают исследования, в разряде актуализированной стилистически ограниченной лексики большую часть составляет книжная лексика. В новейший период развития русского языка актуализируются, в основном, слова общекнижные, специальные общественно-политические, экономические, юридические, медицинские, технические, в том числе компьютерные, термины и официально-деловая лексика.

Наряду с общими для слов всех групп актуализированной лексики семантическими процессами расширения и сужения семантической структуры слова, снятия идеологизированных денотативных сем, единицы книжной лексики обладают специфическими особенностями в области изменения семантики. Появление новых значений у лексических единиц, имеющих книжную функционально-стилистическую окраску, во многом оказывается связанным с разделением одного из ЛСВ в связи с необходимостью наименования принципиально новых реалий.

Семантические изменения актуализированных книжных слов проявляются на уровне собственно-языкового компонента значения и касаются, в основном, синтагматического и стилистического микрокомпонентов лексической семантики. Изменения в семантике на уровне синтагматического микрокомпонента значения данной группы словесных единиц связаны с расширением лексической сочетаемости слов.

Актуализация разговорных, жаргонных и просторечных словесных единиц, представляющих собой по сравнению с лексикой кодифицированного литературного языка сниженную лексику, является одной из характерных примет развития русского языка новейшего периода. В общем потоке сниженных элементов русского языка, перешедших в разряд актуализированных, наиболее сильный поток составляет лексика жаргонная.

В настоящее время актуализации подвергаются слова молодежного, уголовного, лагерного жаргонов, а также единицы жаргона коммерсантов и компьютерного жаргона.

Следствием актуализации жаргонизмов различного происхождения в современном русском языке является возникновение так называемого «общего жаргона» или «общенационального сленга». Актуализация жаргонизмов в большинстве случаев представляет собой актуализацию жаргонных значений общеязыковых словесных единиц.

Основным направлением семантических трансформаций в процессе актуализации жаргонной лексики русского языка новейшего

периода являются изменения в собственно-языковом компоненте значения на уровне функционально-стилистического микрокомпонента. Повышение частотности употребления названных лексических единиц часто оказывается связанным с переходом жаргонных слов в ряд разговорных и изменением семы «жаргонное» на сему «разговорное».

Менее активно актуализируются разговорные и просторечные лексические единицы.

В целом, актуализация жаргонной и просторечной лексики в русском языке конца XX – начала XXI вв. является свидетельством общей тенденции перемещения элементов из периферийных сфер языка в центр языковой системы. Причинами таких изменений являются общественные события и изменения в условиях функционирования русского языка.

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ ТЕМАТИЧЕСКИ ОГРАНИЧЕННОЙ ЛЕКСИКИ

Актуализация тематически ограниченной лексики в русском языке новейшего периода представляет собой повышение функциональной значимости и частотности употребления словесных знаков, которые в советское время относились к разряду лексики малоупотребительной по причинам идеологического или морально-этического характера.

Актуализированная тематически ограниченная лексика составляет весьма многочисленную группу единиц среди всей актуализированной лексики русского языка новейшего периода. В составе этой категории выделяются три основные лексические группы: лексика тематической сферы «Религиозная жизнь», лексика, ассоциировавшаяся с реалиями современного буржуазного общества, и лексика, обозначающая понятия тематической сферы «Сексуальные отношения».

Как показывает анализ фактического материала, ранее тематически ограниченные лексические ресурсы на современном этапе развития русского языка обозначают реальные элементы действительности современной России.

1. Актуализация лексики тематической сферы

«Религиозная жизнь»

1.1. Общая характеристика

Сознание того, что в современной жизни наблюдается определенное изменение отношения людей к религии, в частности, в России к православию, не может не оказывать влияния на коммуникативно-информационное поле современного общества.

Вообще, под понятием «религиозная лексика» нами имеются в виду лексические единицы, функционирующие преимущественно в языке религии, то есть в «языке, которым пользуются люди в рамках их религиозного поведения» [Макуховская 2002, 396–402]. Некоторые исследователи наряду с религиозной также выделяют группу церковной лексики. С. В. Булавина под религиозной лексикой понимает единицы, которые называют основные христианские понятия, большая часть которых представлена в Библии [Булавина 2003, 18].

Чаще всего язык религии сопровождает такие языковые акты культа, как: молитва, проповедь, религиозные песнопения и т. д. Насыщены таким языком тексты Библии, разного рода религиозная литература, а также официальные церковные документы. В меньшей степени таким языком (как его письменной, так и устной формой) пользуются светские люди в ежедневных контактах и ситуациях, не связанных с религиозными актами. И поэтому относится он к другим сферам лексики, прежде всего, к разговорному языку [Высоцкая 1987], и, благодаря этому, отличается от лексических систем, терминологически связанных с разными отраслями науки, культуры и искусства. Именно такой язык интересует нас в данной работе. В последнее время язык религии является объектом заинтересованности некоторых языковедов. Этой проблематикой занимались такие языковеды, как И. Баерова (1988, 1994), Е. Волицка (1995), В. Хлеба (1991) и другие.

Как свидетельствует анализ языкового материала, актуализированная лексика тематической сферы «Религиозная жизнь» составляет довольно многочисленную по количеству входящих в нее словесных единиц лексическую группу.

В тематическом отношении названный лексический разряд весьма разнообразен и включает в себя следующие группы:

- 1) Мировые религии. Религиозные течения и движения,
- 2) Церковная организация,
- 3) Религиозные действия, обряды и таинства,
- 4) Христианская литература,
- 5) Православные праздники и дни, особо отмеченные церковью,
- 6) Церковные принадлежности и предметы культа,
- 7) Церковные помещения,
- 8) Религиозная мораль и нравственность,
- 9) Наименования Бога и святых,
- 10) Народные верования и суеверия.

Наиболее широко среди актуализированной лексики рассматриваемого разряда представлена тематическая группа «Мировые религии. Религиозные течения и движения». Названная словесная группа включает в себя целый ряд тематических подгрупп, в том числе:

- 1) Христианство и его основные направления,
- 2) Мусульманство,
- 3) Религии и религиозные течения Востока,
- 4) Секты.

Наиболее многочисленной является тематическая подгруппа «Христианство и его основные направления». К названной группе относятся, например, такие актуализированные словесные единицы, как: *демохристиане, демохристианский, католик, католикос, католицизм, католичество, по-христиански, православие, православный, протестант(ка), протестантизм, протестантский, протестантство, христианизация, христианин, христианский, христианство*.

Приведем примеры некоторых из них: *катакомбный (катакомбная церковь)* – движение внутри русского православия, отказавшееся

поддерживать связи с официально признанной церковью и Московским патриархом (из-за его подчинения советскому режиму) (ТСЯИ, с. 290); *католицизм (католичество)* – одно из основных (наряду с православием и протестантизмом) направлений христианства, возглавляемое папой (ТСЯИ, с. 291); *православие* – одно из трех основных направлений христианства, сложившееся как самостоятельная церковь в Византии, официальная религия в России с конца X в. (ТСЯИ, с. 491–491); *христианство* – одна из трех мировых религий (наряду с буддизмом и исламом), основанная на культе Сына Божия Иисуса Христа (ТСЯИ, с. 662).

Достаточно обширной по количеству словесных единиц является тематическая подгруппа «Религии и религиозные течения Востока». В нее входят следующие лексические единицы: *буддизм, буддийский, буддист, индуистский, йог, карма, лама*, а также: *индуизм* – одна из наиболее древних массовых религий мира, исповедующая идею о перевоплощении душ после смерти в соответствии с кармой (ТСЯИ, с. 269); *индуист* – последователь индуизма (ТСЯИ, с. 269); *йога* – 1. Составной элемент религиозных и философских систем Индии – учение и метод самопознания, позволяющего человеку управлять своей психикой и физиологией. 2. Система физических упражнений, выработанная последователями этого учения (ТСЯИ, с. 279–280); *ламаизм* – одно из течений в буддизме, распространенное на Тибете и в Монголии (ТСЯИ, с. 350).

Тематическую подгруппу «Мусульманство» составляют словесные знаки: *исламский, мусульманка, мусульманский*, а также: *мечеть* – мусульманский храм (ТСЯИ, с. 385); *мусульманство* – (то же, что *Ислам*) Одна из самых массовых религий мира, исповедующая единого бога – Аллаха и признающая основателя этой религии пророка Мухаммеда его посланником на земле (ТСЯИ, с. 403, 277); *мусульманин* – последователь, приверженец мусульманства (ТСЯИ, с. 403); *муфтий* – высшее духовное лицо у мусульман (ТСЯИ, с. 404);

Тематическая подгруппа «Секты» состоит из таких лексических единиц: *Белое братство, евангелист, евангелический, евангельские*

христиане, евангельские христиане-баптисты, иеговистский, сектантский и словесных знаков: *иеговисты* – секта «Свидетели Иеговы»; члены этой секты (ТСЯИ, с. 262); *секта* – религиозное объединение, исповедующее вероучение, отличное от принятого Церковью и противопоставленное ему (ТСЯИ, с. 579); *сектант* – представитель, член секты (ТСЯИ, с. 579); *сектантство* – вероисповедание, учение, поведение, образ жизни, обрядность сект; совокупность сект (ТСЯИ, с. 579).

Многочисленной по количеству словесных единиц является также тематическая группа «Церковная организация». Названная группа состоит из нескольких тематических подгрупп:

- 1) Структура церкви, наименования священнослужителей и церковнослужителей,
- 2) Монастыри,
- 3) Религиозные общины.

Наиболее широко в рассматриваемом разряде актуализированной лексики представлена тематическая подгруппа «Структура церкви, наименования священнослужителей и церковнослужителей». В нее входят, например, такие лексические единицы, как: *католикос* – титул глав армяно-греческой и грузинской православной церкви, равный патриарху (ТСЯИ, с. 290–291); *клир* – в христианской церкви: совокупность священнослужителей и церковнослужителей (ТСЯИ, с. 298); *патриарх* – высший титул духовного лица в православной церкви (ТСЯИ, с. 458); *патриархат* – система церковного управления во главе с патриархом (ТСЯИ, с. 458); *патриархия* – церковная область, подчиненная патриарху (ТСЯИ, с. 458); *причт* – штат священнослужителей (священники, дьяконы) и церковнослужителей (пономари, псаломщики, дьячки и др.) православной церкви, утвержденный архиепископом (ТСЯИ, с. 511); *священник* – священнослужитель христианской церкви второй, средней степени священства, исполняющий церковные службы и совершающий все таинства, кроме таинства рукоположения; иерей, пресвитер (ТСЯИ, с. 571).

К названной подгруппе относятся также следующие словесные знаки: *архиерей, архиерейский, архимандрит, владыка, духовник,*

дьякон, епархия, епископ, иподьякон (иподиакон), митрополит, настоятель, патриаршеский, патриаршество, патриарший, преосвященство, протоиерей, святейшество, святейший, святитель, церковнослужитель.

Тематическая подгруппа «Монастыри» включает в себя такие, например, лексемы, как: *лавра* – большой и особо значимый православный мужской монастырь (ТСЯИ, с. 349); *монастырь* – община монахов или монахинь, имеющая единый устав; комплекс богослужбных, жилых, хозяйственных построек, принадлежащих такой общине (ТСЯИ, с. 397); *монах* – человек, посвятивший себя служению Богу через принятие обетов и живущий обычно в монастыре (ТСЯИ, с. 397–398); *настоятель* – в православной церкви: назначаемый архиереем глава мужского монастыря или храма (ТСЯИ, с. 424); *послушник* – мужчина, живущий в монастыре, готовящийся к пострижению в монахи и, в соответствии с монастырским уставом, исполняющий различные послушания (ТСЯИ, с. 47); *преподобный* – в православии: эпитет монаха, известного своим подвижничеством; святой, праведный (ТСЯИ, с. 503).

В эту же тематическую подгруппу входят слова: *братия, игумен, игуменья, монастырский, монахиня, монашеский, монашество, настоятельница, послушание, послушница.*

К тематической подгруппе «Религиозные общины» относятся такие актуализированные словесные единицы, как: *братство* – община верующих (ТСЯИ, с. 111–112); *духовные дети (чада)* – верующие по отношению к своему духовнику (ТСЯИ, с. 207); *миряне* – основная масса верующих, участвующих в церковной жизни (ТСЯИ, с. 391); *приход (приходской)* – низшая церковно-административная единица православной церкви; церковная община, состоящая из клира и мирян (ТСЯИ, с. 510); *прихожане* – члены религиозной общины при христианской церкви (ТСЯИ, с. 510).

В тематическую группу «Религиозные действия, обряды и таинства» входят такие актуализированные лексемы, как: *литургия, молитвословие, обедня, постриг, причастие* и другие. Названный

лексический разряд может быть подразделен на две тематические подгруппы:

- 1) Обряды, действия,
- 2) Христианские таинства.

Особенно многочисленной по количеству представленного материала является тематическая подгруппа «Обряды, действия». К названной подгруппе относятся такие, например, языковые единицы, как: *благовест* – колокольный звон в один колокол (в отличие от трезвона и перезвона) перед началом церковной службы (ТСЯИ, с. 96); *молебен* – в Христианстве: коллективное обращение верующих к Богу, Богородице, святым во время богослужения с просительной, хвалебной или благодарственной целью (ТСЯИ, с. 396); *освящение* – церковный обряд кропления святой водой с соответствующими молитвами для очищения, придания святости (ТСЯИ, с. 442); *пост* – усиленное молитвенное обращение к Богу в сочетании с воздержанием от животной пищи, а также от развлечений и увеселений; время такого воздержания (ТСЯИ, с. 481); *христосование* – троекратное целование в знак поздравления с праздником Пасхи (ТСЯИ, с. 662).

В названную тематическую подгруппу входят также словесные знаки: *бдение, благословение, благословить, богослужение, венчание, водоосвящение, водосвятие, всенощное бдение, знамение, канонизация, катарсис, крестить, креститься, литургия, молитва, молитвословие, обедня, панихида, поститься, постный, постричься, рукоположение, святить*.

К тематической подгруппе «Христианские таинства» относятся лексемы: *исповедь, крещение, миропомазание, причастие, причаститься, причащение, соборование, таинство* и др.

Сравним, например: *исповедь* – в христианстве – одно из семи церковных таинств, заключающееся в покаянии и отпущении грехов священником от имени Иисуса Христа (ТСЯИ, с. 278); *крещение* – первое из семи христианских таинств, совершение которого связывается с принятием человеком христианства (ТСЯИ, с. 341); *причастие*

(*евхаристия*) – одно из семи христианских таинств – принятие под видом хлеба и вина плоти и крови Иисуса Христа; *евхаристия* (ТСЯИ, с. 510); *таинство* – обряд приобщения верующих к божественной благодати (ТСЯИ, с. 620).

Тематическая группа «Христианская литература» включает в себя такие, например, словесные знаки, как: *апокриф, библейский, Библия, Ветхий Завет, ветхозаветный, Евангелие, евангелист, евангелический, евангельский, заповеди, новозаветный, Новый Завет* и др. Ср., напр.: *апокриф* – произведение религиозного содержания, не признаваемое в христианстве священным (ТСЯИ, с. 58); (спец.); *Библия* – 1. Собрание книг священного писания христианства, состоящее из Ветхого и Нового завета (ТСЯИ, с. 85); *Евангелие* – первые четыре книги Нового завета, повествующие о земной жизни Иисуса Христа (ТСЯИ, с. 223).

К актуализированным словесным единицам тематической группы «Православные праздники и дни, особо отмеченные церковью» относятся слова: *Масленица, мясоед, мясопуст, мясопустный, Пасха, пасхальный, Преображение, Радоница, Рождество, рождественский, Святки, Седмица, сочельник, Троица* и др.

См., например: *Масленица* – древнеславянский праздник проводов зимы, отмечаемый блинами и различными увеселениями (разведением костров, в которых сжигают чучело зимы, катанием на лошадях и т. п.) и приуроченный христианской церковью к неделе перед Великим постом (ТСЯИ, с. 374); *мясоед* – в православном церковном календаре – дни, когда разрешено употребление мясной пищи (обычно от Рождества до Масленицы) (ТСЯИ, с. 406); *Мясопустная неделя* – последняя неделя перед Великим постом, когда верующим разрешается есть сыр, масло, рыбу, но не мясо (ТСЯИ, с. 406); *Пасха* – главный праздник православной церкви в честь воскресения Иисуса Христа (ТСЯИ, с. 457); *сочельник* – день накануне праздника Рождества Христова (ТСЯИ, с. 602); *Троица* – 2. Один из двенадцатых православных праздников, отмечаемый в 50-й день от Пасхи в почитание Троицыного Бога (ТСЯИ, с. 639).

К этой же группе относятся словесные знаки: *Благовещение, Богоявление, Вербное воскресенье, Воздвижение, Вознесение, воскреснуть, Вход Господень в Иерусалим, Крещение Господне, Светлое Христово Воскресение, Страстная неделя* и некоторые др.

Менее многочисленными по составу языкового материала являются тематические группы «Церковные принадлежности и предметы культа» и «Церковные помещения». К первой тематической группе относятся такие словесные знаки, как: *икона* – 1. У православных и католиков: живописное изображение (обычно на доске) Бога, Богородицы и святых, а также событий, связанных с их жизнью и деяниями, как предмет религиозного культа; доска с таким изображением; образ (ТСЯИ, с. 263); *крест* – символ веры и предмет культа в христианстве (ТСЯИ, с. 340); *молитвослов* – сборник молитв (ТСЯИ, с. 397); *мощи* – в католичестве и православии – останки тел святых, многие из которых остаются нетленными и служат объектом поклонения (ТСЯИ, с. 401–401); *пасхалия* – таблица для ежегодного определения времени празднования Пасхи (ТСЯИ, с. 457).

К названному тематическому разряду также относятся слова: *аналой, икона, иконный, миро, паникадило, плащаница, хоругвь*.

Ко второй тематической группе относятся следующие лексемы: *подворье* – небольшая территория с церковью, жилыми и подсобными строениями, принадлежащая церковным организациям или монастырю и находящаяся вдали от него (ТСЯИ, с. 469); *собор* – крупный храм, рассчитанный на богослужение архиерея с большим количеством духовенства (ТСЯИ, с. 593); *храм* – здание, предназначенное для совершения богослужений и религиозных обрядов (ТСЯИ, с. 661); *церковь* – 2. Христианское культовое здание, имеющее алтарь и помещение для богослужений (ТСЯИ, с. 666); *часовня* – в христианстве: небольшая постройка для общественной молитвы с иконами, но без алтаря (ТСЯИ, с. 669).

К названному тематическому разряду относятся также такие словесные знаки, как: *алтарь, алтарный, клирос, паперть, престол, придел, притвор, храмовый, церковный*.

Тематическая группа «Религиозная мораль и нравственность» представлена такими лексическими единицами, как: *блаженный, блаженство, великомученик, великомученический, милосердие, милосердный, мученик, мученический, паломник, паломничество, проповедник, проповеднический, проповедничество, проповедь, юродивый, юродство* и др. См., например: *милосердие* – готовность оказать бескорыстную помощь, проявить сострадание, жалость (обычно нуждающимся в нравственной поддержке, больным) (ТСЯИ, с. 389); *милосердный* – проявляющий милосердие; *сострадательный* (ТСЯИ, с. 389); *молитвенник* – 1. Тот, кто молится о других людях (ТСЯИ, с. 396); *мученик* – в православии и католицизме – человек, принявший мучения и страдания за веру и причисленный к лику святых. (ТСЯИ, с. 404); *юродивый* – христианский подвижник, принявший на себя мнимое безумие в знак особого смирения перед Богом (ТСЯИ, с. 694).

Отдельную группу актуализированной тематической сферы «Религиозная жизнь» составляет тематическая группа «Наименования Бога и святых». К названному лексическому пласту относятся слова: *Бог, Богочеловек, Господь, Пресвятая, Пречистая, Спаситель, Христос*, а также: *Богоматерь, Богородица, Божья матерь, блаженный, святой, святость*. См., например: *Господь* – одно из наименований Бога в христианстве (ТСЯИ, с. 177); *Пресвятая* – в православии: эпитет Богородицы и Святой Троицы (ТСЯИ, с. 503); *Спаситель* – в христианстве: тот, кто спасает душу и тело человека от вечной смерти: Бог, Иисус Христос; *Христос* – основатель христианства, второе лицо христианской Троицы; *Бог-Сын* (ТСЯИ, с. 662).

Небольшой по объему языкового материала является тематическая группа «Народные верования и суеверия». В ее входят слова: *вампир, ведьма, знахарство, знахарь, колдовство, колдун, колдунья, маг, магический, магия, медиум, порча, предсказание, предсказать, сглаз, сглазить, шаманизм*. См., например: *порча* – по суеверным представлениям: болезнь, вызванная колдовством, ворожбой, действием какой-либо злой силы (ТСЯИ, с. 478); *сглаз* – Разг. сущ. к сглазить;

порча (ТСЯИ, с. 571); *сглазить* – Разг. 1. Причинять несчастье, болезнь, навредить взглядом; навести порчу. 2. Повредить мыслью, похвалой, упоминанием; а также заранее предсказывая или предвкусывая успех еще не законченного дела (ТСЯИ, с. 572).

Вышеуказанная квалификация, естественно, является условной и может быть более расширенной и видоизмененной (в некоторой мере она основана на той, которую нам предлагает Г. Н. Скляревская) [Скляревская 2000].

Но, как видно из приведенного материала, во многих случаях между выделенными тематическими группами актуализированных словесных единиц тематической сферы «Религиозная жизнь» не существует жестких границ. Составляющие элементы перечисленных групп можно отнести одновременно к нескольким тематическим группам. Так, например, словесная единица *настоятель* входит в тематические группы «Церковная организация» и «Религиозная мораль и нравственность».

Актуализация в современном речевом употреблении всех перечисленных разрядов церковно-религиозной лексики связана с основательным изменением роли Церкви в жизни российского общества, а также с трансформациями в сознании носителей современного русского языка.

1.2. Лексико-семантические изменения

Как показывают исследования, процесс актуализации тематически ограниченной лексики, относящейся к сфере «Религиозная жизнь», часто сопровождается изменениями в семантике словесных единиц, причем семантические трансформации могут касаться как всей семантической структуры слова, так и структуры отдельного значения лексической единицы [Загоровская 1997, 38–63]. На уровне семантической структуры для исследуемой лексики характерно явное преобладание процессов семантической деривации, связанных с появлением новых ЛСВ.

Ниже приводятся примеры, в которых наиболее ярко наблюдается процесс расширения семантической структуры рассматриваемых словесных единиц на современном этапе развития русского языка:

Новейший период	«Советский» период
<i>милосердный</i>	
<p>БТС-2000: Проявляющий милосердие; склонный к милосердию // Вы- званный милосердием, связан- ный с проявлением милосердия (с. 542)</p>	<p>Ож-83: Проявляющий милосердие, вы- званный милосердием (с. 311)</p>
<i>правоверный</i>	
<p>СОШ: 1. Строго придерживающийся какой-нибудь веры 2. перен. Последовательно придержива- ющийся каких-нибудь взглядов, учения (с. 577)</p>	<p>Ож-83: Строго придерживающийся какой-нибудь веры, религии, учения (с. 711)</p>
<i>религия</i>	
<p>СОШ: 1. Одна из форм общественного сознания – совокупность ду- ховных представлений, осно- вывающихся на вере в сверхъ- естественные силы и существа (богов, духов), которые явля- ются предметом поклонения. 2. Одно из направлений такого общественного сознания. 3. пе- рен. Сложившиеся непоколе- бимые убеждения, безусловная преданность, какой-нибудь идее, принципу, нравственному зако- ну, ценности (с. 675)</p>	<p>Ож-83: Одна из форм общественного со- знания – совокупность мистиче- ских представлений, покоящих- ся на вере в сверхъестественные силы и существа (богов, духов), которые являются предметом поклонения (с. 602)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>Спаситель</i>	
<p>СОШ: Тот, кто спас, спасает ко- го-что-нибудь; 2. В христианстве и иудаизме: божественный из- бавитель человечества от грехов (с. 753)</p>	<p>Ож-83: 1. Человек, который спас, спаса- ет кого-что-нибудь (с. 671)</p>

Анализ исследуемого материала показал, что подобные изменения в лексико-семантической структуре актуализированных слоев тематической сферы «Религиозная жизнь» могут проявляться двумя способами: а) через появление у словесного знака нового, как правило, переносного значения (сравним например приведенные выше словесные единицы: *милосердие, правочерный, религия*); б) через восстановление значения, ушедшего в советский период развития русского языка из активного лексического запаса (сравним пример со словом *Спаситель*).

Особый интерес представляют семантические изменения, происходящие в значениях отдельных лексико-семантических вариантов актуализированных словесных единиц русского языка последних полутора десятилетий XX века. Как показывают исследования, подобные трансформации наблюдаются на уровне разных макрокомпонентов значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового и эмпирического.

Семантические изменения на уровне денотативного компонента значения актуализированных названных словесных знаков могут быть связаны со снятием «идеологических наслоений», выражающихся в идеологизированных денотативных семах, а также с переориентацией номинаций.

Как показывает анализ языкового материала, в настоящее время в денотативном компоненте значения актуализированных

лексических единиц названного разряда может происходить снятие сем, обусловленных господствовавшими в советскую эпоху идеологическими установками неприятия религии. Процесс снятия «идеологических наслоений» в денотативном компоненте семантики лексических единиц тематической сферы «Религиозная жизнь» находит отражение в современных лексикографических источниках.

Так, например, в большинстве словесных единиц рассмотренной лексической группы произошло снятие идеологизированных сем «мифический», «связанный со сверхъестественными силами», «в религиозно-мистических представлениях» и т. п. Сравним, например, следующие примеры:

Новейший период	«Советский» период
<i>миропомазание</i>	
СОШ: Христианское таинство – обряд помазания миром лица, глаз, ушей, груди, рук, ног в знак приобщения к божественной благодати (с. 358)	Ож-83: Церковный обряд (так наз. таинство), заключающийся в крестообразном помазании миром младенцев после крещения, а также царей при коронации (с. 313)
<i>мощи</i>	
ТСЯИ: В католичестве и православии останки тел святых, многие из которых остаются нетленными и служат объектом поклонения (с. 401–402)	Ож-83: Высохшие останки людей, считаемые церковью святыми (с. 321)
<i>паломник</i>	
ТСЯИ: Верующий, богомолец, путешествующий по святым местам (с. 449)	МАС: Богомолец, странствующий по так наз. «святым местам» (с. 451)

<i>Троица</i>	
<p>СОШ: 1. В Христианстве: триединое божество (Бог-отец, Бог-сын и Бог-дух святой). Один из двенадцати основных церковных праздников, отмечаемый в 50-й день от Пасхи (пятидесятница) в память Пресвятой Троицы и в 51-й день от Пасхи – в память сошествия святого духа на апостолов (Духов день) (с. 812)</p>	<p>Ож-83: 1. В религиозных представлениях: триединое божество (у христиан – так наз. Бог-отец, Бог-сын и Бог-святой дух) (с. 722)</p>

Сравним снятие сем «схоластическое учение», «в религиозной мифологии» в словесных единицах (*антихрист, богословие, дьявол*); снятие идеологизированных сем «в представлении суеверных, религиозных людей» в словесных единицах *грехопадение, догмат, сатана, сглазить, юродивый* и др. Ср. также снятие в денотативном компоненте многих актуализированных слов, относящихся к тематическое сфере «Религиозная жизнь» идеологизированных денотативных компонентов, указывающих на ненаучность, ложность соответствующих реалий и представлений.

В некоторых случаях происходит замена денотативной семы «у верующих» содержащей названные семы (тот, кто верит в мистику) на семы, указывающие на конкретные религии или религиозные направления. Ср. в слове *икона* произошло замещение семы «у верующих» семой «у православных и католиков» (ср.: Ож-83, с. 219; СОШ, с. 243; ТСЯИ, с. 263).

Ср. также подобные семантические трансформации в денотативном компоненте словесных знаков: *исповедь* («у верующих...» – Ож-83, с. 227; «у христиан...» – СОШ, с. 253; «в христианстве...» – ТСЯИ, с. 278); *преподобный* («у верующих...» – Ож-83, с. 518; «в православии...» – ТСЯИ, с. 503); *причаститься* («у верующих...» – Ож-83, с. 535; «у христиан...» – СОШ, с. 603); *святить* («у верующих...» – Ож-83,

с. 628; «в православии...» – СОШ, с. 705); *Святки* («у верующих...» – Ож-83, с. 628; «у православных христиан...» – БТС-2000, с. 1164); канонизировать («у верующих...» – Ож-83, с. 235; «в религии...» – СОШ, с. 263); *христосование* («у верующих...» – Ож-83, с. 773; «у православных...» – СОШ, с. 869).

Схожие изменения затронули денотативные компоненты словесных единиц *Пасха, причащение, таинство, церковь* и т. п.

Подобные изменения на уровне денотативного компонента значения выявлены в словесных единицах: *Масленица, панихида, патриархат, патриархия, проповедник, проповедь* и т. д.

Исследования показывают, что в некоторых случаях в процессе актуализации словесные знаки могут приобретать добавочные дифференциальные семы. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>лавра</i>	
ТСЯИ: Большой и особо значимый православный мужской монастырь (с. 349)	Ож-83: Название некоторых монастырей (с. 279)
<i>проповедник</i>	
ТСЯИ: Представитель какого-либо вероучения, распространяющий его идеи среди неверующих или представителей других вероисповеданий (обычно миссионер с Запада, из США и т. п.) (с. 517)	Ож-83: 2. перен. Распространитель какого-нибудь учения, идей, взглядов и т. п. (с. 549)

В некоторых случаях изменения в денотативном компоненте актуализированных знаков связаны с явлением «переориентации номинаций». Слова утрачивают семы, свидетельствующие об отнесенности лексем к дореволюционной или буржуазной

действительности, и начинают восприниматься вне временной и географической прикреплённости обозначаемых ими понятий. В новейший период развития русского языка переориентированные актуализированные словесные единицы тематической сферы «Религиозная жизнь» утрачивают семы «в доревол. России», «в старину», «в доревол. быту», «в старом быту». Сравним, например: *православие* (утрата семы «в доревол. России» – МАС, с. 658), *святки* (утрата семы «в доревол. быту» – МАС, т. IV, с. 260), *собор* (утрата семы «в старину» – Ож-83, с. 658).

Оба описанных выше процесса: процесс переориентации номинаций и снятие идеологизированных денотативных сем – могут быть тесно связаны (сравним, например, приведенные выше единицы: *благословение*, *православие*, *Святки* и др.). Иначе говоря, оба этих процесса могут выступать одновременно в указанных словесных единицах.

Анализ языкового материала позволяет утверждать, что группа актуализированных словесных знаков тематической сферы «Религиозная жизнь», в которых произошли изменения в денотативном компоненте значения, связанные со снятием идеологизированных денотативных сем в количественном отношении является весьма значительной; изменения же, связанные с переориентацией номинаций, можно считать единичными.

В последние полтора десятилетия XX века в анализируемых нами словесных единицах наблюдаются также определенные изменения на уровне эмотивного компонента значения. Анализируя лексику на основании сравнения лексикографических данных можно утверждать, что названные изменения обусловлены, как правило, сдвигами в денотативном содержании словесных единиц и снятием идеологических наслоений, присутствовавших в соответствующих словесных знаках. При этом процессы семантических трансформаций происходят в большинстве случаев в одном направлении: в эмотивном компоненте лексем устраняются скрытые (производные, вероятностные) семы отрицательной оценки или происходит замена семы

отрицательной оценки на нейтральную. Сказанное подтверждается сравнительными данными словарей:

Новейший период	«Советский» период
<i>воскреснуть</i>	
<p>ТСЯИ: Вновь стать живым после смерти (с. 159) [сема нейтральной оценки]</p>	<p>МАС: в значении «в религиозно-мистических представлениях: стать вновь живым; ожить» (т. I, с. 214) [скрытая сема неодобрения]</p>
<i>мощи</i>	
<p>СОШ: Высохшие останки людей, почитаемые церковью святыми и чудотворными (с. 368) [сема нейтральной оценки]</p>	<p>МАС: в значении «высохшие, мумифицированные останки людей, почитаемых церковью святыми, имеющие (по суеверным представлениям) чудодейственную силу» (т. II, с. 306) [скрытая сема неодобрения]</p>
<i>паломничество</i>	
<p>ТСЯИ: Путешествие, странствование по святым местам (с. 449) [сема нейтральной оценки]</p>	<p>МАС: Хождение, странствование по так наз. «святым местам» (т. III, с. 14) [скрытая сема неодобрения]</p>
<i>Пасха</i>	
<p>ТСЯИ: Главный праздник православной церкви в честь воскресения Иисуса Христа (с. 457) [скрытая сема положительной оценки]</p>	<p>МАС: в значении «христианский праздник, посвященный воскресению мифического основателя христианства – Христа» (т. III, с. 31) [скрытая сема неодобрения]</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>юродивый</i>	
<p>ТСЯИ: Христианский подвижник, принявший на себя мнимое безумие в знак особого смирения перед Богом (с. 694) [скрытая сема одобрения]</p>	<p>МАС: «блаженный, аскет-безумец или принявший вид безумца, обладающий, по мнению религиозных людей, даром прорицания» (т. IV, с. 776) [скрытая сема неодобрения]</p>

Изменения в эмотивном компоненте значения приведенных выше словесных единиц связаны со снятием идеологизированных денотативных сем, содержащих информацию о неистинности, ненаучности, ложности и вредности тех или иных понятий с позиций марксистско-ленинской идеологии.

2. Актуализация лексики тематической сферы «Современное общество»

2.1. Общая характеристика

Как нам известно, лексический фонд языка существенно отличается от фонетического строя, морфологии, синтаксиса. Это отличие состоит в непосредственной обращенности к действительности. Поэтому в лексике, прежде всего, отражаются те изменения, которые происходят в жизни общества. В связи с коренными изменениями, произошедшими в 90-е годы XX века во всех сферах жизни россиян, серьезным образом изменяется словарный состав русского языка: уходят из употребления целые лексические пласты, связанные с реалиями советской действительности: *колхоз, соцсоревнование, ударник коммунистического труда* и т. д., многие из слов, возвращенных к активной

жизни, получают переоценку: *биржа, буржуазия, предприниматель* и т. д., создается новая фразеология: *дикий рынок, лицо кавказской национальности, новые русские* и т. д. На наших глазах фактически создается новый политический словарь [Валгина 2001, 79].

Если говорить об актуализированной лексике современного русского языка, то наиболее многочисленную лексическую группу составляют именно те слова, которые в советский период развития русского языка относились к реалиям буржуазного общества.

По тематике данный лексический разряд достаточно разнообразен и включает в себя следующие основные группы:

- 1) Государство, политика, идеология,
- 2) Экономика,
- 3) Массовая культура,
- 4) Наркотики, криминал,
- 5) Быт.

Подавляющее большинство актуализированной лексики, связанной в советский период развития русского языка с реалиями современного общества, составляет тематическая сфера «Государство, политика, идеология». В нее входят такие, например, лексемы, как: *безработица, безработный, бродяжничество, префектура, феминизм* и др. Например: *безработица* – Социально-экономическое состояние, при котором определенная часть трудоспособного населения не может найти работу, вследствие отсутствия рабочих мест, несоответствия квалификации работника и т. п. (ТСЯИ, с. 80); *безработный* – тот, кто не имеет работы, не находит применения своему труду (ТСЯИ, с. 81); *феминизм* – женское движение за уравнивание женщин в правах с мужчинами в рамках буржуазного строя (МАС, т. IV, с. 557) и т. д.

Многочисленной по количеству представленного материала является тематическая группа «Экономика». К названной тематической группе относятся лексемы: *банкир, бизнес, конкуренция, ферма, фермер, фермерша* и др. Например: *бизнес* – (разг.) Деловое предприятие, ловкая афера и т. п. как источник личного обогащения, наживы (МАС, т. I, с. 89); *конкуренция* – соперничество между производителями за

более выгодные условия производства и сбыта товаров при товарном производстве; за получение наивысшей прибыли (СП, с. 99); *фермер* – арендатор или владелец фермы (ТСЯИ, с. 650) и т. д.

Тематическая группа «Массовая культура» представлена такими лексическими единицами, как: *казино, продюсер, продюсерство, продюсировать, реклама, рекламный, стриптиз, стриптизерша* и др. Например: *продюсер* – тот, кто осуществляет идейно-художественный и организационно-финансовый контроль над постановкой фильма в кинематографии капиталистических стран, обычно доверенное лицо кинокомпании (МАС, т. III, с. 483); *продюсерство* – деятельность продюсера, продюсеров (ТСЯИ, с. 513); *стриптизерка* – девушка или молодая женщина, показывающая стриптиз (ТСЯИ, с. 615) и т. д.

Тематическая группа «Наркотики, криминал» представлена такими словесными знаками, как: *мафия, мафиози, мафиозный, наркобизнес, наркомания, наркотик, проституция* и др. Например: *мафиозный* – входящий в мафию (ТСЯИ, с. 377); *наркотизация* – распространение употребления наркотиков (ТСЯИ, с. 412); *проституция* – в эксплуататорском обществе – продажа женщиной своего тела с целью добыть средства к существованию (МАС, т. III, с. 525) и т. д.

Тематическая группа «Быт» представлена актуализированными лексическими единицами, обозначающими реалии бытовой сферы: *вольво, колледж, пепси-кола, плейбой, сникерс, супермаркет, супермаркетный* и т. д. Например: *колледж* – высшее или среднее учебное заведение в Англии, США и некоторых других странах (МАС, т. II, с. 73); *мерседес* – марка автомобиля немецкого концерна «Даймлер-Бенц»; автомобиль этой марки (ТСЯИ, с. 383); *плейбой* – в Англии и США: богатый молодой человек, познавший жизненный успех и славу (ТСЯИ, с. 467) и т. д.

Необходимо отметить, что между перечисленными тематическими группами нет четких границ. Некоторые словесные единицы могут быть одновременно отнесены к разным по тематике сферам. Так, например, словесный знак *супермаркет*, входящий в группу лексики сферы «Быт», может быть отнесен также к тематической группе

«Экономика»; лексемы *мафия*, *мафиозный*, включенные в группу лексики «Наркотики, криминал», могут быть отнесены к группе «Государство, политика, идеология», лексические единицы *продюсер*, *рекламный*, входящие в состав тематической группы «Массовая культура», можно отнести в сферу «Экономика», слова *казино*, *стриптиз* из тематической сферы «Массовая культура» могут быть причислены к единицам, составляющим тематическую группу «Наркотики, криминал».

Актуализация названных лексических разрядов в новейший период развития русского языка обусловлена причинами внешнего характера. Сфера политики и экономики, находящаяся в центре общественного внимания конца XX века, подверглась значительным трансформациям.

Период перестройки, распад СССР, смена государственной системы изменили сами условия функционирования русского языка, его коммуникативно-прагматический характер [Валгина 2001, 76].

Многие из словесных знаков сферы политики и экономики, обозначавшие в советское время реалии современного общества, в новейший период оказались переориентированными и примененными к реалиям современной России. Глобальные общественно-политические и экономические преобразования, затронувшие все сферы российской действительности, повлекли за собой взрыв преступности, распространение наркомании, проституции. Естественно, что слова, обозначавшие явления из названных сфер, оказались актуализированными. Актуализации лексических ресурсов, связанных с сексуальной тематикой, способствовало также снятие идеологических табу с многих тематических сфер, демократизация общественно-политической и социальной жизни России. Техническое перевооружение быта, стабилизация экономического состояния страны (и в частности, положение так называемого «среднего класса») предоставили россиянам возможность пользоваться достижениями науки и техники, приобретать ранее недоступные предметы быта. Таким образом, ранее редкие в России реалии стали достаточно распространенными, а их наименования актуализированными.

2.2. Лексико-семантические изменения

Процесс актуализации тематически ограниченной лексики, относящейся к сфере «Современное общество», тесно связан с трансформациями в семантике лексем. При этом семантические изменения могут затрагивать как всю семантическую структуру словесных знаков, так и структуру отдельного значения.

Лексико-семантическая структура слов рассматриваемой тематической сферы в процессе актуализации может расширяться за счет возникновения новых значений (или оттенков значений), а также подвергаться сокращению.

Отмеченные семантические трансформации лексем тематической сферы «Современное общество» находят свое отражение в лексикографических изданиях. Сравним:

Новейший период	«Советский» период
<i>консервативный</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Традиционный, опирающийся на традиции; сохраняющий старое, надежно зарекомендовавшее себя. 2. Отстаивающий неизменность в общественном устройстве и политике; противоположное – революционный, реформаторский (с. 323–324)</p>	<p>Ож-83: Враждебный всяким нововведениям, отстаивающий неизменность чего-нибудь (политического строя, быта и т. п.), косный (с. 258)</p>
<i>президент</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Выборный глава государства (в большинстве стран с республиканской формой правления); 2. Высшее должностное лицо фирмы, банка, компании и т. п. (с. 500–501)</p>	<p>Ож-83: Руководитель, глава республиканского государства, а также некоторых крупных научных учреждений (с. 516)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>продюсер</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Традиционный, опирающийся на традиции; сохраняющий старое, надежно зарекомендовавшее себя. 2. Отстаивающий неизменность в общественном устройстве и политике; противоположное – революционный, реформаторский (с. 323–324)</p>	<p>Ож-83: Враждебный всяким нововведениям, отстаивающий неизменность чего-нибудь (политического строя, быта и т. п.), косный (с. 258)</p>

Сравним также появление новых ЛСВ у следующих слов:

Новейший период	«Советский» период
<i>левый</i>	
<p>ТСЯИ: Придерживающийся социалистических или коммунистических взглядов и революционных методов социалистических преобразований (с. 352)</p>	<p>МАС: 1. Политически радикальный или более радикальный, чем другие (от традиционного размещения членов радикальных и революционных партий в левой стороне парламентского зала – влево от председателя). 2. Мнимо радикальный, прикрывающий революционной фразой оппортунистическую соглашательскую сущность (т. II, с. 167)</p>
<i>правый</i>	
<p>ТСЯИ: В общественно-политической жизни Советского Союза, в период перестройки и (реже) в настоящее время: коммунистический</p>	<p>МАС: 2. Враждебный передовым течениям в политической или общественной жизни (от традиционного размещения члена</p>

<i>правый</i> [продолж.]	
и прокоммунистический, верный идеям марксизма, отвергающий демократические преобразования; выражающий такие взгляды (с. 494)	реакционных партий в правой стороне парламентского зала – вправо от председателя); консервативный, реакционный (т. III, с. 356)

Подобные изменения в большинстве случаев касаются лексики тематической группы «Государство, политика, идеология». Очевидно, что появление новых ЛСВ в семантической структуре актуализированных словесных единиц русского языка новейшего периода может быть обусловлено, с одной стороны, стремлением к однословному обозначению реалий, имеющих в языке описательное выражение; с другой стороны – необходимостью в обозначении новых реалий, появление которых непосредственно связано с изменениями в сфере идеологических отношений и т. п.

По нашим наблюдениям в некоторых случаях в процессе актуализации лексики названного разряда может происходить сужение семантической структуры многозначных слов русского языка. Этот процесс также касается, в первую очередь, слов тематической группы «Государство, политика, идеология» и может быть связан с разрушением идеологических наслоений в значениях семантически взаимосвязанных ЛСВ словесной единицы, со снятием идеологизированных ЛСВ в целом, а также с деактуализацией значений, отражающих понятия и реалии советской действительности. Так, например, до середины 80-х годов семантическая структура слова *богатый* в толковых словарях русского языка была представлена двумя ЛСВ: 1. В условиях социалистического общества – личным или коллективным трудом достигший полной обеспеченности, зажиточности. 2. В эксплуататорском обществе – обладающий большим, полученным путем эксплуатации или по наследству имуществом, главным образом средствами производства им большим денежным капиталом (БАС, т. I, с. 521); Обладающий значительным капиталом,

большими материальными ценностями; противоположное – бедный (ТСЯИ, с. 104; ср. СОШ, с. 52).

Изменения в семантической структуре актуализированных слов, подобные тем, которые характерны для приведенного выше примера, обусловлены снятием идеологических наслоений в значении каждого их ЛСВ и их последующим объединением.

Следует отметить, что в структуре лексического значения некоторых словесных знаков могут одновременно происходить процессы, связанные со снятием идеологизированных ЛСВ и появлением новых ЛСВ. Таким образом, количественный состав лексико-семантических вариантов в семантической структуре слов остается неизменным.

Например, в советское время у слова *левый* было зафиксировано два значения: 1. Политически радикальный или более радикальный, чем другие (от традиционного размещения членов радикальных и революционных партий в левой стороне парламентского зала – влево от председателя). 2. Мнимо радикальный, прикрывающий революционной фразой оппортунистическую соглашательскую сущность (МАС, т. II, с. 167; ср. Ож-83, с. 273–274; БАС, т. VI, с. 96–97). В современных лексикографических источниках не зарегистрировано идеологизированного ЛСВ: *левый* – 1. В политике и в истории философской мысли: радикальный, ориентированный на общественные и политические преобразования; выражающий такие взгляды; противоположное – правый. 2. Придерживающийся социалистических или коммунистических преобразований (ТСЯИ, с. 352; ср. СОШ, с. 321; СП, с. 107).

Сравним семантическую структуру слова, которая отражена в современных лексикографических изданиях: *национализм* – 1. Идеология и политика, исходящая из идей национального превосходства и противопоставления своей нации другим. 2. Проявление психологии национального превосходства, национального антагонизма, идеи национальной замкнутости (СОШ, с. 398) и 1. Реакционная буржуазная и мелкобуржуазная идеология и политика, основывающаяся на идеях превосходства и исключительности какой-либо нации и оправдывающая господство одних наций над другими. 2. Национальное

движение в поработенных странах за национальную независимость против империализма, колониализма (БАС, т. VII, с. 642–643).

Таким образом, тенденция исчезновения ЛСВ многозначных словесных единиц, связанная со снятием «идеологических наслоений», является одним из ярких процессов развития лексики в современном русском языке.

Особый интерес в новейший период развития русского языка представляют трансформации в значении отдельных ЛСВ актуализированных словесных единиц. Подобные изменения наблюдаются на уровне разных макрокомпонентов лексического значения.

Семантические изменения на уровне денотативного компонента значения рассматриваемых актуализированных словесных знаков во многих случаях также связаны со снятием «идеологических наслоений», содержащихся в идеологизированных денотативных семах, а также с переориентацией номинаций. В новейший период языкового развития изменения в денотативном значении затрагивают большое количество словесных знаков названного разряда.

Сравним, например, снятие идеологизированных денотативных сем в «капиталистических странах», «при капитализме», «в капиталистическом обществе», «свойственный империалистической державе», «в буржуазном обществе» во многих словесных знаках:

Новейший период	«Советский» период
<i>анархия</i>	
<p>ТСЯИ: Отсутствие порядка, организованности; хаотичность (с. 49); СОШ: 1. Безвластие, отсутствие всякого управления. 2. Стихийность в осуществлении чего-нибудь, отсутствие организованности, полный беспорядок (с. 24)</p>	<p>Ож-83: 2. Анархия производства при капитализме (стихийность и бесплановость в развитии капиталистического производства, наиболее ярко проявляющееся в периодических кризисах производства)(с. 26)</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>благотворительность</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Бескорыстное оказание материальной помощи нуждающимся частным лицам и организациям (с. 97)</p>	<p>Ож-83: В буржуазном обществе: оказание частным лицам материальной помощи бедным из милости (с. 48)</p>
<i>великодержавный</i>	
<p>ТСЯИ: Проникнутый духом превосходства над другими народами и государствами (обычно о крупных державах, об СССР) (с. 127)</p>	<p>Ож-83: Свойственный крупной империалистической державе, проникнутый духом национального превосходства (с. 66)</p>
<i>депрессия</i>	
<p>ТСЯИ: Упадок, застой в жизни страны в целом, в какой-либо сфере общественной деятельности (в экономике, политике, культуре) (с. 203)</p>	<p>Ож-83: Упадок, застой в хозяйственной, общественной жизни («депрессия в странах капитала») (с. 143)</p>
<i>капитализм</i>	
<p>ТСЯИ: Общественный строй с высоким уровнем производства, гражданским обществом, развитым рынком и частной формой присвоения общественного продукта, прибыли (с. 285–86)</p>	<p>Ож-83: Общественный строй, при котором основные средства являются собственностью класса капиталистов, эксплуатирующих труд наемных рабочих для извлечения прибыли (с. 236)</p>
<i>социал-демократия</i>	
<p>ТСЯИ: Идейно-политическое движение, ориентирующееся на установление строя социальной справедливости, свободы и равенства</p>	<p>Ож-83: Возникшее в конце XIX века идейно-политическое направление в международном рабочем движении, первоначально</p>

<i>социал-демократия</i> [продолж.]	
демократическими методами, путем реформ (с. 600)	ставившее своей целью революционную борьбу с капитализмом, а позднее переродившееся в оппортунистическое реформистское течение (с. 669)

Схожие изменения происходят в словах: *антисемитизм, буржуазный, война, гангстер, гангстеризм, геноцид, демократия, политзаключенный, фашизм, фашист, феминизм* и других.

Во многих случаях в семантике актуализированных лексических единиц может происходить снятие идеологизированной семы «враждебный прогрессу». Сравним снятие названной идеологизированной семы в слове *консервативный*: – ТСЯИ: 1. Традиционный, опирающийся на традиции, сохраняющий старое, надежно зарекомендовавшее себя. 2. Отстаивающий неизменность в общественном устройстве и политике; противоположное – революционный, реформаторски (с. 323–324) и Ож-83: 1. Враждебный прогрессу, враждебный всяким нововведениям, отстаивающий неизменность чего-нибудь, косный (с. 258).

Сходные изменения происходят в словах: *аполитизм, аполитичность, консерватизм, консерватор* и др.

Семантические изменения на уровне денотативного компонента значения лексем тематической группы «Государство, политика, идеология» нередко оказываются связанными с ранее упоминавшим явлением переориентации номинаций (например: *бастовать, безработица, безработный, бродяжничать, пикет* и др.). Переориентация связана со снятием идеологизированной денотативной семы «типичное для капиталистического/буржуазного общества». Сравним например: *бродяжничество* – ТСЯИ: Образ жизни бродяг; отсутствие жилья, работы, средств к существованию и т. п. (с. 113) и МАС: Социальное явление, выражающееся в постоянном перемещении с места на место в поисках работы (вызывается

неустойчивостью существования трудящихся в эксплуататорских государствах) (т. I, с. 116).

Как уже отмечалось, переориентация номинаций может быть не связана со снятием идеологических наслоений и изменением идеологических коннотаций. Как правило, подобные явления касаются лексических единиц, обозначающих государственные и административные учреждения и их представителей. Сравним снятие семы, содержащей информацию о принадлежности явления зарубежным капиталистическим/буржуазным странам, в следующих словесных знаках: *муниципалитет* – ТСЯИ: Орган местного самоуправления; районная (городская) законодательная власть (с. 402–403) и Ож-83: Городское или сельское самоуправление в некоторых странах (с. 323); *президент* – ТСЯИ: 1. Выборный глава государства (в большинстве стран с республиканской формой правления). 2. Высшее должностное лицо фирмы, банка, компании и т. п. (с. 500–501) и Ож-83: Руководитель, глава республиканского государства, а также некоторых крупных научных учреждений (с. 516).

Подобные (как в вышеуказанных примерах) изменения происходят также в словах: *кабинет министров, клерк, муниципальный, мэрия, парламент, парламентарий, парламентский, полиция, президентский, президентство, президентствовать, премьер-министр, сенатор* и др.

Выше описанные изменения касаются денотативного компонента семантики слов и других тематических групп рассматриваемого разряда.

В настоящее время в денотативном компоненте значения лексем экономической сферы также может происходить снятие сем, обусловленных господствовавшими в советскую эпоху идеологическими установками. Сравним, например, снятие идеологизированных денотативных сем «в капиталистических странах», «в капиталистическом мире», «в буржуазном обществе», «в капиталистическом обществе», «в буржуазных странах», «на Западе» и т. п. в следующих словесных знаках:

Новейший период	«Советский» период
<i>импресарио</i>	
<p>ТСЯИ: Частный предприниматель, организующий зрелищные мероприятия; агент артиста, действующий от его имени (с. 266)</p>	<p>Ож-83: В буржуазных странах: предприниматель – антрепренер или агент-устроитель концертов, зрелищ и т. п. (с. 220)</p>
<i>крупье</i>	
<p>ТСЯИ: Служащий игорного дома, казино, следящий за игрой (обычно в рулетку), собирающий ставки и выдающий выигрыши (с. 344)</p>	<p>Ож-83: В буржуазных странах: распорядитель игры, банкومت в игорном доме (274)</p>
<i>сверхприбыль</i>	
<p>ТСЯИ: Прибыль, значительно превышающая среднюю прибыль (с. 566)</p>	<p>Ож-83: В капиталистическом обществе: прибыль, значительно превышающая среднюю прибыль (с. 62)</p>
<i>сутенер</i>	
<p>ТСЯИ: Человек, за определенную плату обеспечивающий проститутку клиентами (с. 618)</p>	<p>Ож-83: В капиталистическом обществе: человек, живущий на средства своей любовницы-проститутки (с. 694)</p>
<i>ферма</i>	
<p>ТСЯИ: Частное сельскохозяйственное предприятие на собственной или арендованной земле (с. 650)</p>	<p>Ож-83: В капиталистическом обществе: частное хозяйство, сельскохозяйственное предприятие на собственном или арендованном участке (с. 756)</p>

Схожие изменения на уровне денотативного компонента произошли также в словах: *бизнесмен, биржа, биржевик, брокер, кид-неппинг, комиксы, коммерсант, коммерческий, конкуренция, магнат, мафиози, мафия, миллионер, предприниматель, предпринимательский, предпринимательство, продюсер, проституция, спекулянт, стриптиз, фермер, фермерский, шоу-бизнес* и др.

На современном этапе развития русского языка многочисленные изменения наблюдаются в семантике актуализированных словесных знаков на уровне эмотивного компонента значения. Проведенные нами исследования показали, что названные изменения, обусловленные, как правило, трансформациями в денотативном содержании словесных единиц, проявляются в снятии идеологических наслоений, прежде присутствовавших в идеологизированных эмотивных семах.

В 80-е–90-е годы XX века в эмотивном компоненте значения актуализированных лексем названного разряда, обозначавших в советское время негативные с точки зрения марксистско-ленинской идеологии понятия, исчезают семы отрицательной эмоциональной оценки. Это подтверждается материалами современных словарей, в словарных статьях которых на соответствующие лексические единицы исчезают указатели прежней яркой эмотивности, содержащейся в дефинициях, в иллюстрациях и в стилистических пометах.

Примерами единиц, получивших нейтральные эмотивные семы, могут служить следующие слова из исследуемого материала: *антикоммунизм, антикоммунист, аполитичный, бизнес, бизнесмен, богач, бойскаут, буржуазная демократия, демократ, казино, капитализм, капиталистический, комиксы, коммерсант, коммерция, конкуренция, контркультура, крупье, милостыня, оппозиционер, оппозиция, предприниматель, предпринимательский, предпринимательство, радикал, радикализм, скаутизм, социал-демократия, спекуляция, спецслужбы, феминизм, феминистка, фермер, фермерство, центрист, частник, шоу-бизнес, эмигрантский, эмиграционный, эмиграция* и другие. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>аполитичный</i>	
<p>ТСЯИ: Не связанный с политической жизнью общества, отрицательно или безразлично относящийся к политике (с. 58)</p> <p>СОШ: Безразличный к вопросам политики, характеризующийся аполитизмом (с. 27)</p>	<p>Ож-83: Безразличный к вопросам политики, уклоняющийся от участия в общественно-политической жизни (с. 28) [производная сема негативной оценки]</p>
<i>антикоммунизм</i>	
<p>СИС: Главное идейно-политическое оружие империализма, основным содержанием которого является фальсификация политики и целей коммунистических партий, учения марксизма-ленинизма, клевета на социалистический строй; под знаменем антикоммунизма объединяются ныне враги социального прогресса (с. 42)</p>	<p>МАС: Отражение крайней степени деградации буржуазной идеологии (т. 1, с. 39) [производная сема неодобри- тельной оценки]</p>
<i>бизнес</i>	
<p>ТСЯИ: Предпринимательская деятельность, связанная с коммерцией, производством и реализацией товаров, оказанием услуг населению и т. п. – в советское время только применительно к буржуазному обществу с резко негативной оценкой как о средстве наживы (с. 85–86)</p>	<p>Ож-83: То, что является источником личного обогащения, наживы (деловое предприятие, ловкая афера и т. п.) (с. 46) [производная сема негативной оценки]</p>

Новейший период	«Советский» период
<i>капитализм</i>	
<p>ТСЯИ: Общественный строй с высоким уровнем производства, гражданским обществом, развитым рынком и частной формой присвоения общественного продукта, прибыли в советское время <i>неодобр.</i> (с. 285–286)</p>	<p>Ож-83: Общественный строй, при котором основные средства производства являются частной собственностью класса капиталистов, эксплуатирующих труд наемных рабочих для извлечения прибыли (с. 236) [производная сема негат. оценки]</p>
<i>спекуляция</i>	
<p>ТСЯИ: 2. Биржевая сделка купли-продажи ценных бумаг с целью получения курсовой разницы (с. 603)</p>	<p>Ож-83: 2. В капиталистических странах: биржевая игра на повышение или понижение курса ценных бумаг (с. 671) [производная сема негат. оценки]</p>

Изменения в эмотивном компоненте значения слов, приведенных выше, в основном связаны со снятием идеологизированных денотативных сем, несущих информацию о враждебности, аморальности, вредности, реакционности понятий с марксистско-ленинской точки зрения. В эмотивном компоненте значения небольшой группы слов происходит замена сем отрицательной оценки на семы положительной оценочности. Сравним появление положительных оценочных сем в словесных знаках: *благотворительность* и *консервативный*:

Новейший период	«Советский» период
<i>благотворительность</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Бескорыстное оказание</p>	<p>Ож-83: В буржуазном обществе: оказание</p>

<i>благотворительность</i> [продолж.]	
материальной помощи нуждающимся частными лицами и организациями (с. 97)	частными лицами материальной помощи бедным из милости (с. 48)
<i>консервативный</i>	
ТСЯИ: 1. Традиционный, опирающийся на традиции, сохраняющий старое, надежно зарекомендовавший себя. 2. Отстаивающий неизменность в общественном устройстве и политике (с. 323–324)	Ож-83: 1. Враждебный прогрессу, враждебный всяким нововведениям, отстаивающий неизменность чего-нибудь, косный (с. 258)

Семантические изменения на уровне собственно-языкового компонента значения актуализированных словесных знаков русского языка последних полутора десятилетий XX века также связаны со сдвигами в денотативном содержании слов и, в основном, касаются парадигматического, синтагматического и стилистического микрокомпонентов лексической семантики.

Наиболее ярко семантические трансформации проявляются в парадигматическом микрокомпоненте лексической семантики словесных единиц, представленных в семах, содержащих информацию о синонимических и антонимических отношениях лексем.

Как показывают наши исследования, изменения в названном микрокомпоненте значения связаны, прежде всего, со снятием идеологических наслоений, выражающихся в идеологизированных парадигматических семах. Так, например, снятие в настоящее время идеологических наслоений в семантике словесной единицы *бизнесмен* способствовало восстановлению разрушенных в советский период развития русского языка синонимических связей данной лексической единицы со словосочетанием «предприимчивый человек» (энергичный, находчивый и изобретательный, обладающий практической сметкой)

(МАС), ср. Даль: предприимчивый торговец, склонный, способный к предприятиям, крупным оборотам; смелый, решительный, отважный на дела такого рода [написание современное – ТСЯИ, с. 497]).

Ср. синонимический ряд, обусловленный снятием идеологизированной денотативной семы «свойственный западному/буржуазному обществу»: *капиталист* («собственник капитала, средств производства, пользующийся трудом наемных работников» – СОШ, с. 264) – *буржуа* («человек, принадлежащий к буржуазии» – СОШ, с. 64) – *новый русский* («российский предприниматель и коммерсант, занявшийся бизнесом в период перестройки и быстро разбогатевший» – ТСЯИ, с. 426–427) и т. д.

Снятие идеологических наслоений в значениях актуализированных словесных знаков, ранее ассоциировавшихся с реалиями современной действительности, привело в последнее время к изменению антонимических связей многих словесных единиц. Так, например, в настоящее время сохраняются антонимические отношения между словами *конкуренция* – *социалистическое соревнование*, но данные лексемы получают противоположные существовавшим в советскую эпоху оценочные знаки. Ср. также: *левый* – *правый*, которые связаны антонимическими отношениями. В середине 80-х годов XX века названные лексемы активно употреблялись в речи, но в значениях, полностью не соответствующих традиционной политической системе координат. В настоящее время словесные единицы получили следующие значения и оценочные знаки: *левые* – коммунисты (отрицательная оценка) (ср. ТСЯИ, с. 494); *правые* – демократические элементы, сторонники экономического либерализма (положительная оценка).

Подобные изменения в антонимических отношениях можно заметить также в антонимических рядах: *левоцентристский* – *правый*, *проправительственный* – *антиправительственный*, *профашистский* – *антифашистский*.

Семантические изменения в синтагматическом микрокомпоненте значения лексических единиц наиболее ярко представлены

в семах, отражающих лексическую и фразеологическую сочетаемость. Снятие в 80-е–90-е годы XX века в значениях многих актуализированных словесных знаков идеологических наслоений, свойственных русскому языку советского периода и связанных с марксистско-ленинской идеологией, может обуславливать трансформации лексической и фразеологической сочетаемости лексем.

Сравним появление нового лексического окружения у следующих слов: *муниципальный* – *муниципальная милиция*, *парламент* – *российский парламент*, *президент* – *президент России*, *спецслужбы* – *российские спецслужбы*, *спикер* – *спикер Государственной Думы*, *эмиграция* – *внутренняя эмиграция*. Ср. также лексическую сочетаемость слова *бизнес*: *большой бизнес*, *гостиничный бизнес*, *игорный бизнес*, *малый бизнес*, *преступный бизнес*, *рекламный бизнес*, *теневой бизнес*, *туристический бизнес*, *школа бизнеса* и т. п. Например: *большой бизнес* – деятельность крупных коммерческих предприятий, организаций, объединений (ТСЯИ, с. 85–86); *теневой бизнес* – незаконная предпринимательская деятельность (ТСЯИ, с. 86); *школа бизнеса* – центр по обучению частных лиц основам предпринимательства (ТСЯИ, с. 86).

Снятие идеологических наслоений в семантике актуализированных словесных единиц русского языка новейшего периода может обуславливать семантические изменения непривычных с точки зрения прежней нормы фразеологизмов типа: «капиталистическое соревнование» (ранее социалистическое), «развитой капитализм» (ранее социализм), «великая стройка капитализма» (ранее социализма), «светлое капиталистическое будущее» (не коммунистическое).

Ср. также: *акулы бизнеса* (а не *акулы капитализма*), *акулы наркомафии* [Ермакова 1996, 42]. Как правило, подобные устойчивые словосочетания имеют иронический характер.

Семантические преобразования на уровне стилистического микрокомпонента значения актуализированных словесных знаков, обозначающих понятия, ранее ассоциировавшиеся с буржуазной действительностью, в последнее время связаны с изменениями

в денотативном компоненте плана содержания и чаще всего касаются количественно-стилистических и функционально-стилистических сем.

Сдвиги в количественно-стилистическом микрокомпоненте значения, связанные с изменением частотности употребления лексических единиц, в настоящее время касаются большинства словесных единиц обозначенной тематической сферы. Названные изменения находят свое проявление в замене частотно-стилистической семы «малоупотребительное» на сему «широкоупотребительное», о чем свидетельствует помета «актуализ.», которой отмечено большинство из названных слов в *Толковом словаре русского языка конца XX в. Языковые изменения*.

Трансформации в функционально-стилистическом микрокомпоненте значения актуализированных лексических единиц, соотносимых ранее только с буржуазным обществом, в русском языке конца XX века связаны с изменением в стилистических характеристиках исследованных слов. Начиная с середины восьмидесятых годов и до настоящего времени, в процессе актуализации нередко происходит утрата или приобретение тех или иных функционально-стилистических характеристик. Наиболее заметным является процесс утраты целым рядом актуализированных словесных единиц функционально-стилистического компонента «книжное», а также таких компонентов, как «спец.», «полит.», «в бурж. праве» и приобретение ими компонентов «межстилевое». Отмеченный процесс связан, в первую очередь, с возрастанием частотности актуализированных слов русского языка названной сферы, ранее имевших определенные коммуникативные ограничения и использовавшихся преимущественно образованными слоями общества. Подобные изменения в исследуемый нами период касаются таких актуализированных словесных знаков, как, например: *депрессия, инфляция, легитимация, оппозиция, пикет, приватизация, путч, тоталитаризм, тоталитарный, электорат* и др. Сравним например: *пикет* – 2. В капиталистических странах – группа бастующих рабочих, дежурящая у ворот предприятия, чтобы не пропускать на работу штрейкбрехеров, колеблющихся

и т. п. (полит.) // В капиталистических странах – отряд рабочих для охраны демонстрации от какого-нибудь нападения, для поддержания внешнего порядка во время демонстрации, шествия (полит.) (ТСУ); Группа людей, стоящая у правительственных и административных зданий с плакатами и лозунгами в знак протеста против чего-либо или в защиту каких-либо политических и экономических требований (ТСЯИ, с. 463).

Как отмечается в научной литературе, в середине 80-х–90-х годов XX века достаточно активным является процесс детерминологизации некоторых общественно-политических, экономических словесных знаков. При этом лексические единицы терминологического характера начинают использоваться в разговорной речи в контекстах, далеких от политики (например, *консенсус*).

3. Актуализация лексики тематической сферы «Сексуальные отношения»

Весьма специфический разряд актуализированной лексики русского языка на рубеже XX–XXI веков составляют словесные единицы тематической сферы «Сексуальные отношения». Общеизвестно, что в советский период развития русского языка сексуально-эротическая тематика была табуированной. В словарях советского времени некоторые словесные знаки названной тематической сферы были зафиксированы (напр.: *секс, сексуальность, сексуальный, эретизм, эротика, эротический, эротичный*), но частотность их употребления (как в средствах массовой информации, так и в бытовом общении россиян) была чрезвычайно низкой.

В современных толковых словарях, прежде всего, в *Толковом словаре русского языка конца XX в.*, приводятся целые ряды актуализированных лексем, связанных с тематической сферой «Сексуальные (половые) отношения». Например: *гомосексуалист* – тот, кто испытывает противоестественное половое влечение к лицам своего пола

(о мужчинах) (ТСЯИ, с. 174); *лесбиянка* – женщина, испытывающая половое влечение к женщине (ТСЯИ, с. 355); *порнография* – подробное, натуралистическое изображение половых отношений и половых органов в фотографии, кино, изобразительном искусстве и т. п.; сами такие произведения (ТСЯИ, с. 477); *секс* – половая близость, сексуальные отношения (ТСЯИ, с. 574–575); *сексапильный* – 1. обладающий ярко выраженной сексуальностью, возбуждающий чувственные эмоции; сексуальный (ТСЯИ, с. 575); *сексуальность* – 1. Сущ. к сексуальный (в 1 зн.); Совокупность психических реакций человека, связанных с проявлением полового влечения. 2. Сущ. к сексуальный (во 2 зн.); чувственность (ТСЯИ, с. 578); *эротика* – 1. Совокупность всех проявлений чувственности, сексуальной привлекательности (во внешности, манере поведения, интимных отношениях и т. п.) (ТСЯИ, с. 630–691) и др.

Как отмечается в научной литературе, повысили свою функциональную значимость и частотность употребления следующие словесные знаки: *заниматься любовью, заниматься сексом, импотент, контрацептив, половой акт, презерватив, проститутка, проституция, противозачаточные средства, путана, секс-бомба, секс-шоп, сутенер*; а также оминации урологического и гинекологического характера – такие, например, как: *критические дни, менструация, прокладки, тампоны* и др.

Актуализации лексики названной словесной группы способствовали значительные изменения в идеологической системе российского общества, что выразилось в возможности публичного обсуждения проблем интимной жизни человека, вопросов полового воспитания. Названное явление обусловлено также раскрепощением всех сфер человеческой жизни, освобождением от цензуры в средствах массовой информации, ломкой традиционных морально-этических норм, снятием табу с проблем половой сферы, (подробнее об этом см.) [Стернин 1997, 2000].

Анализируя данную лексическую группу, мы можем сделать вывод, что процесс актуализации словесных знаков тематической сферы

«Сексуальные отношения» в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями лексем. В рассматриваемом лексическом разряде лексико-семантическая структура актуализированных словесных знаков в процессе актуализации может подвергаться расширению за счет возникновения у лексической единицы новых значений (семантических неологизмов) или сужению.

Так, в период развития русского языка конца XX века отмечается сужение семантической структуры слова *эротический* – ТСЯИ: 1. Связанный с эротикой (1 зн.) – 2. Содержащий эротику (2 зн.); вызывающий половую возбудимость (с. 691) сравним с МАС: 1. Прил. к эротика; исполненный эротики. 2. Связанный с эротизмом, чрезмерно чувственный. 3. Устар. Любовный (т. IV, с. 766).

Расширение же семантической структуры в 90-е годы XX века отмечается для следующих словесных знаков: *сексуальный* – ТСЯИ: 1. Прил. к секс; половой. 2. Чувственный, возбуждающий половое влечение. 3. Активный в половом отношении; легко возбудимый (с. 578–579) сравним с МАС: Относящийся к половой жизни (т. III, с. 98); *эротика* – БТС-2000: 1. Чувственность, сексуальность; 2. Произведения литературы и искусства, насыщенные чувственностью, посвященные описанию ее проявления (с. 1525) сравним с МАС: То же, что чувственность (в 3 зн.) (т. IV, с. 766).

Исследования показывают, что возникновение новых ЛСВ в семантической структуре актуализированных словесных единиц, обозначающих понятия половой сферы, в новейший период развития русского языка может быть обусловлено необходимостью в номинации новых реалий, появление которых непосредственно связано с идеологическими изменениями в российском обществе конца XX века, с демократизацией российской действительности. То есть причиной названного процесса является воздействие внешних причин, влияние общественных изменений.

По данным проведенного исследования, в некоторых случаях в процессе актуализации семантические изменения могут касаться

отдельных лексико-семантических вариантов на уровне разных макрокомпонентов лексического значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового.

Денотативный, или предметно-логический компонент значения, закрепляющий результаты обобщенного отражения внеязыковой действительности, в процессе актуализации в некоторых случаях может подвергаться трансформациям.

Единичные семантические изменения на уровне денотативного значения актуализированной сексуально-эротической лексики русского языка конца XX века оказываются связанными с изменением идеологических установок, что выражается в снятии некоторых денотативных сем или возникновении новых дифференциальных компонентов значения, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>сексуальный</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Прил. к секс; половой. 2. Чувственный, возбуждающий половое влечение. 3. Активный в половом отношении; легко возбудимый (с. 578–579)</p>	<p>МАС: Относящийся к половой жизни (т. III, с. 98)</p>
<i>эротика</i>	
<p>ТСЯИ: 1. Совокупность всех проявлений чувственности, сексуальной привлекательности (во внешности, манере поведения, интимных отношениях и т. п.) (с. 690–691)</p>	<p>Ож-83: Чувственность, обращенность к половой жизни, к изображению ее (с. 809)</p>

Более значительные изменения наблюдаются на уровне эмотивного компонента значения актуализированных словесных

знаков исследуемой тематической группы. В связи с тем, что в целом вся сфера половых отношений человека с точки зрения социалистической идеологии оценивалась как негативная, в семантике всех соответствующих словесных единиц в советский период развития русского языка присутствовали скрытые семы отрицательной оценки.

В современный период развития русского языка происходит нейтрализация названных семантических компонентов. Сказанное подтверждается как характером дефиниций соответствующих языковых единиц в толковых словарях, так и самим фактом довольно широкого лексикографического представления лексики названного тематического разряда.

Наибольший интерес в семантике актуализированных словесных единиц рассматриваемой лексической группы представляют изменения на уровне собственно-языкового компонента значения.

Особенно ярко названные изменения проявляются в синтагматическом микрокомпоненте семантики актуализированных сексуально-эротических лексических единиц. Семантические изменения на уровне синтагматического микрокомпонента представлены в семах, отражающих лексическую и фразеологическую сочетаемость словесных знаков. Исследования показывают, что актуализация слов названного лексического разряда обусловила значительное расширение лексической сочетаемости данных слов.

Как известно, отдельные слова тематической сферы «Сексуальные отношения», зафиксированные в словарях советского периода, до 90-х годов XX века имели весьма ограниченную лексическую сочетаемость. В сегодняшнее время популярность названной тематической сферы, актуализация сексуально-эротических лексем, переосмысленных и нейтрально оцененных в языке 90-х годов, предоставила возможность названным словам сочетаться с весьма широким кругом лексических единиц.

Сравним, например, расширение сочетаемости следующих словесных единиц: *секс – групповой секс, заниматься сексом* (ТСЯИ,

с. 574–575); *сексуальный* – *сексуальная адаптация, сексуальная дисгармония, сексуальная культура, сексуальная неполноценность, сексуальная партнерша, сексуальная потенция, сексуальная революция, сексуальная фантазия, сексуально озабоченный, сексуальное возбуждение, сексуальное воздержание, сексуальное воспитание, сексуальное домогательство, сексуальное удовлетворение, сексуальные игры, сексуальные извращения, сексуальные меньшинства, сексуальные отклонения, сексуальные отношения, сексуальные предрассудки, сексуальные привычки (предпочтения), сексуальные проблемы, сексуальные связи, сексуальные чувства, сексуальный инстинкт, сексуальный комплекс, сексуальный маньяк, сексуальный массаж, сексуальный опыт* (ТСЯИ, с. 578–579). Сравним, например: *сексуально озабоченный* – Ирон. Поглощенный вопросами сексуальных отношений, испытывающий беспокойство, комплекс неполноценности в этой сфере жизни (ТСЯИ, с. 436); *сексуальные меньшинства* – люди отличной от общепринятой сексуальной ориентации: гомосексуалисты, лесбиянки и т. д. (ТСЯИ, с. 383); *сексуальный массаж* – С применением специальной техники воздействия на эрогенные зоны тела (ТСЯИ, с. 375).

При этом нужно заметить, что расширилась лексическая сочетаемость словесного знака «сексологический»: *сексологические проблемы, сексологические исследования (наблюдения, анализы, опросы), сексологический симпозиум* (ТСЯИ, с. 576).

Сравним расширенную лексическую сочетаемость слов *порнография* и *порнографический*: *любитель порнографии, откровенная порнография, порнографическая продукция, порнографические календари (фотографии), поток порнографш, распространение порнографш* (ТСЯИ, с. 477).

Появление новых словосочетаний отмечается также в отношении слов: *гомосексуальный, лесбийский, сексапильный, сексуальность, эротический, эротика* и др.

Семантические трансформации в парадигматическом микрокомпоненте лексической семантики актуализированных лексем сексуально-эротического характера в русском языке середины

80-х–90-х годов XX века наиболее ярко представлены в семах, содержащих информацию о синонимических отношениях словесных знаков. Сравним, например, новые синонимические ряды, сформировавшиеся в русском языке новейшего периода: *гомосексуалист, лесбиянка – сексуальные меньшинства, секс – любовь; сексапильный – эротический, чувственный; сексуальность – сексапильность, эротизм.*

Семантические изменения на уровне стилистического микрокомпонента значения актуализированных лексем сексуально-эротического содержания, отмечаемые в последние полтора десятилетия XX века, касаются не только количественно-стилистических, но и функционально-стилистических сем.

Сдвиги в количественно-стилистическом микрокомпоненте значения, связанные с изменением частотности употребления лексических единиц, в настоящее время касаются всех слов названной тематической сферы и проявляются в замене частотно-стилистической семы «малоупотребительное» на сему «широкоупотребительное». Подтверждением отмеченного факта является помета «актуализ.», которой отмечены многие словесные знаки сексуально-эротической направленности в *Толковом словаре русского языка конца XX в. Языковые изменения.*

Трансформации в функционально-стилистических семах актуализированных слов тематической сферы «Сексуальные отношения» в современном русском языке связаны с изменениями в стилистической принадлежности словесных единиц, утратой или приобретением ими определенных стилистических характеристик. Наиболее заметным является процесс утраты некоторыми словесными знаками названной тематической сферы функционально-стилистического компонента «книжное» и приобретение ими компонента «жестилевое». Отмеченный процесс связан, прежде всего, с увеличением частотности актуализированных языковых единиц русского языка, ранее функционировавших в ограниченных коммуникативных сферах и употребляемых в речи преимущественно образованных слоев российского общества. Сравним:

Новейший период	«Советский» период
<i>сексуальный</i>	
СОШ: 1. см. Секс; 2. То же, что чувственный (во 2 зн.) (с. 709)	Ож-83: (книжное) 1. См. секс; 2. То же, что чувственный (во 2 зн.) (с. 631)
<i>эротика</i>	
ТСЯИ: 1. Совокупность всех проявлений чувственности, сексуальной привлекательности (во внешности, манере поведения, интимных отношениях и т. п.) (с. 690–691)	Ож-83: Чувственность, обращенность к половой жизни, к изображению ее (с. 809)

Функционально-стилистические изменения в плане содержания некоторых актуализированных словесных знаков могут быть связаны также с утратой семантического компонента «специальное» (ср., например, следующие слова: *гомосексуализм, гомосексуалист, лесбиянка*).

4. Выводы

На современном этапе развития русского языка актуализации подвергаются слова, которые в советское время относились к разряду малоупотребительных по причинам идеологического или морально-этического плана. В составе актуализированной тематически ограниченной лексики современного русского языка выделяется три основных лексических группы: 1) лексика тематической сферы «Религиозная жизнь»; 2) лексика, ассоциировавшаяся с реалиями современного буржуазного общества; 3) лексика тематической сферы «Сексуальные отношения».

Группа актуализированных словесных знаков тематической сферы «Религиозная жизнь» является довольно многочисленной и тематически разнородной, поскольку включает лексические единицы целого ряда подгрупп: «Мировые религии. Религиозные течения и движения и их последователи», «Церковная организация», «Религиозные действия, обряды и таинства», «Христианская литература», «Православные праздники и дни, особо отмеченные церковью», «Церковные принадлежности и предметы культа», «Церковные помещения» и т. д.

По нашим наблюдениям, процесс актуализации тематически ограниченной лексики, относящейся к сфере «Религиозная жизнь», часто сопровождается изменениями в семантике словесных единиц, причем семантические трансформации могут касаться как всей семантической структуры слова, так и структуры отдельного значения. При этом для данной группы слов наиболее характерным является процесс семантической деривации, связанный с появлением новых ЛСВ. Анализ вышеуказанного материала позволяет сделать вывод о том, что подобные изменения в лексико-семантической структуре актуализированных слов могут проявляться двояко:

- через появление у словесного знака нового значения,
- через восстановление значения, ушедшего в советский период развития русского языка из активного лексического запаса.

Особый интерес представляют семантические изменения, происходящие в значениях отдельных лексико-семантических вариантов актуализированных словесных единиц тематической сферы «Религиозная жизнь» и наблюдающиеся на уровне разных макрокомпонентов значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового и эмпирического.

Изменения на уровне эмотивного компонента значения обусловлены сдвигами в денотативном содержании словесных единиц и в снятии идеологических наслоений, присутствовавших в содержании соответствующих словесных знаков. При этом процессы семантических трансформаций происходят в большинстве случаев в одном направлении: в эмотивном компоненте значения слова устраняются

скрытые (производные, вероятностные) семы отрицательной оценки или происходит замена семы отрицательной оценки на нейтральную. Все это находит отражение в лексикографической практике.

Нами замечено, что среди всей актуализированной лексики рассматриваемого разряда наиболее многочисленную лексическую группу составляют слова, которые в советский период развития русского языка относились к реалиям буржуазного общества. Данная группа включает лексические единицы следующих тематических подгрупп: «Государство, политика и идеология», «Экономика», «Массовая культура», «Наркотики, криминал», «Быт».

Актуализация названных лексических единиц обусловлена причинами внешнего характера, т. к. в результате значительных трансформаций в российской политике, экономике, культуре и бытовой сфере многие из словесных знаков, обозначавших в советский период развития русского языка реалии буржуазного общества, в новейший период оказались переориентированными и примененными к реалиям современной России.

Суммируя информацию о указанных в данной главе лексических единицах, можем подчеркнуть, что к особенностям рассматриваемых слов в плане семантических изменений в процессе актуализации относятся:

- расширение или сужение семантической структуры лексических единиц; семантические модификации на уровне денотативного макрокомпонента значения; утрата сем отрицательной эмоциональной оценки;
- замена сем отрицательной оценки на положительную; развитие амбивалентной эмотивности словесных знаков;
- изменения в парадигматическом и синтагматическом микрокомпонентах семантики, связанные с появлением у слов нового лексического окружения;
- сдвиги в квантитативно-стилистическом микрокомпоненте значения (замена частотно-стилистической семы «малоупотребительное» на сему «широкоупотребительное») и т. д.

Многие из перечисленных семантических процессов обусловлены снятием идеологических наслоений в плане содержания словесных знаков и их переориентацией на обозначение реалий российской действительности.

Весьма специфический разряд актуализированной лексики русского языка новейшего периода составляют словесные единицы тематической сферы «Сексуальные отношения».

Актуализации лексики названной словесной группы способствовали значительные изменения в идеологии российского общества, раскрепощение всех сфер человеческой жизни, освобождение от цензуры в средствах массовой информации, ломка традиционных морально-этических норм.

Процесс актуализации словесных знаков тематической сферы «Сексуальные отношения» в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями лексем.

Лексико-семантическая структура актуализированных словесных знаков может подвергаться расширению за счет возникновения у лексем новых значений или сужению. В некоторых случаях семантические изменения могут касаться отдельных лексико-семантических вариантов на уровне разных макрокомпонентов лексического значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового.

СЕМАНТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ ЛЕКСИКИ АКТИВНОГО ЗАПАСА

В новейший период развития русского языка процесс актуализации касается слов не только пассивного словарного запаса, но и словесных знаков, которые в советское время находились в активном запасе и не имели каких-либо темпоральных, стилистических или тематических ограничений в употреблении.

Актуализация словесных единиц активного запаса русского языка проходит в двух направлениях. Первое направление актуализации касается самостоятельных лексем. Второе направление названного процесса затрагивает лексические единицы, функциональная значимость и частотность употребления которых повысились в составе устойчивых словосочетаний.

1. Общая характеристика

Проведя анализ словарного материала, мы заметили, что актуализированная лексика активного запаса русского языка составляет довольно значительную группу среди всей актуализированной лексики русского языка последних полутора десятилетий XX века. Примерами лексем интересующего нас лексического разряда могут

послужить следующие словесные знаки: *государство* – политическая форма организации общества, осуществляющая управление обществом, охрану его экономической и социальной структуры; страна с определенной политической системой (ТСЯИ, с. 180); *зеленые* – участники общественного движения защиты окружающей среды, выступающие за сохранение экологического равновесия на земле (ТСЯИ, с. 253); *земля* – территория, находящаяся в чьей-нибудь собственности (ТСЯИ, с. 254); *инспекция (налоговая инспекция)* – организация, осуществляющая надзор и контроль за правильностью уплаты налогов с заработной платы и других видов доходов с организаций, предприятий и частных лиц (ТСЯИ, с. 271); *почта (электронная почта)* – система обмена информацией, позволяющая пересылать сообщения через компьютеры, подключенные с помощью модема к обычной телефонной или специальной компьютерной сети (ТСЯИ, с. 485–486); *рука (твердая/сильная рука)* – о диктаторской, авторитарной форме правления (ТСЯИ, с. 551) и многие другие, которые будут рассмотрены ниже.

В разряде актуализированной лексики активного запаса современного русского языка, можно выделить несколько основных тематических групп:

- 1) Государство, политика, социальное устройство, идеология,
- 2) Экономика и финансы,
- 3) Техника, автоматизация,
- 4) Экология,
- 5) Общечеловеческие ценности,
- 6) Медицина,
- 7) Массовая культура.

Самой значительной по количеству представленного языкового материала является тематическая группа «Государства, политика, социальное устройство, идеология». Как уже было отмечено, сфера политики в новейший период находится в центре общественного внимания; в названной сфере в последние полтора десятилетия XX века произошли коренные изменения. В составе данной тематической

группы актуализированных лексических единиц выделяются три наиболее многочисленных подгруппы:

- Правоохранительные органы, армия,
- Национальные отношения,
- Институт государства.

К тематической подгруппе «Правоохранительные органы, армия» относятся такие актуализированные словесные знаки, как: *безопасность* (*государственная безопасность, органы государственной безопасности*), *военный* (*военные наблюдатели, военное присутствие*), *голубой* (*голубые каски*); *группа* (*группа захвата*), *движение* (*правозащитное движение*), *закон, легальный, нелегальный, право, правовой, привилегия, приостановить, приостановка, противозаконный, расколоть, юрист* и некоторые другие. Сравним, например: *военный* – *военные наблюдатели* – специалисты, как служащие армии, так и гражданские, проверяющие на основании определенного договора, соглашения военную деятельность какого-либо иностранного государства (ТСЯИ, с. 153); *голубой* – *голубые каски* – миротворческие войска ООН (ТСЯИ, с. 174); *группа* – *группа захвата* – созданная для обезвреживания особо опасных преступников, террористов и т. п. в экстремальных ситуациях (ТСЯИ, с. 183); *движение* – *правозащитное движение* – общественная деятельность, направленная на защиту прав человека (ТСЯИ, с. 189–190); *легальный* – законный, признанный, разрешенный законом (ТСЯИ, с. 353); *расколоть* – разг. заставить признаться в совершенном преступлении (на допросе) (ТСЯИ, с. 535); *юрист* – специалист по юридическим наукам, правоведению; практический деятель в области права (ТСЯИ, с. 693).

В новейший период развития русского языка актуализировались лексические единицы, входящие в тематическую группу «Национальные отношения». К названной группе относятся, например, словесные знаки: *атаман, жид, казаки, казацкий, казачество, коренной* (*коренное население*), *мир* (*мусульманский мир*), *национальный, пункт* (*пятый пункт*), *южане* и некоторые другие. Сравним: *атаман* – высший начальник в казачьих войсках; глава местного самоуправления

в селениях, станицах (ТСЯИ, с. 64); У казачества: глава какой-либо административно-территориальной единицы (станицы, хутора и т. п.) (БТС-2000, с. 50); *жид* – разг. уничижительное, презрительное, бранное название еврея (ТСЯИ, с. 229); *казаки* – 3. Уроженец, житель некоторых областей России (бывших войсковых областей: Кубанской, Оренбургской, войска Донского и др.) (БТС-2000, с. 409); *казачество* – исторически сложившаяся общность людей, населяющих бывшие окраины Русского государства (Кубанскую, Оренбургскую области, Дон и т. п.) со сложившимся самоуправлением, укладом, традициями (ТСЯИ, с. 282); *коренной* – *коренное население* – исконные основные жители какой-либо местности (ТСЯИ, с. 333); *национальный* – относящийся к нации; связанный с отношениями между нациями (ТСЯИ, с. 416–417); *пункт* (*пятый пункт*) – о национальной принадлежности; обычно по отношению к евреям (ТСЯИ, с. 522); *южане* – разг. жители, уроженцы южных республик бывшего СССР (ТСЯИ, с. 691–692).

Весьма многочисленной является тематическая подгруппа «Институт государства». Нами замечено, что основная масса актуализированных словесных знаков активного словарного запаса – это номинации, обозначающие общественно-политические реалии современной России, понятия, связанные с общественным строем, формой общественного устройства, государственными органами, организациями, общественными организациями и их деятельностью. Актуализированными являются также наименования общественно-политических и социальных процессов. Сравним, например: *желтый* – *желтая пресса* – о низкопробной, пошлой, недобросовестной печати, ориентированной на скандальные публикации (ТСЯИ, с. 229); *информация* – 1. Сведения, факты о ком-, чем-либо; 2. Сообщение о фактах, событиях (ТСЯИ, с. 275–276); *комитет* – выборный орган, руководящий какой-либо работой (ТСЯИ, с. 309); *лидер* – 1. Глава, руководитель политической партии, общественно-политической организации, общественного движения и т. п. 2. О том, что занимает первенствующее положение в какой-либо сфере общественной жизни (ТСЯИ, с. 357); *мандат* – совокупность полномочий члена

законодательного собрания, международной организации и т. п., определяемых соответствующим удостоверением; удостоверение, предоставляющее такие полномочия (ТСЯИ, с. 372); *переговорный – переговорный процесс* – переговоры, обычно связанные с урегулированием международных или межнациональных конфликтов (ТСЯИ, с. 460); *правительство* – 1. Высший исполнительный орган власти в стране, осуществляющий, обычно под контролем парламента) управление государства; члены такого органа (ТСЯИ, с. 487); *развал* – разг. Полное расстройство, разрушение, упадок, беспорядок (ТСЯИ, с. 530); *реформа* – преобразование, изменение, переустройство какой-либо стороны общественной жизни (ТСЯИ, с. 545); *суверенитет* – полная независимость государства от других государств в его внутренних делах и во внешней политике (ТСЯИ, с. 617); *таможня* – государственный орган, осуществляющий контроль за перемещением грузов через государственную границу, их учет и взимание установленных пошлин и сборов (ТСЯИ, с. 622) и др.

Тематическая группа актуализированных словесных единиц активного запаса «Экономика. Финансы» включает в себя слова сферы «Рыночные отношения», общеэкономические понятия, финансовые номинации, например: *быстрый – быстрые деньги* – о крупных суммах, получаемых при быстрой окупаемости исходных затрат (ТСЯИ, с. 115–116); *валюта* – 1. Деньги какого-либо иностранного государства (по преимуществу развитых капиталистических стран) по отношению к деньгам данной страны (в основном, к деньгам постсоциалистических стран) (ТСЯИ, с. 119); *воротила* – Публ. Тот, кто располагает большими деньгами и организывает прибыльные дела (ТСЯИ, с. 159); *горячие – горячие деньги* – средства, получаемые в результате спекулятивных финансовых операций, быстро переводимые из одной страны в другую в целях получения прибыли от изменения валютных курсов или разницы в налогах этих стран (ТСЯИ, с. 175); *жизнь – индекс стоимости жизни* – выражает стоимость фиксированного набора товаров, услуг, составляющего прожиточный минимум среднего потребителя (ТСЯИ, с. 230); *Индекс уровня жизни* – характеризует

относительное изменение материального благосостояния, социальных и культурных условий жизни различных категорий населения (ТСЯИ, с. 230); *корзина – потребительская корзина* – набор товаров и услуг, необходимых для удовлетворения физиологических и социальных потребностей человека; оценка этого набора в действующих ценах (ТСЯИ, с. 133–334); *новый – новый русский* – российский предприниматель и коммерсант, занявшийся бизнесом в период перестройки и быстро разбогатевший (ТСЯИ, с. 426–427); *реальный* – рынок реального товара (на котором ведется торговля реальными товарами в противоположность торговле фьючерсными контрактами) (ТСЯИ, с. 538); *рейс – чартерный рейс* – совершаемый на арендованном самолете, судне (ТСЯИ, с. 542); *рубль* – 1. Единица денежной системы Российской Федерации (обычно в противопоставлении СКВ); 2. Основная денежная единица, равная ста копейкам в дореволюционной России и в СССР до 1991 г.; денежный знак (купюра или монета) соответствующего достоинства (ТСЯИ, с. 550–551).

К данной тематической группе относятся также словесные знаки: *разморозить, заморозить (заморозить/разморозить кредиты), играть (играть на бирже)* и др.

К тематической группе «Техника, автоматизация» относятся такие, например, лексические единицы, как: *база, (база данных), издание (электронное издание), интеллект (искусственный интеллект), калькулятор, клавиатура, клавиша, организатор, память, поколение, почта (адрес электронной почты, электронная почта), письмо (электронное письмо), поколение (ЭВМ третьего поколения), программа, сеть (глобальная компьютерная сеть, локальная компьютерная сеть, информационная сеть), семейство (семейство компьютеров), сохранение (сохранение информации), сохранить (сохранить информацию)* и др. Сравним, например: *база – база данных* – В инф. Совокупность данных, организованных в памяти компьютера по определенным правилам; *программа, позволяющая работать с такими данными* (ТСЯИ, с. 68); *интеллект – искусственный интеллект* – В инф. Научная проблема создания методов, которые позволили бы использовать

человеческие представления для оперирования структурами символов (ТСЯИ, с. 271); *клавиша* – В инф. Элемент клавиатуры, нажатием которого вызывается код соответствующего знака (ТСЯИ, с. 295–296); *локальная вычислительная сеть* – система из нескольких компьютеров, находящихся на небольшом расстоянии друг от друга, например, в пределах одного здания, соединенных друг с другом для обмена информацией и ресурсами (ТСЯИ, с. 166); *локальная компьютерная сеть* – В инф. Локальная вычислительная сеть (ТСЯИ, с. 364); *память* – В инф. Функциональная часть компьютера, предназначенная для приема, хранения и выдачи данных (ТСЯИ, с. 449); *письмо* – *электронное письмо* – сообщение, отправленное по электронной почте (ТСЯИ, с. 464); *поколение* – В инф. Один из параметров классификации вычислительных систем по степени развития аппаратных и программных средств (ТСЯИ, с. 471–472); *почта* – *электронная почта* – система обмена информацией, позволяющая пересылать сообщения через компьютеры, подключенные с помощью модема к обычной телефонной или специальной компьютерной сети (ТСЯИ, с. 485–486); *сеть* – *глобальная компьютерная сеть* – В инф. Связывающая компьютеры и локальные вычислительные сети на большом расстоянии, предоставляющая доступ к международным информационным ресурсам (ТСЯИ, с. 172–173).

К рассматриваемой группе актуализированных словесных единиц относятся также слова: *внешний* (*внешняя дисковая память, внешнее устройство*), *временный* (*временный файл*), *всемирный* (*всемирная паутина*), *высокий* (*язык высокого уровня*), *гибкий* (*гибкий магнитный диск*), *грамотность* (*компьютерная грамотность*), *демонстрационный* (*демонстрационная версия*), *доска* (*электронная доска объявлений*), *дурак* (*защита от дураков*), *запоминающий* (*запоминающее устройство, постоянное запоминающее устройство*), *защитный* (*защитный экран, защитный фильтр*), *информационный*, *класс* (*компьютерный класс*), *персональный* (*персональный компьютер, персональный организатор*), *печать*, *печатающий* (*печатающее устройство*), *почтовый* (*электронный почтовый ящик*), *программный* (*пакет программного*

обеспечения, прикладное программное обеспечение, программная совместимость, программный продукт, речь (синтезатор речи), семейство (семейство ЭВМ), сетевой (сетевой сервер, сетевой фильтр), таблица (электронная таблица), системный, карманный (карманный компьютер), сохранение, сохранить и некоторые другие.

Следует отметить, что в количественном отношении группа словесных единиц тематической сферы «Техника, автоматизация» является довольно значительной.

К тематической группе «Экология» относятся такие актуализированные словесные знаки, как: *зеленые, надзор (экологический надзор), катастрофа (экологическая катастрофа), загрязнитель, загрязнение, грязь, чистота (экологическая чистота), вода (биологическая очистка вод), биологически (биологически активные вещества, биологически активные точки)* и некоторые другие. Например: *возрождение* – возобновление утраченного, уничтоженного, подъем после периода упадка, забвения, разрушения (ТСЯИ, с. 154); *гуманизм* – книжн. Система воззрений, основанная на общечеловеческих ценностях и отстаивающая свободу в социальной, политической, религиозной и т. п. сферах жизни (ТСЯИ, с. 186); *гуманист* – тот, кто проникнут идеями гуманизма (ТСЯИ, с. 186); *гуманный* – проникнутый любовью к человеку, уважением к личности (ТСЯИ, с. 187); *загрязнитель* – 1. То, что загрязняет природную среду (отходы производства, химические элементы и т. п.). 2. Предприятия, сооружения, служащие источником загрязнения (1 зн.) (ТСЯИ, с. 236); *зеленые* – участники общественного движения защиты окружающей среды, выступающие за сохранение экологического равновесия на земле (ТСЯИ, с. 253); *катастрофа* – *экологическая катастрофа* – глобальное нарушение экологии (2 зн.), вызванное стихийным бедствием, крупной производственной аварией и т. п. (ТСЯИ, с. 290); *надзор* – *экологический надзор* – орган, контролирующий Природопользование; сотрудники этого органа (ТСЯИ, с. 407).

Тематическая группа «Общечеловеческие ценности» включает в себя целый ряд актуализированных словесных знаков, таких, например, как: *благо (благо цивилизации), возрождение, гуманизм,*

гуманистический, гуманист, гуманитарный, гуманный, мораль, плод (плоды цивилизации), ценность, цивилизация, цивилизованно, цивилизованный, цивилизовать. Например: *вегетарианство* – система питания только растительной (реже растительной или молочной) пищей, исключающая животную пищу; составная часть многих религиозных учений и медицинских теорий (ТСЯИ, с. 123); *голодание* – воздержание от пищи (обычно с лечебными целями) (ТСЯИ, с. 173); *контактный* – *контактные линзы* – оптический прибор для коррекции зрения, состоящий из линз, прилегающих к роговице глаза (ТСЯИ, с. 327); *медицина* – *народная медицина* – совокупность накопленных народом эмпирических сведений о целительных средствах, лекарственных травах и их практическое применение (ТСЯИ, с. 379).

Немногочисленными по количеству представленных лексических единиц в разряде актуализированной лексики, не имевшей ранее каких-либо темпоральных, стилистических или тематических ограничений, являются тематические группы «Медицина» и «Массовая культура». В первую из названных лексических групп входят такие актуализированные словесные знаки, как: *вегетарианец, вегетарианство, голодание, контактный (контактные линзы), медицина (народная медицина, официальная медицина, тибетская медицина), традиционная медицинатабакокурение.* Например: *традиционная медицина* – использующая натуральные методы воздействия на механизмы самовосстановления и саморегуляции организма, основанные на древних традициях, проверенные многовековым опытом разных культур (ТСЯИ, с. 380); *ценности* – особо важные для жмени человека и человечества явления, факты общественного устройства, культуры и т. п., обычно различные с точки зрения разных наций, народов, социальных слоев, возрастных групп и т. п. (ТСЯИ, с. 664); *цивилизация* – 1. Мировая культура; страны мирового содружества как носители этой культуры. 2. Высокий уровень материальной и духовной культуры, общественного развития (социального обеспечения, системы правовых норм, демократии, человеческих взаимоотношений и т. п.), считающийся характерным для стран Западной Европы,

Америки и некоторых других стран (ТСЯИ, с. 666–667); *чистота* – *экологическая чистота* – отсутствие опасных для здоровья веществ в чем-либо (ТСЯИ, с. 673).

В состав тематической группы «Массовая культура» входят актуализированные лексемы: *альбом* (*магнитофонный альбом*), *восточный* (*восточные единоборства*), *детектив*, *детективный*, *звезда*, *мыльный* (*мыльная опера*), *ударный* (*ударная установка*). Например: *детектив* – 2. Литературное произведение или фильм, изображающие расследование запутанных преступлений (ТСЯИ, с. 206–207); *звезда* – тот, кто пользуется широкой популярностью (об артисте, певце, спортсмене и т. п.) (ТСЯИ, с. 252); *мыльный* – *мыльная опера* – шутл. многосерийный телевизионный сериал (ТСЯИ, с. 405).

Следует отметить, что границы между выделенными тематическими группами весьма условны.

Кроме того, в интересующем нас разряде выделяется ряд лексических единиц, которые, в зависимости от лексической сочетаемости, актуализируются в разных тематических сферах. Так, например, словесный знак *терапия* актуализируется в словосочетаниях *мануальная терапия*, *микроволновая терапия*, *шоковая терапия* и, соответственно, может принадлежать тематическим сферам: «Медицина», «Экономика. Финансы» («Рыночные отношения») и «Государство, политика, социальное устройство, идеология»; слово *движение* актуализируется в словосочетаниях: *движение зеленых*, *правозащитное движение экологическое движение* и, следовательно, тематически соотносимо со сферами «Экология» и «Государство, политика, социальное устройство, идеология».

То же самое можно сказать и о нижеследующих актуализированных словосочетаниях: *преступный мир* и *криминальный мир*, *бюджетное учреждение* и *исправительно-трудовое учреждение*, *рекламная кампания* и *предвыборная кампания*, *информационная блокада* и *финансовая блокада*, *язык высокого уровня* и *уровень инфляции*, *свобода мысли* и *экологическая свобода*, *средства массовой информации* и *сохранение информации*, *контактные линзы* и *контактный телефон* и т. п.

2. Лексико-семантические изменения

Рассматривая языковой материал, мы приходим к выводу, что основное направление семантических трансформаций актуализированных словесных единиц активного запаса современного русского языка – это расширение лексико-семантической структуры за счет возникновения у словесных знаков новых значений (прямых или переносных).

По нашим наблюдениям, расширение семантической структуры за счет появления переносных значений произошло у словесных единиц: *взрывоопасный, игра, калькулятор, коматозный (коматозное состояние), паралич, поколение, разморозить, семейство, сохранение, сохранить* и др. Сравним, например:

Новейший период	«Советский» период
<i>игра</i>	
ТСЯИ: 2. Перен. Тайные действия, направленные на достижение определенных целей (обычно предосудительных) («бюрократические игры») (с. 259)	Ож-831: Играть (<i>играть на бирже</i> – заниматься биржевыми спекуляциями). 2. Тот или иной вид. способ, каким играют (во 2 знач.), развлекаются (с. 211)
<i>калькулятор</i>	
СОШ: 1. Специалист, Производящий калькуляцию, 2. Прибор для автоматических вычислений (с. 261)	Ож-83: Специалист по калькуляции (с. 234)
<i>паралич</i>	
ТСЯИ: Перен. Публ. Полное бездействие каких-либо государственных, политических, хозяйственных и других органов (с. 451)	Ож-83: Болезнь, поражающая нервную систему и выражающаяся в утрате двигательных функций, способности какого-нибудь органа нормально действовать (с. 434)

Новейший период	«Советский» период
<i>семейство</i>	
ТСЯИ: Перен. Группа машин, приборов, имеющих общие принципы работы, общего производителя и т. д. (<i>семейство ЭВМ</i>) (с. 579)	Ож-83: 2. В систематике животных и растений: группа из нескольких родов; сходных по строению и близких между собой по происхождению (с. 632)

Проведенный анализ свидетельствует, что расширение лексико-семантической структуры актуализированных словесных знаков из активного словарного состава за счет возникновения новых переносных значений происходит в тесной связи с расширением лексической сочетаемости в новых языковых условиях.

Так, например, в настоящее время отмечается расширение структуры значения актуализированных слов в следующих словосочетаниях: *жареный* – *жареные факты* (сенсационное сообщение разоблачительного характера, обычно оперирующее не до конца проверенными или недостоверными сведениями) (ТСЯИ, с. 228); *катастрофа* – *экологическая катастрофа* (глобальное нарушение экологии (2 зн.), вызванное стихийным бедствием, крупной производственной аварией и т. п.) (ТСЯИ, с. 290); *коматозный* – *коматозное состояние* (Перен. Публ.) (о состоянии упадка, полного бездействия) (ТСЯИ, с. 309); *корзина* – *потребительская корзина* (набор товаров и услуг, необходимых для удовлетворения физиологических и социальных потребностей человека; оценка этого набора в действующих ценах) (ТСЯИ, с. 333–334); *парад* – *парад суверенитетов* (Публ.) (провозглашение республиками, национальными округами и т. п. своей независимости, суверенности; массовый выход из состава бывшего СССР (ТСЯИ, с. 451); *рука* – *твердая (сильная) рука* (о диктаторской, авторитарной форме правления) (ТСЯИ, с. 551); *терапия* – *шоковая терапия* (Публ.) (система чрезвычайных мер и мероприятий: либерализация

цен и т. п., имеющих целью оздоровление экономики и связанных с непосредственным резким падением уровня жизни и производства) (ТСЯИ, с. 628–629).

В данном случае актуализация обуславливает процесс «втягивания» лексических единиц в новые тематические сферы.

Так, например, слово *корзина*, изначально относившееся к сфере быта, в сочетании *потребительская корзина* оказывается втянутой в тематическую сферу «Экономика», слово *терапия* из тематической сферы «Медицина» в сочетании «*шоковая терапия*» попадает в группу «Экономика», слово *жареный* в сочетании «*жареные факты*» из сферы «Быт» перемещается в тематическую группу «Государство, политика, социальная структура, идеология». Сказанное касается словосочетаний: «*коматозное состояние*», «*магнитофонный альбом*», «*мыльная опера*», «*сильная рука*» и других.

Расширение семантической структуры в 90-е годы XX века зафиксировано у слов: *поколение, ролик, рубль*:

Новейший период	«Советский» период
<i>поколение</i>	
ТСЯИ: В инф. Один из параметров классификации вычислительных систем по степени развития аппаратных и программных средств (с. 471–472)	Ож-83: 1. Родственники одной степени родства по отношению к общему предку. 2. Одновременно живущие люди близкого возраста. 3. Группа людей, близких по возрасту, объединенных общей деятельностью (с. 487)
<i>ролик</i>	
ТСЯИ: разг. Аудио или видеозапись какого-либо сюжета (обычно формац. содержания) (с. 549)	Ож-83: 1. Небольшое металлическое колесико у ножки стола, кресла. 2. Фарфоровый изолятор. 3. Вращающаяся часть механизма в виде

<i>ролик</i> [продолж.]	
	цилиндра катушки (спец.) 4. То же, что ролик (во 2 зн.). 5. Род коньков на колесиках для катания по гладкой поверхности (с. 609)
<i>рубль</i>	
ТСЯИ: 1. Единица денежной системы Российской Федерации (обычно в противопоставлении СКВ) 2. Основная денежная единица, равная 100 копейкам; денежный знак (купюра или монета) соответствующего достоинства (с. 550–551)	Ож-83: Основная денежная единица в России и в Советском Союзе, равная 100 копейкам, а также денежный знак и монета этой стоимости (с. 611)

Таким образом, расширение семантической структуры словесных единиц активного запаса в процессе их актуализации является весьма заметным явлением в новейший период развития русского языка. Появление у лексем новых значений на основе метафоризации оказывается тесно связано с расширением их лексической сочетаемости.

Особенно интересными представляются семантические изменения, происходящие в значениях отдельных лексико-семантических вариантов лексических единиц, актуализировавшихся в последние полтора десятилетия XX века. Подобные трансформации могут наблюдаться на уровне разных макрокомпонентов значения.

Изменения семантики на уровне денотативного компонента значения актуализированных слов активного запаса обусловлены общественно-политическими трансформациями в России. Часто такие изменения могут быть связаны со снятием «идеологических наслоений», выражающихся в идеологизированных денотативных семах.

В настоящее время в денотативном компоненте значения слов названного разряда может происходить снятие сем, обусловленных

господствовавшей в советскую эпоху идеологией. Данный процесс фиксируется в современных лексикографических изданиях. Так, например, в семантике словесного знака *государство* произошло разрушение семы «служащая для подавления классовых противников»: *государство* – МАС: Политическая организация общества во главе с правительством и его органами, с помощью которой господствующий класс осуществляет свою власть, обеспечивает охрану существующего порядка и подавление классовых противников, а также страна с такой политической организацией (т. I, с. 339) сравним с СОШ: 1. Основная политическая организация общества, осуществляющая его управление, охрану его экономической и социальной структуры. 2. Страна, находящаяся под управлением политической организации, осуществляющей охрану ее экономической и социальной структуры (с. 141).

В некоторых случаях процессы семантической модификации не связаны со снятием «идеологических наслоений». Сравним, например, денотативное содержание слов *охранник* и *переселенцы*:

Новейший период	«Советский» период
<i>охранник</i>	
<p>ТСЯИ: Работник вневедомственной, государственной или частной охраны, обеспечивающий безопасность учреждения или частного лица (с. 447)</p>	<p>Ож-83: Сторож или стрелок охраны (во 2 зн.) (с. 429)</p>
<i>переселенцы (переселенец)</i>	
<p>ТСЯИ: Граждане, покинувшие постоянное место жительства вследствие совершения против них насилия, ущемления гражданских и личных прав, вплоть до угрозы жизни (с. 460)</p>	<p>Ож-83: Человек, переселившийся или переселенный на новое место (с. 450)</p>

Большая часть замеченных в ходе исследований изменений плана содержания актуализированных лексических единиц активного запаса касается синтагматического микрокомпонента собственно-языкового компонента значения. Наиболее ярко названные изменения проявляются в семах, отражающих лексическую и фразеологическую сочетаемость.

Так, в новейший период отмечается расширение лексической сочетаемости таких словесных знаков, как: *быстрый* (*быстрые деньги*), *горячий* (*горячие деньги, горячая линия*), *гуманитарный* (*гуманитарная гимназия, гуманитарная помощь*), *группа* (*бандитская группа, группа захвата, межрегиональная депутатская группа, преступная группа, рабочая группа, группа риска*), *жилье* (*рынок жилья*), *комитет* (*государственный комитет по чрезвычайным ситуациям, забастовочный комитет*), *медицина* (*тибетская, традиционная, народная, официальная*), *мораль* (*мораль бизнесменов, предпринимателей*), *партия* (*Аграрная партия, Коммунистическая партия Российской Федерации*), *политический* (*политический кризис, политическое шоу*), *почтовый* (*электронный почтовый ящик, почтовая декларация*) и т. д. Например: *горячая линия* – телефонная линия экстренной связи (ТСЯИ, с. 175); *горячие деньги* – средства, получаемые в результате спекулятивных финансовых операций, быстро переводимые из одной страны в другую в целях получения прибыли от изменения валютных курсов или в разницы в налогах этих стран (ТСЯИ, с. 175); *гуманитарная помощь* – помощь, оказываемая слаборазвитым и развивающимся странам продовольственными и промышленными товарами (ТСЯИ, с. 187); *политический кризис* – обстановка в стране, характеризующаяся резким недовольством народа политикой правительства (ТСЯИ, с. 474).

По нашим наблюдениям, названные изменения в значениях актуализированных словесных единиц обусловлены внешними экстралингвистическими причинами. Многие из указанных слов и словосочетаний постоянно используются в языке современной публицистики.

3. Выводы

После рассмотрения данного материала мы делаем вывод, что процесс лексической актуализации касается также словесных знаков, которые в советское время не имели каких-либо темпоральных, стилистических или тематических ограничений в употреблении.

Актуализация единиц активного словарного запаса в новейший период развития русского языка проходит в двух направлениях: а) актуализация самостоятельных лексем; б) актуализация лексических единиц в составе устойчивых словосочетаний.

В разряде актуализированной лексики активного словарного запаса выделяется несколько основных тематических групп: «Государство, политика, социальное устройство, идеология», «Экономика, финансовое дело», «Техника, автоматизация», «Экология», «Общечеловеческие ценности», «Медицина», «Массовая культура».

Основным направлением семантических трансформаций актуализированных словесных единиц, которые в советское время находились в активном словарном запасе, является расширение лексико-семантической структуры слова за счет возникновения у словесных знаков новых значений (прямых и переносных). При этом, как правило, переносные значения слов названного разряда образуются на основе метафорического переноса.

Возникновение новых переносных значений словесных единиц происходит в тесной связи с расширением лексической сочетаемости в новых языковых условиях.

Тематические группы актуализированных словесных знаков активного словарного запаса не представляют собой замкнутых объединений, но являются взаимопроникающими.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Яркие общественно-политические изменения в России последнего десятилетия XX – начала XXI веков привели к коренному изменению общественного уклада российского общества, что, естественно, сказалось на развитии и функционировании русского языка. Особенностью состояния языковой ситуации в России явилось подавляющее большинство изменений в языке, связанное с изменениями в обществе. Это значит, что основные изменения в языке и общении являются прямым следствием общественных изменений. Современная языковая ситуация в России предоставляет в распоряжение исследователя богатые возможности для того, чтобы выявить и описать социальные факторы и процессы, формирующие на современном этапе развития основные направления изменений в русском языке [Стернин 1996, 84–85].

Особенностью развития русского языка на рубеже XX–XXI веков является доминирующая роль экстралингвистических факторов, следствием чего является низкий уровень стабильности современной русской языковой системы. При этом изменения в системе языка наиболее серьезно затрагивают лексико-семантическую подсистему языка, как самую подвижную его часть. Серьезные преобразования касаются как словарного состава, так и сущностных характеристик отдельных лексических единиц.

К основным динамическим процессам, связанным с развитием лексической системы русского языка на исходе XX века, относятся следующие:

- 1) расширение словарного состава русского языка за счет новых лексических единиц;

- 2) значительное увеличение пласта общеупотребительной лексики за счет лексики ограниченного употребления (жаргонизмов, просторечных элементов, терминов);
- 3) перераспределение между активным и пассивным запасами русского языка;
- 4) снятие «идеологических наслоений» в значениях многих лексических единиц;
- 5) изменение социальной оценочности слов;
- 6) переориентация номинаций в составе лексики современного русского языка и некоторые другие.

Особое место среди наиболее активных процессов в новейший период развития русского языка занимает процесс актуализации определенных групп лексики, связанный с изменениями в функционировании языковых единиц и повышением активности использования носителями языка тех или иных языковых средств.

Актуализация лексики представляет собой повышение функциональной значимости и частотности употребления языковых единиц в связи с актуализацией обозначаемых ими реалий. Актуализироваться могут не только словесные единицы пассивного запаса, но и словесные единицы, входившие в активный словарный запас. Основными причинами актуализации словесных знаков русского языка на рубеже XX–XXI вв. являются изменения в общественном сознании носителей русского языка.

По результатам нашего исследования мы пришли к выводу, что в состав актуализированной лексики русского языка новейшего периода его развития входят четыре основных лексических разряда (выделенных по отношению к «советскому» этапу развития русского языка):

- 1) актуализированная темпорально ограниченная лексика (устаревшая и новая);
- 2) актуализированная стилистически ограниченная лексика (книжная, разговорная, жаргонная, просторечная);
- 3) актуализированная тематически ограниченная лексика (лексика

тематической сферы «Религиозная жизнь», лексика тематической сферы «Современное общество», ассоциировавшаяся ранее с реалиями буржуазного общества, и лексика, обозначающая понятия тематической сферы «Сексуальные отношения»);

4) актуализированная лексика активного запаса.

Особенности перечисленных лексических разрядов актуализированной лексики русского языка новейшего периода его развития определяются типологическими особенностями входящих в них языковых единиц и своеобразием семантических трансформаций, сопровождающих процессы актуализации того или иного лексического разряда.

Процесс актуализации темпорально ограниченной лексики русского языка в новейший период его развития касается двух основных разрядов: лексики устаревшей и лексики новой.

В состав актуализированной в новейший период развития русского языка лексики, ранее относившейся к разряду устаревшей, входят как историзмы, так и архаизмы. В результате анализа практического материала было выявлено несколько основных тематических групп устаревшей лексики, подвергшейся актуализации, в том числе «Социальная организация общества», «Территориально-географические наименования», «Религиозная жизнь», «Экономика».

Наиболее многочисленной является тематическая группа «Социальная организация общества», которая включает в себя такие подгруппы, как «Государственное устройство», «Общественные явления», «Общественно-политические течения и партии», «Социальные слои», «Национальности», «Профессии, род занятий», «Образование».

По нашим наблюдениям, процесс актуализации устаревших слов в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями словесных единиц, которые касаются семантической структуры слова в целом или структуры его отдельного значения. Наиболее характерным процессом семантических изменений устаревших слов является расширение семантической

структуры слова, или семантическая деривация. Расширение семантической структуры слова обусловлено процессами утраты ряда дифференциальных сем денотативного макрокомпонента значения. Как правило, происходит снятие так называемых идеологизированных сем, т. е. сем, обусловленных господствовавшими в советскую эпоху идеологическими установками.

Процесс снятия идеологизированных сем нередко связан с явлением переориентации номинаций, в соответствии с которым словесные знаки, некогда обозначавшие реалии и явления дореволюционной действительности, сегодня утрачивают соответствующие значения и осознаются вне исторической прикрепленности стоящих за ними понятий.

Помимо устаревших лексических единиц актуализации в настоящее время подвергаются слова новые или слова относительной новизны, в недавнем прошлом находившиеся в пассивном словарном запасе. Данная группа слов является тематически неоднородной и включает единицы иноязычного происхождения и единицы, образованные из средств русского языка. В составе новых актуализированных слов выделяется несколько основных тематических групп: «Техника, автоматизация», «Медицина», «Массовая культура», «Экономика», «Политика и право», «Быт».

В отличие от устаревших слов, более существенные семантические изменения при актуализации новой лексики наблюдаются на уровне собственно-языкового компонента лексической семантики, прежде всего, в парадигматических и синтагматических семах. Содержание парадигматических сем новых лексических единиц в процессе их актуализации может существенно расширяться за счет увеличения синонимических, антонимических и деривационных связей словесных знаков.

В составе актуализированной лексики русского языка конца XX – начала XXI веков значительное место занимают лексические единицы, имевшие в советский период развития русского языка определенные функционально-стилистические ограничения

в употреблении. К названому разряду актуализированной лексики относятся слова книжные, разговорные, жаргонные, просторечные. Как показывают проведенные исследования, книжная лексика составляет большую часть в разряде актуализированной стилистически ограниченной лексики русского языка. В рассматриваемый период времени, в основном, актуализируются общекнижные слова, специальные общественно-политические, экономические, юридические, медицинские, технические, в том числе компьютерные термины и официально-деловая лексика.

Наряду с общими для слов всех групп актуализированной лексики семантическими процессами расширения и сужения семантической структуры словесного знака, снятия идеологизированных сем в денотативном компоненте отдельного значения, единицы книжной лексики обладают специфическими особенностями в области изменения семантики. Так, например, появление новых значений у слов, имеющих книжную функционально-стилистическую окраску, во многом оказывается связанным с разделением одного из ЛСВ в связи с необходимостью наименования принципиально новых реалий.

Кроме того, семантические изменения актуализированных книжных слов появляются на уровне собственно-языкового компонента значения и касаются, в основном, синтагматического и стилистического микрокомпонентов лексической семантики. Изменения в семантике на уровне синтагматического микрокомпонента значения данной группы лексических единиц связаны с расширением лексической сочетаемости слов.

По сравнению с лексикой кодифицированного русского литературного языка лексика разговорная, жаргонная и просторечная представляет собой сниженную лексику. Актуализация данных словесных единиц является одной из характерных примет развития русского языка новейшего периода. При этом в общем потоке сниженных элементов русского языка, резко повысивших в конце XX века частотность употребления и перешедших в разряд

актуализированных, «наиболее сильный поток»⁴ составляет лексика жаргонная.

Актуализации подвергаются словесные единицы молодежного, уголовного (в том числе, воровского) и лагерного жаргонов. Кроме того, заметно активизируются слова из двух новых социальных диалектов жаргона коммерсантов и компьютерного жаргона, а также словесные знаки из солдатского жаргона.

Следствием повышения функциональной значимости и частотности употребления жаргонизмов различного происхождения в современном русском языке является возникновение так называемого «общего жаргона», или «общенационального сленга». Актуализация жаргонизмов в большинстве случаев предстает как актуализация жаргонных значений общеязыковых словесных знаков.

Основным направлением семантических изменений в процессе актуализации жаргонной лексики русского языка в новейший период его развития являются изменения в собственно-языковом компоненте значения на уровне функционально-стилистического микрокомпонента. Повышение частотности употребления названных лексических единиц во многих случаях оказывается связанным с переходом жаргонных слов в разряд разговорных и изменением семы «жаргонное» на сему «разговорное». Два других разряда сниженной лексики (разговорные и просторечные слова) актуализируются менее активно.

В целом, актуализация жаргонной и просторечной лексики в русском языке на рубеже XX–XXI веков свидетельствует об общей тенденции перемещения элементов из периферийных сфер языка в центр языковой системы. Причинами таких изменений являются общественные события и изменения в условиях функционирования языка, связанные с отказом от цензуры, приобщением широких масс населения к активной общественной жизни и к публичной речи.

⁴ Земская Е. А., *Активные процессы в русском языке последнего десятилетия XX века*, <http://www.gramota.ru/magnew.html?id=46> [доступ: 5.11.2016].

Следует отметить, что оценка актуализации названных выше разрядов сниженной лексики не может быть однозначной. С одной стороны, названные выше явления свидетельствуют о демократизации русского языка, его «разгерметизации»; с другой стороны, резкое увеличение пласта общеупотребительной лексики за счет стилистически сниженных лексических единиц несет в себе, прежде всего, опасность морально-этического характера.

Весьма многочисленную группу среди всей актуализированной лексики русского языка новейшего периода составляет актуализированная тематически ограниченная лексика. В составе названного разряда выделяется три основных лексических группы: лексика тематической сферы «Религиозная жизнь»; лексика, ассоциировавшаяся с реалиями буржуазного общества; лексика тематической сферы «Сексуальные отношения».

Группа актуализированных слов тематической сферы «Религиозная жизнь» является довольно многочисленной и тематически разнородной, поскольку включает лексические единицы целого ряда подгрупп: «Мировые религии. Религиозные течения и движения и их последователи»; «Церковная организация», «Религиозные действия, обряды и таинства», «Христианская литература», «Православные праздники и дни, особо отмечаемые церковью», «Церковные принадлежности и предметы культа», «Церковные помещения».

Процесс актуализации тематически ограниченной лексики, относящейся к сфере «Религиозная жизнь», также часто сопровождается изменениями в семантике словесных единиц, причем семантические трансформации могут касаться как всей семантической структуры слова, так и структуры отдельного значения. При этом для данной группы слов наиболее характерным является процесс семантической деривации, связанный с появлением новых ЛСВ. Анализ фактического материала позволяет сделать вывод о том, что подобные изменения в лексико-семантической структуре актуализированных слов могут проявляться двояко: а) через появление у словесного знака нового значения; б) через восстановление значения, ушедшего

в советский период развития русского языка из активного лексического запаса.

Особый интерес представляют семантические изменения, происходящие в значениях отдельных лексико-семантических вариантов актуализированных словесных единиц тематической сферы «Религиозная жизнь» и наблюдающиеся на уровне разных макрокомпонентов значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового и эмпирического. В частности, изменения на уровне эмотивного компонента значения обусловлены сдвигами в денотативном содержании словесных единиц и в снятии идеологических наслоений, присутствовавших в содержании соответствующих словесных знаков. При этом процессы семантических трансформаций происходят в большинстве случаев в одном направлении: в эмотивном компоненте значения слова устраняются скрытые (производные, вероятностные) семы отрицательной оценки или происходит замена семы отрицательной оценки на нейтральную. Все это находит отражение в лексикографической практике.

Среди всей актуализированной лексики рассматриваемого разряда наиболее многочисленную лексическую группу составляют слова, которые в советский период развития русского языка относились к реалиям буржуазного общества. Данная группа включает лексические единицы следующих тематических подгрупп: «Государство», «Политика и идеология», «Экономика», «Массовая культура», «Наркотики, криминал», «Быт».

Актуализация названных лексических единиц обусловлена причинами внешнего характера. В результате значительных трансформаций в российской политике, экономике, культуре и бытовой сфере многие из словесных знаков, обозначавших в советский период развития русского языка реалии буржуазного общества, в новейший период оказались переориентированными и примененными к реалиям современной России.

К особенностям рассматриваемых слов в плане семантических изменений в процессе актуализации относятся: расширение или

сужение семантической структуры лексических единиц; семантические модификации на уровне денотативного макрокомпонента значения; утрата сем отрицательной эмоциональной оценки; замена сем отрицательной оценки на положительную; развитие амбивалентной эмотивности словесных знаков; изменения в парадигматическом и синтагматическом микрокомпонентах семантики, связанные с появлением у слов нового лексического окружения; сдвиги в квантитативно-стилистическом микрокомпоненте значения (замена частотно-стилистической семы «малоупотребительное» на сему «широкоупотребительное») и т. д. Многие из перечисленных семантических процессов обусловлены снятием идеологических наслоений в плане содержания словесных знаков и их переориентацией на обозначение реалий российской действительности.

Весьма специфический разряд актуализированной лексики русского языка новейшего периода составляет лексика тематической сферы «Сексуальные отношения». В советский период развития русского языка сексуально-эротическая тематика была табуированной, вследствие чего частотность употребления словесных единиц названной тематической сферы была чрезвычайно низкой.

Актуализации лексики названной словесной группы способствовали значительные изменения в идеологической системе российского общества, раскрепощением всех сфер человеческой жизни, освобождением от цензуры в средствах массовой информации, ломкой традиционных морально-этических норм.

Процесс актуализации словесных знаков тематической сферы «Сексуальные отношения» в новейший период развития русского языка нередко сопровождается семантическими изменениями лексем. В рассматриваемом лексическом разряде лексико-семантическая структура актуализированных словесных знаков в процессе актуализации может подвергаться расширению за счет возникновения у лексической единицы новых значений (семантических неологизмов) или сужению. Возникновение новых ЛСВ в семантической структуре актуализированных словесных единиц, обозначающих понятия

половой сферы, в новейший период развития русского языка может быть обусловлено необходимостью в номинации новых реалий.

По данным проведенного исследования, в некоторых случаях в процессе актуализации семантические изменения могут касаться отдельных лексико-семантических вариантов на уровне разных макрокомпонентов лексического значения: денотативного, эмотивного, собственно-языкового. Наибольший интерес к семантике актуализированных словесных единиц рассмотренной лексической группы представляют изменения на уровне собственно-языкового компонента значения. Особенно ярко названные изменения проявляются в синтагматическом микрокомпоненте семантики актуализированных лексических единиц сексуально-эротического содержания. Семантические изменения на уровне синтагматического микрокомпонента представлены в семах, отражающих лексическую и фразеологическую сочетаемость словесных знаков, а также в семах, содержащих информацию о синонимических отношениях словесных знаков.

Семантические изменения стилистического микрокомпонента значения актуализированных лексем сексуально-эротического содержания, отмечаемые в последние полтора десятилетия XX века – начале XXI века, касаются не только количественно-стилистических, но и функционально-стилистических сем.

Сдвиги в количественно-стилистическом микрокомпоненте значения связанные с изменением частотности употребления лексических единиц, в настоящее время касаются всех слов названной тематической сферы и проявляются в замене частотно-стилистической семы «малоупотребительное» на сему «широкоупотребительное». Трансформации в функционально-стилистических семах актуализированных лексем тематической сферы «Сексуальные отношения» связаны с изменениями в стилистической принадлежности словесных единиц, утратой или приобретением ими определенных стилистических характеристик.

В новейший период развития русского языка актуализации подвергаются такие словесные единицы, которые в советское время

не имели каких-либо темпоральных, стилистических или тематических ограничений в употреблении и относились к активному запасу. Как показал анализ, актуализация единиц данной группы в новейший период развития русского языка проходит в двух направлениях. Первое направление актуализации касается самостоятельных лексем, второе направление затрагивает лексические единицы, функциональная значимость и частотность употребления которых повысились в составе устойчивых словосочетаний.

В соответствии с результатами проведенного исследования можно утверждать, что среди лексики активного запаса повышение функциональной значимости и частотности употребления характерно, прежде всего, для таких тематических групп слов, как: «Государство, политика, социальное устройство и идеология», «Экономика, финансовое дело», «Техника, автоматизация», «Экология», «Общечеловеческие ценности», «Медицина», «Массовая культура».

Основным направлением семантических трансформаций актуализированных словесных знаков, которые в советское время были единицами активного словарного запаса, является расширение лексико-семантической структуры слова за счет возникновения у словесных знаков новых значений (прямых и переносных). При этом, как правило, переносные значения данных слов образуются на основе метафоризации. Возникновение новых переносных значений слов происходит в тесной связи с расширением лексической сочетаемости словесных знаков в новых языковых условиях.

В целом, анализ выделенных групп актуализированной лексики показывает, что они не представляют собой замкнутых объединений, но являются взаимопроникающими.

В процессе актуализации большая часть словесных знаков, входивших ранее как в пассивный, так и в активный состав языка, переходит в коммуникативное ядро языковой системы.

Актуализация словесных единиц всех выделенных лексических разрядов в новейший период развития русского языка, как правило, сопровождается семантическими изменениями словесных знаков,

происходящими как на уровне семантической структуры слова, так и на уровне структуры отдельного значения.

Семантические трансформации актуализированных словесных единиц русского языка новейшего периода чаще всего реализуются как процессы семантической деривации и семантической модификации и во многих случаях оказываются тесно связанными со снятием так называемых «идеологических наслоений» и переориентацией номинаций.

STRESZCZENIE

Język rosyjski na przełomie XX–XXI wieku. Zmiany leksykalno-semantyczne

Leksyka jako najbardziej podatna na zmiany część systemu językowego odzwierciedla procesy zachodzące w życiu społeczeństwa. Koniec XX wieku okazał się okresem zasadniczych przeobrażeń we wszystkich sferach życia Rosjan. Pierestrojka, rozpad Związku Radzieckiego, odejście od społecznych, ekonomicznych, politycznych oraz duchowych zasad życia minionej epoki, wolność słowa, rosnąca popularność oraz rola w kształtowaniu opinii publicznej oraz zachowań językowych środków masowego przekazu, rewolucja techniczna, urynkowanie gospodarki i rozwój kontaktów międzynarodowych – te wszystkie czynniki stały się źródłem rozmaitych procesów zachodzących w systemie leksykalnym. Wśród nich można wymienić: wycofanie z użycia przestarzałych słów, odnoszących się do elementów rzeczywistości współcześnie już nieistniejących; pojawienie się nowych leksemów, wcześniej nieobecnych w języku i ściśle związanych z dzisiejszymi realiami życia; powrót do systemu językowego jednostek wcześniej rzadko używanych, dotyczących m.in.: sfery religii, przedrewolucyjnego systemu kształcenia, podziału administracyjnego, struktury społeczeństwa, pojawienie się zapożyczeń z języków zachodnioeuropejskich (głównie angielskiego); rozszerzenie zakresu użycia leksyki żargonowej i nienormatywnej – generalnie słownictwa, które pod względem funkcjonalnym i stylistycznym wcześniej pozostawało w sferze ograniczonego zainteresowania użytkowników języka rosyjskiego.

W niniejszej pracy słownictwo, którego dotyczą wyżej wymienione procesy, nosi nazwę *leksyki zaktualizowanej*. Analiza zgromadzonych jednostek polegała na zdefiniowaniu ich tendencji rozwojowych oraz na scharakteryzowaniu zachodzących w ich strukturze semantycznej zmian znaczeniowych

i konotacyjnych na przełomie XX–XXI wieku. W związku z tym zrealizowane w niniejszym opracowaniu zadania badawcze miały na celu:

- 1) charakterystykę ogólnych właściwości leksyki zaktualizowanej współczesnego języka rosyjskiego oraz jej podział na kategorie tematyczne;
- 2) przedstawienie podstawowych procesów zachodzących w słownictwie zaktualizowanym;
- 3) przeanalizowanie zmian jakościowych w badanej kategorii słownictwa, a zwłaszcza:
 - a) zmian w całej strukturze semantycznej jednostek;
 - b) zmian poszczególnych znaczeń wyrazów (w przypadku jednostek poliemicznych) na poziomie makrokomponentów denotatywnych, emotywnych i strictly językowych.

Przeprowadzone w pracy badania zostały oparte na wyekscerpowanych ze słowników okresu radzieckiego oraz z najnowszych źródeł leksykograficznych jednostkach leksykalnych, które poddały się procesowi aktualizacji, na co w opisie słownikowym wskazywała obecność odpowiednich kwalifikatorów stylistycznych oraz chronologicznych. Szczególnie pomocne w ekscerpcji materiału egzemplifikacyjnego oraz ustalaniu zachodzących w określonych jednostkach zmian znaczeniowych i/lub konotacyjnych było kompendium G. N. Sklariewskiej *Толковый словарь русского языка конца XX века*.

Część empiryczna niniejszej pracy składa się z pięciu rozdziałów.

W rozdziale pierwszym została przedstawiona charakterystyka rozwoju języka rosyjskiego końca XX wieku. Zdefiniowano też pojęcie *aktualizacji* – z uwzględnieniem stanowisk na ten temat reprezentowanych przez różnych badaczy języka. Została też zaproponowana typologia oraz podstawowe kategorie aktualizowanej leksyki najnowszego okresu rozwoju języka rosyjskiego.

Rozdział drugi dotyczy kategorii stylistycznej wyrazów, które w okresie radzieckim uzyskiwały status przestarzałych, np.: *гимназия, губернатор, дворянство, Дума, кадеты, лицей, чиновник*, oraz takich, które dopiero niedawno pojawiły się języku rosyjskim, np.: *брифинг, йогурт, компьютер, сканировать, телереклама, шоу* itd.

W rozdziale trzecim jest analizowana leksyka, której użycie w okresie radzieckim było stylistycznie i funkcjonalnie ograniczone. Były to z jednej strony wyrazy z wyższego rejestru stylistycznego, książkowe, np.: *гороскоп, инвестировать, контрактный, наркология, недвижимость, престижный, радиация*, z drugiej zaś – słownictwo potoczne i żargonowe, np.: *баксы, балдеть, зануда, качок, мордастый, понсовый, порнуха, тусовка* itd.

Rozdział czwarty jest poświęcony charakterystyce zaktualizowanych jednostek leksykalnych, które w okresie radzieckim odnosiły się do kategorii wyrazów rzadko używanych z przyczyn ideologicznych lub moralno-etycznych. Zostały tu wyodrębnione grupy tematyczne, m.in.: „Życie religijne” (np.: *йога, масленица, поститься, причастие, секта, христианство* itd.), „Współczesne społeczeństwo” (np.: *мафиозный, президент, продюсер, стриптиз, феминизм, ферма* itd.) czy „Życie erotyczne” (np.: *гомосексуалист, порнография, сексипильный, секс-шоп, эротический* itd.).

W piątym rozdziale są omawiane procesy aktualizacji jednostek leksykalnych, które w okresie radzieckim nie posiadały jakichkolwiek ograniczeń w użyciu, a więc należały do aktywnego zasobu słownikowego ówczesnego języka rosyjskiego, np.: *безопасность, валюта, казачество, легальный, программист, реформа, таможенный, цивилизация экологический* itd.

Na podstawie przeprowadzonej analizy można stwierdzić, że do najbardziej dynamicznych tendencji rozwojowych leksyki języka rosyjskiego końca XX wieku należą:

- wzbogacenie zasobu słownikowego o nowe jednostki leksykalne;
- znaczące powiększenie się inwentarza leksyki języka ogólnego poprzez wchłonięcie słownictwa z peryferii językowych (przede wszystkim terminów, elementów mowy potocznej i żargonizmów);
- ponowne przesunięcie granicy pomiędzy aktywnym i pasywnym zasobem leksykalnym języka rosyjskiego;
- neutralizacja tzw. nacechowania ideologicznego wielu jednostek leksykalnych.

Warto zauważyć, że przeanalizowane wyżej grupy zaktualizowanej leksyki nie stanowią zamkniętych zbiorów leksemów. Poszczególne jednostki wyrazowe mogą posiadać różne charakterystyki semantyczne, co pozwala przyporządkować je do więcej niż jednej grupy.

W procesie aktualizacji większość wyrazów wcześniej wchodzących w skład pasywnego zasobu leksykalnego języka stało się środkiem komunikacji językowej. Aktualizacji jednostek leksykalnych wszystkich wyszczególnionych grup znaczeniowych z reguły towarzyszyły zmiany w ich strukturze semantycznej i/lub konotacyjnej.

SUMMARY

The Russian Language at the Turn of the 20th and 21st Centuries. The Lexico-Semantic Changes

Lexis is a part of the language system that is most susceptible to changes and as such it reflects the dynamics of social processes. For the Russian society, the end of the 20th century appeared the period of substantial transformations in all spheres of life. Perestroika, the collapse of the Soviet Union, the departure from the social, economic, political and spiritual rules developed by the bygone era, the freedom of speech along with the growing popularity and increasing opinion-shaping power of mass-media with their repertoire of linguistic behaviours, technological revolution, the marketization of Russian economy as well as the development of international relations – all these factors triggered various processes that affected the lexical system. These include the falling into disuse of words that are archaic or obsolete, or whose referents no longer exist in the contemporary world; the emergence of new lexemes strongly connected with the components of modern reality; the return to the language system of items that were previously rarely used, such as words related to religion, pre-revolution system of education, administrative units, or social structure; the emergence of borrowings from Western European languages (mainly English); the expansion of jargon and non-standard lexis, i.e. the vocabulary that used to be of limited interest to the users of Russian.

The above-mentioned processes involve vocabulary that in the present work is referred to as *revaluated lexis*. The analysis of the items gathered consisted of the identification of their developmental tendencies accompanied by the account of semantic changes they underwent at the turn of the 20th and 21st centuries. Research aims accomplished in this study had the following objectives:

- 1) to characterize general properties of revaluated lexis of modern Russian and its division into semantic categories;
- 2) to present basic processes that occur in revaluated vocabulary;
- 3) to analyse qualitative changes in the lexical category in question, especially the changes in:
 - a) the whole semantic structure of the items under study;
 - b) particular meanings of words (in the case of polysemic items) at the level of their denotative, emotive and purely linguistic macro-components.

The research conducted for the purposes of the study was based on lexical items that were excerpted from the dictionaries made in the Soviet period as well as from the latest lexicographic sources. The focus of interest was on the units that had been subject to the revaluation process signalled by the presence of appropriate stylistic and chronological qualifiers in dictionary entries. Here, the G. N. Sklarevska's compendium titled *Толковый словарь русского языка конца XX века* was found especially helpful in the excerpting of exemplifying material and the determination of semantic and/or connotative changes affecting the units under analysis.

The empirical part of the study comprises five chapters.

The first chapter characterizes the development of the Russian language of the 20th century and defines the notion of *revaluation* with consideration given to different stances on the issue adopted by various linguists. The chapter also proposes a typology and basic categories of revaluated lexicon of the latest period in the development of Russian.

The second chapter deals with the stylistic category of words that became obsolete in the Soviet period, e.g.: *гимназия, губернатор, дворянство, Дума, кадеты, лицей, чиновник*, as well as the words that have recently appeared in Russian, e.g.: *брифинг, йогурт, компьютер, сканировать, телереклама, шоу* etc.

The third chapter analyzes the lexical units whose usage was functionally and stylistically restricted during the Soviet period. This included, on the one hand, the "bookish" lexicon representing the higher register such as *гороскоп, инвестировать, контрактный, наркология, недвижимость, престижный, радиация*, while on the other – colloquial and sub-standard vocabulary like *баксы, балдеть, зануда, качок, мордастый, попсовый, порнуха, тусовка* etc.

The fourth chapter gives an account of revaluated lexical items that in the Soviet period referred to the category of words hardly used for some ideological or moral and ethical reasons; the lexicon in question was organized

into thematic groups that included “Religious Life” (e.g.: *йога, масленица, поститься, причастие, секта, христианство* etc.), “Modern Society” (e.g.: *мафиозный, президент, продюсер, стриптиз, феминизм, ферма* etc.) or “Sexual Life” (e.g.: *гомосексуалист, порнография, сексапильный, секс-шоп, эротический* etc.).

The fifth chapter discusses the processes of revaluation of the items that during the Soviet period could be used without any restrictions, i.e. that belonged to the active lexical inventory of Russian language of the day (e.g.: *безопасность, валюта, казачество, легальный, программист, реформа, таможенный, цивилизация, экологический* etc.).

The analysis of the material gathered has revealed the following most dynamic developmental tendencies of modern Russian of the end of 20th century:

- enrichment of the lexicon with new lexical items,
- incorporation of peripheral, sub-standard language (mainly terms, colloquialisms and jargonisms) into the lexical inventory of standard language as a significant contribution to the above-mentioned enrichment,
- another shift of borderline between the active and passive lexicon of Russian,
- neutralization of the so-called ideological markedness in the meaning of many lexical items.

It must be noted that the above-mentioned groups of revaluated lexis do not form closed sets of lexemes; particular items may have different semantic characteristics and hence they may fall within more than one group.

The revaluation process resulted in the fact that the majority of words that were previously part of the passive lexicon transformed into means of verbal communication. All groups under discussion were characterized by a change in their semantic and/or connotative structure that more often than not accompanied the revaluation.

ИСТОЧНИКИ

- БАС *Словарь современного русского литературного языка*, Москва–Ленинград 1950–1965.
- БТС-2000 *Большой толковый словарь русского языка*, сост. и глав. ред. С. А. Кузнецов, Санкт-Петербург 2000.
- БСЖ *Большой словарь русского жаргона*, вед. ред. изд. С. М. Снарская, Санкт-Петербург 2001.
- МАС *Словарь русского языка*, т. 1–4, под ред. А. П. Евгеньевой, Москва 1983.
- Ож-83 *Словарь русского языка*, под ред. доктора филол. наук, проф. Н. Ю. Шведовой, изд. 14, стереотипное, Москва 1983.
- СИС *Словарь иностранных слов: актуальная лексика, толкования, этимология*, Н. Н. Андреева, Н. С. Арапова и др., Москва 1997.
- СОШ С. И. Ожегов, Н. Ю. Шведова, *Толковый словарь русского языка*, РАН, Институт русского языка им. В. В. Виноградова, 4-е изд., доп., Москва 1997.
- СП *Словарь перестройки*, сост. В. И. Максимов и др., Санкт-Петербург 1992.
- ТСИС Л. П. Крысин, *Толковый словарь иноязычных слов*, Москва 1998.
- ТСУ *Толковый словарь русского языка*, под ред. Д. Н. Ушакова, т. 1–4, Москва 1935–1940.
- ТСЯИ *Толковый словарь русского языка конца XX века. Языковые изменения*, под ред. Г. Н. Скляревской, РАН, Институт лингвистических исследований, Санкт-Петербург 1998.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

- Арапов М. В., 1998, *Пассивный словарь*, [в:] *Языкознание. Большой энциклопедический словарь*, гл. ред. В. Н. Ярцева, 2-е изд., Москва.
- Арапов М. В., 1998, *Активный словарь. Пассивный словарь*, [в:] *Языкознание. Большой энциклопедический словарь*, гл. ред. В. Н. Ярцева, 2-е изд., Москва.
- Арефьев А. Л., 2012, *Русский язык на рубеже XX–XXI веков*, Москва.
- Артамонов В. Н., 2012, *Русский литературный язык в контексте современности*, Ульяновск.
- Арутюнова Н. Д., 1984, *Аксиология в механизмах жизни и языка. Проблемы структурной лингвистики*, Москва.
- Баранова Р. Е., 2015, *Пособие по русскому языку с основами языкознания*, Москва.
- Борисова М. Б., Сиротинина О. Б., 1999, *Толковый словарь русского языка конца XX в. Языковые изменения*, под ред. Г. Н. Склярёвской, рецензия, «Вопросы языкознания», № 6.
- Бельчиков Ю. А., 1959, *Интернациональная терминология в русском языке*, Москва.
- Брагина А. А., 1988, *Слово и время*, «Русский язык за рубежом», № 1.
- Булавина С. В., 2003, *Русские устойчивые словосочетания, содержащие церковно-религиозную лексику*, диссертация. канд. филол. наук, Воронеж.
- Валгина Н. С., 2001, *Активные процессы в современном русском языке. Учебное пособие для студентов вузов*, Москва.
- Верещагин Е. М., 2007, *Русский язык и российское православие: общезнаменательная проблема*, Москва.
- Верещагин Е. М., Костомаров В. Г., 1980, *Лингвострановедческая теория слова*, Москва.
- Виноградов В. В., 1970, *Русский язык в современном мире*, «Русская речь», № 1.

- Гак В. Г., 2009, *Языковые преобразования: Некоторые аспекты лингвистической науки в конце XX века. От ситуации к высказыванию*, Москва.
- Гловинская М. Я., Галанова Е. И., 2008, *Современный русский язык: Активные процессы на рубеже XX–XXI веков*, [в:] *Языки славянских культур*, Москва.
- Домашнев А. И., 1983, *Язык и идеология в их взаимоотношении*, [в:] *Онтология языка как общественного явления*, Москва.
- Ермакова О. П., 1996, *Семантические процессы в лексике*, [в:] *Русский язык конца XX столетия (1985–1995)*, Москва.
- Ермакова О. П., 1997, *Тоталитарное и посттоталитарное общество в семантике слов*, [в:] *Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Русский язык*, Орле.
- Еськова Н. А., 1995, *О «раскавыченных» цитатах*, «Русская речь», № 3, Москва.
- Заварзина Г. А., 1997, *Семантические трансформации общественно-политической лексики русского языка в 80–90 годов XX века (по материалам словарей и газетной публицистики)*, Воронеж.
- Загоровская О. В., 1996, *Изменения в лексическом составе русского языка последних десятилетий XX века и словари*, [в:] *Культура общения и ее формирование*, Воронеж.
- Загоровская О. В., 1997, *Состояние русского языка на исходе XX века (лингвистический и культурологический аспекты)*, Воронеж.
- Загоровская О. В., 1998, *Современная языковая ситуация и задачи лексикографии*, [в:] *Русский язык конца XX века*, Воронеж.
- Загоровская О. В., 2001, *Лексические инновации в русском языке новейшего периода*, [в:] *Актуальные проблемы изучения в преподавании русского языка на рубеже XX–XXI вв.*, Воронеж.
- Земская Е. А., 1996, *Активные процессы современного словопроизводства. Русский язык конца XX столетия (1985–1995)*, Москва.
- Земская Е. А., 2004, *Язык как деятельность. Морфема. Слово. Речь*, Москва.
- Земская Е. А., *Активные процессы в русском языке последнего десятилетия XX века*, [on-line] <http://www.gramota.ru/magnew.html?id=46>.
- Змарзер В., 2000, *Актуализация церковной лексики в современном русском языке*, [в:] *Studia Rossica XI, cz. II: Leksyka i leksykografia. Paremiologia i paremiografia*, Warszawa.
- Ипполитова Н. А., Князева О. Ю., Савова М. Р., 2014, *Русский язык и культура речи*, Москва.

- Какорина Е. В., 1996, *Трансформация лексической семантики сочетаемости (на материале газет)*, [в:] *Русский язык конца XX столетия (1985–1995)*, Москва.
- Караулов Ю. Н., 1987, *Язык и языковая личность*, Москва.
- Караулов Ю. Н., 1989, *Великий... могучий... многострадальный...*, «Неделя», № 40.
- Караулов Ю. Н., 1991, *О состоянии русского языка современности*, доклад на конференции «Русский язык и современность. Проблемы и перспективы развития русистики», Москва.
- Клушина Н. И., 1997, *Два противоположных значения в одном слове*, «Русская речь», № 3.
- Колесов В. В., 1992, *О состоянии русского языка*, «Русская речь», № 3, Москва.
- Костомаров В. Г., 1987, *Перестройка и русский язык*, «Русская речь», № 6.
- Костомаров В. Г., 1994, *Языковой вкус эпохи. Из наблюдений над речевой практикой масс-медиа*, Москва.
- Крысин Л. П., 1967, *Язык и социальная действительность*, «Русский язык в школе», № 3.
- Крысин Л. П., 1968, *Иноязычные слова в современном русском языке*, Москва.
- Крысин Л. П., 1996, *Иноязычное слово в контексте современной общественной жизни*, [в:] *Русский язык конца XX столетия (1985–1995)*, отв. ред. Е. А. Земская, Москва.
- Крючкова Т. Б., 1984, *К вопросу о взаимоотношении языка и идеологии*, [в:] *Современная идеологическая борьба и проблемы языка*, Москва.
- Купина Н. А., 1995, *Тоталитарный язык. Словарь и речевые реакции*, Екатеринбург.
- Купина Н. А., 2004, *Основы стилистики и культуры речи*, Москва.
- Листрова-Правда Ю. Т., Прибытько Е. Н., 2001, *Возрождение церковно-религиозной лексики и фразеологии русского языка в последнее десятилетие*, [в:] *Актуальные проблемы изучения и преподавания русского языка на рубеже XX–XXI вв.*, Воронеж.
- Лукиянова Н. А., 1976, *О соотношении понятий экспрессивность, эмоциональность, оценочность*, [в:] *Актуальные проблемы лексикологии и словообразования*, вып. 5, Новосибирск.
- Макуховская М., 2002, *Функционирование современного польского языка. Язык религии*, Ополе.

- Милюков П. Н., 1994, *Очерки по истории русской культуры*, Москва.
- Миронюк Л., 1995, *Русский язык «до» и «после» перестройки*, «Przegląd Rusycystyczny», cz. 3–4, Katowice.
- Ожегов С. И., 1953, *К вопросу об изменениях словарного состава русского языка в советскую эпоху*, «Вопросы языкознания», № 2.
- Ожегов С. И., Шведова Н. Ю., 1991, *Словарь русского языка*, Москва.
- Ожегов С. И., Шведова Н. Ю., 2001, *Толковый словарь русского языка*, Москва.
- Поливанов Е. Д., 1965, *О фонетических признаках социально-групповых диалектов и, в частности, русского стандартного языка*, Москва.
- Попова Т. В., 1994, *О деривационном потенциале ключевых слов перестройки*, [в:] *Функциональная семантика слова*, Екатеринбург.
- Протченко И. Ф., 1985, *Лексика и словообразование русского языка советской эпохи. Социолингвистический аспект*, 2-е изд., Москва.
- Протченко И. Ф., 1987, *Русский язык в жизни советского общества*, «Русский язык», № 4.
- Пстыга А., 1995, *Лексические инновации в современном русском и польском языках в лексикографической обработке*, [в:] *Vocabulum et vocabularium: сборник научных трудов по лексикографии*, ред. В. В. Дубичинский, вып. 2, Харьков.
- Русский язык и советское общество: 1. Лексика современного русского языка. 2. Словообразование современного русского литературного языка*, под ред. М. В. Панова, Москва, 1968.
- Русский язык конца XX столетия (1985–1995)*, отв. ред. Е. А. Земская, Москва, 1996.
- Русский язык. Энциклопедия*, гл. ред. Ю. Н. Караулов, Москва 1997.
- Савицкая Н. П., 1996, *Позитивное и негативное отражение общества в языке*, [в:] *Словарь. Грамматика. Текст*, Москва.
- Скляревская Г. Н., 1991, *Состояние современного языка. Взгляд лексикографа*, [в:] *Проблемы развития и перспективы*, ч. 1, Москва.
- Скляревская Г. Н., 1993, *Реальный и ирреальный мир в толковом словаре. К вопросу о прагматическом компоненте слова*, Санкт-Петербург.
- Скляревская Г. Н., 1998, *Введение*, [в:] *Толковый словарь русского языка конца XX в. Языковые изменения*, Санкт-Петербург.
- Скляревская Г. Н., 2000, *Словарь православной церковной культуры*, Санкт-Петербург.

- Скляревская Г. Н., 2002, *Лексика русского православия в процессе языкового возрождения начала XXI века: ее место в лексической системе и культуре страны*, [в:] *Русистика и современность: Лингвокультурология и межкультурная коммуникация*, Санкт-Петербург.
- Словарь перестройки*, 1992, сост. В. И. Максимов и др., Санкт-Петербург.
- Стернин И. А., 1979, *Проблемы анализа структуры значения слова*, Воронеж.
- Стернин И. А., 1985, *Лексическое значение слова в речи*, Воронеж.
- Стернин И. А., 1996, *Изменения в русском языке XX века*, Воронеж.
- Стернин И. А., 1997, *Общественные процессы и развитие современного русского языка. Очерк изменений в русском языке конца XX века*, Воронеж.
- Стернин И. А., 1998, *Общественные процессы и развитие современного русского языка. Очерк изменений в русском языке конца XX века*, Воронеж–Пермь.
- Стернин И. А., 2000, *Что происходит с русским языком? Очерк изменений в русском языке конца XX века*, Туапсе.
- Телия В. Н., 1981, *Типы языковых значений. Связанное значение слова в языке*, Москва.
- Телия В. Н., 2004, *Культурно-языковая компетенция: ее высокая вероятность и глубокая сокровенность в единицах фразеологического состава языка*, [в:] *Культурные слои во фразеологизмах и в дискурсивных практиках*, Москва.
- Фомина М. И., 2001, *Современный русский язык. Лексикология*, 4-е изд. испр., Москва.
- Ферм Л., 1994, *Особенности развития русской лексики в новейший период (на материале газет)*, Москва.
- Харченко В. К., 1976, *Разграничение оценочности, образности, экспрессивности и эмоциональности в семантике слова*, «Русский язык в школе», № 3.
- Черникова Н. В., 2002, *Переориентированная лексика*, «Русская речь», № 2.
- Шанский Н. М., 1975, *Русский язык. Лексика. Словообразование*, Москва.
- Шапошников В. Н., 2006, *Русская речь 1990-х: Современная Россия в языковом отображении*, Москва.
- Шведова Н. Ю., 1991, *Предисловие к двадцать первому изданию*, [в:] С. И. Ожегов, *Словарь русского языка*, Москва.
- Швейцер А. Д., 1993, *Контрастивная стилистика. Газетно-публицистический стиль в английском и русском языках*, Москва.

- Ширяев Е. Н., 1997, *Общие процессы в развитии русского языка в 1945–1995 гг.*, [в:] *Najnowsze dzieje języków słowiańskich*. Русский язык, Ополе.
- Шмелев Д. Н., 1964, *О семантических изменениях в современном русском языке*, [в:] *Развитие грамматики и лексики современного русского языка*, Москва.
- Шмелев Д. Н., 1973, *Проблемы семантического анализа лексики*, Москва.
- Шмелев Д. Н., 1979, *Современный русский язык. Лексика*, Москва.
- Шмелькова В. В., 2009, *К вопросу о лексических изменениях в русском языке XX века и их отражении в толковых словарях*, «Гуманитарные науки», № 11.
- Bartoszewicz A., 1987, *Zagadnienia ewolucji współczesnego języka rosyjskiego*, Warszawa.
- Bajerowa I., 1988, *Kilka problemów stylistyczno-leksykalnych współczesnego polskiego języka religijnego*, [w:] *O języku religijnym*, Lublin.
- Chlebda W., 1991, *Samoświadomość językowa dzisiejszych Rosjan*, [w:] *Język a kultura*, t. 3: *Wartości w języku i tekście*, Wrocław.
- Grabias S., 1997, *Język w zachowaniach społecznych*, Lublin.
- Korzeniewska-Berczyńska J., 1991, *Sowietyzacja języka rosyjskiego*, Warszawa.
- Korzeniewska-Berczyńska J., 1992, *O pewnych właściwościach języka post-totalitarnego*, „Przegląd Rusycystyczny”, cz. 3–4, Warszawa.
- Korzeniewska-Berczyńska J., 1996, *Новацши в языковой картине мира рос-сийского человека (на основе современных публицистических текстов)*, Olsztyn.
- Thom F., 1990, *Drewniany język*, Warszawa.
- Wysocka E., 1987, *Leksyka związana z życiem religijnym w Słowniku języka polskiego PAN pod red. W. Doroszewskiego*, [w:] *Studia z polskiej leksykografii współczesnej*, t. 2, Białystok.

СЛОВАРЬ-УКАЗАТЕЛЬ

А

абенд 101
автоответчик 75
Аграрная партия 176
адаптык 101
азер 101
активные вещества 168
активные точки 168
акулы бизнеса 148
акулы наркомафии 148
акционер 26
аллюнчик 101
алтарный 120
алтарь 120
альбом 170
аналой 120
анархия 138
анпублишить 101
антикоммунизм 143, 144
антикоммунист 143
антиправительственный 147
антисемитизм 140
антифашистский 147
антихрист 126
апокриф 119
аполитизм 140
аполитичность 140
аполитичный 143, 144
аппаратчик 105
апликуха 101
аркадная игра 76

архивированный файл 76
архиерейский 116
архимандрит 116
астрология 93
атаман 163
афганец 26

Б

бабки 100
база 166
база данных 166
баки 101
баксы 101, 102, 104
балдеж 108
балдеть 97, 108
бандитская группа 176
банкир 131
бардак 102
бастовать 30, 140
бдение 118
беднота 30
безбожный 56, 59, 69, 70
безвременье 48
безопасность 163
безработица 28, 131, 140
безработный 131, 140
Белое братство 115
беспорядки 43, 48, 63
беспредел 26, 99, 105
библейский 119

- Библия 119
бизнес 131, 143, 148
бизнесмен 31, 143, 146
биозащита 77
биоинженер 77
биологически 168
биопротез 77
биоритмолог 77
биоритмологический 77
биоритмология 77
биоуправление 77
биоуправляемый 77
биоэлектрический 77
биоэнергетика 87
биоэнергия 77
биржа 31, 41, 131, 143
биржевик 143
бит 75
благо 168
благовест 118
Благовещение 120
благоволение 56
благословение 118, 128
благословить 118
благотворитель 49, 62
благотворительность 31, 36, 145, 146
благо цивилизации 168
блаженный 121
блаженство 121
блатной 97, 98
блин 97
Бог 121
богатый 136
богач 105, 143
богема 30
Богоматерь 121
Богородица 121
богословие 126
богослужение 28, 118
Богочеловек 121
Богоявление 120
Божья мать 121
бойскаут 143
большевик 29
большой бизнес 148
бомж 26, 105
бомжатник 105
бомжевать 105
бомжировать 105
бомжиха 105
бомжовка 105
бомжонок 105
братия 117
братство 117
брежневщина 24
брехня 108
брифинг 75, 78, 79, 81
бродяжничать 140
бродяжничество 131, 140
брокер 23, 143
бугор 97
буддизм 115
буддийский 115
буддист 115
буржуа 147
буржуазия 131
буржуазная демократия 143
буржуазный 140
буфер дисплея 82
бухать 102
быстродействие 89
быстрые деньги 165, 176
быстрый 165, 176
бытовой видеомагнитофон 82
бюджетное учреждение 170
- ## **В**
- валюта 165
вампир 121
ваучер 26
вегетарианец 169
вегетарианство 169
ведомство 70

- ведун 57, 58
ведьма 121
вексель 31
великодержавный 139
великомученик 121
великомученический 121
великороссы 41, 54
великосветский 43, 51
веники 101
венчание 28, 118
Вербное воскресенье 120
верование 57
верховенство 46
Верховный Совет 27
Ветхий завет 119
Ветхозаветный 119
взвинтить 105
вздуть 105
взрывоопасный 171
видео 82
видеоаппаратура 82
видеобар 82
видеобизнес 82
видеодвойка 82
видеозаписывающий 83
видеозапись 75, 76, 83
видеоигра 83
видеоиндустрия 83
видеоинформационный 83
видеоинформация 76, 83
видеокамера 75, 77, 79
видеокассета 77, 79, 83
видеокассетный 75, 77, 83
видеоклип 83
видеокопия 83
видеомагнитофон 75, 77, 79, 82, 83
видеомагнитофонный 77
видеоплейер 82
видео пленка 75, 77
видеотелефон 75
видеотехника 82
видеофильм 77
вин 101
винда 101
виндуза 101
влаготворительность 139
владыка 116
ВМКСМ 27
внешнее устройство 167
внешний 167
внешняя память 167
внутренняя эмиграция 148
вода 168
водосвящение 118
водосвятие 118
военное присутствие 163
военные наблюдатели 163
военный 163
Воздвижение 120
Вознесение 120
возрождение 168
война 140
волонтер 43, 48, 66
волесть 41, 43, 55
вольво 132
вольнодумец 70
вольнодумие 46
вольнодумство 43, 46, 47, 48
вольняга 99
вольняшка 99
ворожей 44
ворожея 41, 44, 57, 58
воротила 165
воскресная школа 66
воскреснуть 120, 129
воскресный 66
восточные единоборства 170
восточный 170
врачевать 44, 65
врезать 102
временный 167
временный файл 167
всемирная паутина 167
всемирный 167
всенощное бдение 118

Вход Господень 120
высокий 167

Г

гамбургер 23
гангстер 140
гангстеризм 140
гармонизировать 92, 95
гармонизировать крайности 95
гармонизировать мир 95
геноцид 140
гибкий 167
гибкий магнитный диск 167
гильдия 41, 44, 48
гимназия 32, 41, 43, 53, 64
ГКЧП 25
глобальная сеть 167
голодание 169
голубой 163
голубые каски 163
гомосексуализм 157
гомосексуалист 150, 156, 157
гомосексуальный 155
Городская Дума 71
гороскоп 88, 93
горячая линия 176
горячие деньги 165, 176
горячий 165, 176
Господь 121
гостиничный бизнес 148
государственная безопасность 163
государственник 46
государственный служащий 70
государство 162, 175
градоначальник 27
грамотность 167
грех 31
греховный 56
грехопадение 126
группа 23, 159, 163, 176

группа захвата 163, 176
группа риска 176
групповой секс 154
грязь 168
губернатор 27, 32, 41, 43, 46, 58, 74
губерния 74
гувернантка 41, 43, 49
гувернер 41, 43, 49
гуманизм 168
гуманист 168, 169
гуманистический 169
гуманитарная гимназия 176
гуманитарная помощь 176
гуманитарный 59, 169, 176
гуманный 168, 169

Д

дайджест 75
движение 163, 170
движение зеленых 170
дворянство 41, 43, 51, 61
деза 25
дезинформация 25
декларировать 86, 96
делать бабки 100
демократ 143
демократия 31, 139, 140
демократка 78, 81
демонстрационная версия 167
демонстрационный 167
демохристиане 114
демохристианский 114
департамент 30, 47, 70
депозит 88, 96
депрессия 139, 149
депутат 70
детектив 170
детективный 170
джобать 101
дивиденд 94, 96

дивиденды 26, 31
дикий рынок 131
дилер 23
дискета 75
дисплей 75, 76, 82
догмат 126
дольщик 57
доска 167
достать 102
доходяга 97, 99
Дума 27, 31, 32, 41, 43, 46, 64,
71, 74
думец 41, 43, 46, 64, 70
думский 46
думский комитет 74
дурак 167
духи 25
духовник 116
духовность 28, 36, 56, 59, 70,
72
духовные дети 117
духовный 56
душманы 25
дьявол 126
дьякон 117

Е

Евангелие 119
евангелист 115, 119
евангелический 115, 119
евангельские христиане 116
евангельские христиане-баптисты
116
евангельский 119
Евхаристия 119
Екатеринбург 44, 55
ельцинофобия 25
епархия 117
епископ 117

Ж

жареные факты 172, 173
жареный 172, 173
жвачка 105
жевачка 105
желтая пресса 164
желтый 164
жид 105, 163, 164
жидкокристаллический дисплей
82
жизнь 165
жилье 176
жириновщина 25

З

забастовка 32
забастовочный комитет 176
загрязнение 168
загрязнитель 168
закон 163
законный 81
законопослушный 46, 72
заморозить 166
заниматься любовью 151
заниматься сексом 151, 154
зануда 108
западник 41, 43, 49, 65
заповеди 119
запоминающее устройство 167
запоминающий 167
зачекать 101
зачистка 102
защитный 167
защитный фильтр 167
защитный экран 167
звезда 170
зеленые 162, 168
зеленый компьютер 82
зелень 101
земство 74

знамение 118
 знахарство 121
 знахарь 121

И

игорный бизнес 148
 игра 171
 играть 166
 играть на бирже 166
 игровой компьютер 82
 игумен 117
 игуменья 117
 иеговистский 116
 иеговисты 116
 издание 166
 икона 120, 126
 иконный 120
 имидж 23
 импотент 151
 импресарио 142
 инвестирование 32
 инвестировать 88, 96
 инвестиционный 96
 инвестиция 88
 инвестор 88, 96
 индуизм 115
 индуист 115
 индуистский 115
 инок 72
 инородец 41, 44, 54, 55, 72
 инспекция 162
 институт 95
 институт гражданства 95
 институт президентства 95
 интеллект 166
 интерфейс 75, 76
 инфляция 26, 149
 информационная блокада 170
 информационная сеть 166
 информационный 167
 информация 164

иподиакон 117
 иподьякон 117
 ипотека 96
 искусственный интеллект 166
 исламский 115
 исповедь 118, 126

Й

йог 115
 йога 115
 йогурт 23, 79

К

кабинет министров 141
 кадет 43, 53, 64
 кадетский 51, 64
 кадеты 41, 43, 50, 62, 65, 69
 казаки 163, 164
 казацкий 163
 казачество 163, 164
 казино 132, 133, 143
 казна 57, 67
 казнокрадство 46, 47
 кайф 102
 калькулятор 166, 171
 канонизация 118
 капитализировать 87
 капитализм 29, 139, 143, 145
 капиталист 147
 капиталистический 143
 карма 115
 карманный 168
 карманный компьютер 82, 168
 кассетный видеомаягнитофон 82
 катаклизм 96
 катакомбная церковь 114
 катакомбный 114
 катарсис 118
 катастрофа 168, 172

- католик 114
католикос 114, 116
католицизм 114, 115
католичество 114, 115
качать мускулы 97
качаться 97
качок 98
кибернетизация 89
кибернетика 89
кидала 105
кид-неппинг 143
киллер 23, 31
кинорынок 78, 81
кинуть 99, 105
китч 78, 79
китчевый 78
кич 75, 79
КИЧ 78
кичевый 78
клавиатура 166
клавиша 166, 167
класс 167
клерк 141
клир 116
клиринг 96
клирос 120
колдовство 121
колдун 121
колдунья 121
коллаж 78
колледж 132
колоться 102
колхоз 27, 130
коматозное состояние 171, 172, 173
коматозный 171, 172
комиксы 143
комитет 164, 176
коммерсант 32, 143
коммерция 143
коммерческий 143
коммунист 29
коммунистическая мораль 27
компакт-кассета 75
компенсация 96
компьютер 76, 81, 82, 83, 167
компьютеризация 83
компьютеризировать 83
компьютеризироваться 83
компьютерная грамотность 167
компьютерный 81, 83
компьютерный класс 167
компьютерщик 83
комсомолец 27
комсорг 27
конкуренция 29, 131, 143, 147
консенсус 23, 26, 150
консервативный 134, 140, 145
консерватизм 29, 94, 140
консерватор 140
конституционность 32
контакт 92
контактные линзы 169, 170
контактный 169
контактный телефон 170
контракт 87, 95, 96
контрактная цена 95
контрактный 87, 95
контрацептив 151
контркультура 143
конфигурация 86
конъюнктура 95
коренное население 163, 164
коренной 163, 164
корзина 166, 172, 173
костоправ 49, 65
котировать 88
котироваться 96
крекер 79
крест 120
крестить 118
креститься 118
крещение 28, 118
Крещение Господне 120
кризис 32
криминальный мир 170

критические дни 151
кротость 28
крупе 142, 143
крутой 102, 103
крыша 99, 104, 105
ксерить 83
ксерография 32
ксерокопировать 83
ксерокопия 75, 81, 83
ксерокс 23, 75, 83
купец 49, 73
кутюрье 23

Л

лавка 27
лавочник 49, 58, 62, 65
лавра 117, 127
лагерник 106, 108
лагерница 106
лама 115
ламаизм 115
левак 106, 108
левоцентристский 147
левые 147
левый 25, 137, 147
легальный 163
легитимация 149
легитимность 79
легитимный 79, 80, 81
лекарь 44, 49, 65
лесбийский 155
лесбиянка 151, 156, 157
либерал 41, 50, 59, 60, 65, 69, 70
либеральный 25, 51
лидер 164
лимитировать 86
лимон 57, 72, 73
литургия 117, 118
лицей 32, 41, 43, 53, 64, 71
лицензия 96
локальная сеть 167

любитель порнографии 155
любовь 156

М

маг 121
магазинщик 62
магистр 64, 71
магический 121
магия 121
магнат 143
магнитофонный альбом 170, 173
маклер 49, 57, 59, 60
малый бизнес 148
мандат 164
манекенщица 70
мануальная терапия 170
маркетинг 23
Масленица 119, 127
маскульт 78, 81
матричный принтер 89
мафиози 132, 143
мафиозный 132, 133
мафия 28, 32, 132, 133, 143
машина 82
медиум 121
медицина 169, 176
менструация 151
мент 102
менталитет 26
мерседес 132
металл 98
металлист 98
меценат 49, 68
мечеть 115
мигранты 41, 44, 46, 48
миграционная служба 95
миграционный 95
миграция 87, 91, 96
мигрировать 96
микроволновая терапия 170
миллионер 143

милосердие 28, 36, 121, 124
милосердный 121, 123
милостыня 143
мир 163
миро 120
миропомазание 118, 125
миротворец 68
миротворческие силы 68, 71
миротворческий 46, 48, 68, 71
миротворчество 41, 44, 46, 68
миряне 117
митинговать 106
митинговщина 106
митинговый 106
митрополит 117
многопартийность 29
мобильник 106
мобильный телефон 106
модель 49, 66, 70
модем 89
модемный 89
мозги 101
молебен 118
молитва 118
молитвенник 121
молитвослов 120
молитвословие 117, 118
монастырский 117
монастырь 117
монах 117
монахиня 117
монашеский 117
монашество 117
моник 101
монитор 75, 76, 82
монополизация 96
монополия 32, 96
мораль 114, 169, 176
мораль бизнесменов 176
мораль предпринимателей 176
морда 108
мордастый 108
мордатый 108

мощи 120, 125, 129
мужик 108
муниципалитет 141
муниципальная милиция 148
муниципальный 96, 141, 148
мусульманин 115
мусульманка 115
мусульманский 115
мусульманский мир 163
мусульманство 115
муфтий 115
мученик 121
мученический 121
мыльная опера 170, 173
мыльный 170
мэр 28, 30
мэрия 141
мясоед 119
мясопуст 119
Мясопустная неделя 119
мясопустный 119

Н

надзор 168
наезжать 102
налик 101
наличность 89, 96
наличные 89, 96
налоговая инспекция 162
налогоплательщик 90
наработка 24
наркобизнес 132
наркология 87
наркомания 132
наркота 98
наркотизация 132
наркотик 132
народная медицина 169, 176
народный избранник 70
народный лекарь 65
настоятель 117, 122

настоятельница 117
 натурщица 70
 национализм 137
 национальный 163, 164
 недвижимость 90, 96
 нелегальный 163
 неликвиды 32
 нефтедолларовый 83
 нефтедоллары 78, 81, 83
 новозаветный 119
 новые русские 131
 новый 166
 Новый завет 119
 новый русский 73, 147, 166
 ноутбук 82
 ноу-хау 75
 нравственность 70, 114

О

обедня 117, 118
 Областная Дума 71
 облигация 57
 обменник 106
 обменный пункт 106
 ОМОН 23, 25
 омоновец 23
 омпенсация 92
 оппозиционер 143
 оппозиция 31, 143, 149
 опт 96
 оптовик 57, 60
 оптовый 96
 организатор 166, 167
 органы безопасности 163
 освящение 118
 отдел министерства 70
 откровенная порнография 155
 отлучение 48
 отмыть 100, 105
 оттянуться 103
 официальная медицина 169, 176

охранник 175
 охунтение 25
 очистка вод 168

П

паломник 121, 125
 паломничество 121, 129
 память 166, 167
 паникадило 120
 панихида 118, 127
 паперть 120
 парад 172
 парад суверенитетов 172
 паралич 171
 парламент 28, 30, 32, 141, 148
 парламентарий 70, 141
 парламентский 141
 партия 176
 Пасха 119, 127, 129
 пасхалия 120
 пасхальный 119
 патриарх 116
 патриархат 116, 127
 патриархия 116, 127
 патриаршеский 117
 патриаршество 117
 патриарший 117
 Пентиум 82
 пепси-кола 132
 переговорный 165
 переговорный процесс 165
 переселенец 175
 переселенцы 175
 перестройка 26
 персоналка 82
 персональная ЭВМ 82
 персональный 167
 персональный компьютер 82, 167
 персональный организатор 167
 печатающее устройство 167
 печатающий 167

- печать 167
пикет 140, 149
пионер 27
письмо 166, 167
Питер 44, 55
питерский 55, 72, 73
ПК 82
плановый 29
плащаница 120
плевать 108
плейбой 132
плод 169
плоды цивилизации 169
плюрализм 29
подворье 120
покаяние 28, 96
поколение 166, 167, 171, 173
Политбюро 27
политзаключенный 140
политический 176
политический кризис 176
политическое шоу 82, 176
полиция 31, 141
половой акт 151
попсовый 97
порнографическая продукция 155
порнографические календари 155
порнографический 155
порнография 151, 155
порнуха 102, 104, 108
портативный видеоманитофон 82
портативный компьютер 82
порча 121
послушание 117
послушник 117
послушница 117
пост 118
поститься 118
посткоммунистический 23, 24
постный 118
постриг 117
постричься 118
постсоветский 23, 24
поток порнографии 155
потомственный 44, 52
потребительская корзина 166, 172, 173
по фигу 97
по-христиански 114
почта 162, 166, 167
почтовая декларация 176
почтовый 167, 176
праведник 56, 68
правительство 165
право 163
правоверный 123, 124
правовой 163
правозащитное движение 163, 170
правонарушение 96
правопорядок 96
православие 114, 115, 128
православный 114
правосознание 96
правые 147
правый 135, 136, 147
предвыборная кампания 170
предприниматель 31, 131, 143
предпринимательский 143
предпринимательство 143
предсказание 121
предсказать 121
презентация 23, 96
презерватив 151
президент 30, 134, 141, 148
президент России 148
президентский 141
президентство 141
президентствовать 141
премьер-министр 30, 141
Преображение 119
преосвященство 117
преподобный 117, 126

- Пресвятая 121
престижная работа 96
престижный 95, 96
престижный автомобиль 95
престижный дом 95
престол 120
преступная группа 176
преступный бизнес 148
преступный мир 170
префектура 131
Пречистая 121
приватизация 23, 25, 26, 31, 96,
149
приватный 66
привилегия 163
придел 120
приостановить 163
приостановка 163
прислуга 41, 43, 49, 67
притвор 120
прихвачивание 25
приход 117
приходской 117
прихожане 117
причастие 117, 118
причаститься 118, 126
причащение 118, 127
причт 116
приют 63
программа 166
программная совместимость 168
программный 167
программный продукт 168
продюсер 132, 133, 135, 143
продюсерство 132
продюсировать 132
прокладки 151
прокормить 106
прокормиться 106
прокрутить 106
проповедник 121, 127
проповеднический 121
проповедничество 121
проповедь 121, 127
проправительственный 147
проститутка 151
проституция 132, 143, 151
протестант 114
протестантизм 114
протестантка 114
протестантский 114
протестантство 114
противозаконный 163
противозачаточные средства 151
прогоиерей 117
профашистский 147
процессор 89
пункт 163, 164
пугана 151
путч 149
путчист 24
пушка 104
ПЭВМ 82
пятый пункт 163, 164
- Р**
- рабочая группа 176
радиационный 88
радиация 88
радикал 41, 43, 44, 50, 51, 65,
143
радикализм 143
радикальный 51
радиология 87
радиотелефон 76
Радоница 119
разбазарить 106
разбойный 48
разборка 100, 102
развал 165
разгосударствление 23, 24
разморозить 166, 171
разморозить кредиты 166
рандеву 66

- расказачивание 79, 81
расколоть 163
распространение порнографии 155
реальный 166
рейс 166
реклама 132
рекламист 78, 81
рекламная кампания 170
рекламный 132, 133
рекламный бизнес 148
религиозный 70
религия 123, 124
репрессировать 90, 96
реприватизация 96
реформа 165
речь 168
рожа 108
рождественский 119
Рождество 119
ролик 173
Российские спецслужбы 148
российский парламент 148
россияне 44, 54, 55, 58, 72
рубль 166, 173, 174
рука 162, 172
рукоположение 118
рынок 25, 166
рынок жилья 176
рыночник 23
рыночность 25
рыночный 23
- С**
- Самара 44, 55
саммит 23
самостийник 87, 94
самостийность 87, 94
самостийный 87, 94, 95
Санкт-Петербург 44, 55
санкционировать 87, 96
санкционировать митинг 96
санкция 87, 96
сагана 126
сбацать 108
свалить 97, 108
сверхприбыль 142
Светлое Христово Воскресение 120
светский 41, 44
свобода мысли 170
святейшество 117
святейший 117
святитель 117
святить 118, 126
святки 127, 128
Святки 119
святой 118, 121
святость 121
священник 116
сглаз 121
сглазить 121, 126
Седмица 119
секс 150, 151, 154, 156
сексапильность 156
сексапильный 151, 155, 156
секс-бомба 151
сексологические исследования 155
сексологические проблемы 155
сексологический 155
сексологический симпозиум 155
сексология 87
сексопатология 87
сексуальная адаптация 155
сексуальная дисгармония 155
сексуальная культура 155
сексуальная неполноценность 155
сексуальная партнерша 155
сексуальная потенция 155
сексуальная революция 155
сексуальная фантазия 155
сексуальное возбуждение 155
сексуальное воздержание 155
сексуальное воспитание 155
сексуальное домогательство 155

- сексуальное удовлетворение 155
сексуально озабоченный 155
сексуальность 150, 151, 155, 156
сексуальные извращения 155
сексуальные меньшинства 155,
156
сексуальные отклонения 155
сексуальные предпочтения 155
сексуальные предрассудки 155
сексуальные привычки 155
сексуальные проблемы 155
сексуальные связи 155
сексуальные чувства 155
сексуальный 150, 152, 153, 157
сексуальный инстинкт 155
сексуальный комплекс 155
сексуальный маньяк 155
сексуальные игры 155
сексуальный массаж 155
сексуальный опыт 155
сексуальные отношения 155
секс-шоп 151
секс-шоу 83
секта 116
сектант 116
сектантский 116
сектантство 116
семейство 166, 168, 171, 172
семейство компьютеров 82, 166
семейство ЭВМ 168
сенатор 41, 43, 46, 49, 58, 141
сервер 89, 168
серверный 89
сертификат 90
сетевой 168
сетевой сервер 168
сетевой фильтр 168
сеть 166, 167
силовик 106
сильная рука 162, 172, 173
синтезатор речи 168
системный 168
сканер 75, 81
сканирование 83
сканировать 32, 75, 81, 83
скаутизм 143
смута 44, 46
сникерс 132
собор 120, 128
соборование 118
совок 103
сохранение 166, 171
сохранение информации 166,
170
сохранить 166, 168, 171
сохранить информацию 166
социал-демократия 139, 140, 143
социал-демократия 32
социалистическое соревнование
147
соцсоревнование 130
сочельник 119
Спаситель 121, 124
спекулянт 143
спекуляция 143, 145
спецназ 25
спецслужбы 143, 148
спикер 30, 148
спиритизм 93
Страстная неделя 120
стриптиз 132, 133, 143
стриптизерка 132
стриптизерша 132
стрип-шоу 83
субботник 31
суверенитет 165
супермаркет 23, 132
супермаркетный 132
сутенер 142, 151
- Т**
- табакокурение 169
таблица 168
таинство 118, 119, 127

таможня 165
 тампоны 151
 твердая рука 162
 Тверь 44, 55
 творец 62, 72
 текстовый процессор 89
 телекинез 88
 телекс 75, 76
 телексный 76
 телереклама 78, 81
 теле-шоу 83
 теневой бизнес 148
 терапия 170, 172, 173
 терминал 76
 террорист 32
 технический лицей 71
 тибетская медицина 169, 176
 ток-шоу 83
 толкучка 106, 108
 торги 31, 41, 57
 тормоз 103
 тоталитаризм 149
 тоталитарный 149
 тотальный 91, 96
 граблема 101
 традиционная медицина 169, 176
 трахаться 103
 тренажер 96
 Троица 119, 126
 трудоустроить 90, 94
 трудоустроиться 90
 трудоустройство 90
 туристический бизнес 148
 тусоваться 106
 тусовка 102, 105
 тяпнуть 103

У

ударная установка 170
 ударник 130
 ударный 170

уровень инфляции 170
 ускорение 26
 учредитель 90
 учредить 96

Ф

факс 23
 фан и фэн 98
 фашизм 140
 фашист 140
 федеральная собственность 95
 Федеральное Собрание 95
 федеральный 95
 феминизм 131, 140, 143
 феминистка 143
 ферма 131, 142
 фермер 131, 132, 143
 фермерский 143
 фермерство 143
 фермерша 131
 филантропия 56
 финансовая блокада 170
 фитотерапия 77
 фьючерсный контракт 95

Х

хит-парад 25
 хлопать ушами 102
 холдинг 78, 83
 холдинг-компания 83
 холдинговый 83
 хоругвь 120
 храм 120
 храмовый 120
 христианизация 114
 христианин 114
 христианский 114
 христианство 114, 115
 Христос 121

христосование 118, 127
Хунта 25
хунтари 25
хунтята 25

Ц

целитель 49, 59
целительница 49, 59
ценности 169
ценность 169
центрист 143
церковнослужитель 117
церковный 120
церковь 120, 127
цивилизация 169
цивилизованно 169
цивилизированный 169
цивилизовать 169
цивильный 41, 44

Ч

чада 117
чартерный рейс 166
часовня 120
частная собственность 29
частник 143
челнок 101, 104, 105
чиновник 41, 44, 46, 49, 63, 64, 70
чиновный 46
чистота 168, 170
чубаучер 25
чувственный 156

Ш

шаманизм 121
шестерка 97, 100, 103
школа бизнеса 148

шоковая терапия 170, 172, 173
шоп 23, 79, 80
шоу 75, 78, 80, 81, 82
шоу-бизнес 78, 80, 83, 143
шоу-мен 83

Э

экогенез 88
экологическая катастрофа 168, 172
экологическая свобода 170
экологическая чистота 168, 170
экологический надзор 168
экологическое движение 170
экономическая конъюнктура 95
экономка 41, 43, 49, 67
экс-номенклатура 24
электорат 26, 149
электронная почта 162, 166, 167
электронная таблица 168
электронное издание 166
электронное письмо 166, 167
элита 25
эмигрантский 143
эмиграционный 143
эмиграция 143, 148
эретизм 150
эротизм 156
эротика 91, 150, 151, 152, 153, 155, 157
эротический 150, 152, 155, 156
эротичный 150

Ю

южане 163, 164
юрист 163
юристка 78
юродивый 121, 126, 130
юродство 121

Я

язык высокого уровня 167, 170
ясновидение 93, 96
ящик 102, 167

